

GŁOS



TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

16 lipca 2010 r., nr 29 (1006) Cena 2,00 zł (w tym 7% VAT)

SUPERPROMOCJA
1-9666
RADIO TAXI WAWEL
10% w dzień + 20% w nocy
0501-44-96-66
0800-66-66-66

Biuro Wojciecha Filemonowicza
Os. Górali 23, Dom Kombatanta
piętro II

Bezpłatne porady prawne
Czw. 16.00-17.30.

Porady obywatelskie
Czw. 16.00-17.30.

SOCJALDEMOKRACJA
POLSKA

PODRĘCZNIKI NOWE I UŻYWANE
z kartą rabatową i Gratisami!

os. Teatralne - kino ŚWIT 12 643 32 36
os. Urocz 11 12 644 22 88
www.aksiazka.pl

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Niedziela z maczetami	➔ str. 2
Liczne konkursy dla Czytelników	➔ str. 9
Na skrzydłach „Kukułki” do wolności	➔ str. 10
Życie jak nurt Dunajca	➔ str. 15



Spędzić lato w Nowej Hucie Czytaj na str. 3

DELIKATESY ZIKO
✓ Sola, filet mrożony 1 kg 15,99 - 16,99
✓ Małgarnia śniadaniowa 500 g 2,99 - 2,79
✓ Napój pomarańczowy „Garden” 2l 3,45 - 3,69
✓ Napój Tymbak aseptyczny 500 ml 2,40 - 1,89
✓ Chusteczki higieniczne „Dziś” 7,99 - 6,29
OS. PIASTÓW 60

INTROLIGATOR
Centrum B, bl. 7
www.oprawaksiazek.pl

196-61 TAXI BARBAKAN
0800 400 400
TAXI BARBAKAN NR 1 W KRAKOWIE
RABAT 30%
RABAT 10% W DZIEŃ (6:00 - 22:00)
RABAT 20% W NOCY (22:00 - 6:00)
ZAMÓW TAXI
196-61; 0800 400 400
RABAT Z ABONAMENTEM I Z TELEFONU

REMEDIUM APTEKA
os. Kazimierzowskie 37
tel. (012) 647 14 48
pon.-sob.: 8:00-22:00
niedziela: 8:00-18:00

Jedyna taka apteka w Krakowie!
Odbierz dopłatę!
Obniż jeszcze bardziej rachunki za leki
lub zabierz i wydaj gdzie chcesz!
Apteka REMEDIUM - rewolucja w tanim leczeniu!



„Tomex” czynny dłużej
pn.-pt. do 18, sb. do 16



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy czwartek (22.07) w godz. 11-12 dyżurować będzie red. **Agnieszka Łoś**.

Nasi Czytelnicy mogą również kontaktować się z nami telefonicznie, dzwoniąc pod numer 012 643 44 33.

NIEDZIELA Z MACZETAMI

Policja prosi świadków kilku zdarzeń, które miały miejsce w Krakowie w niedzielę – 4 lipca. Zapewnia im anonimowość. A zdarzenia były bulwersujące. W tym dniu policja zatrzymała dziewięć osób. Pięciu młodych mężczyzn przebywa z poważnymi obrażeniami ciała w szpitalach. Zabezpieczono kilkadziesiąt niebezpiecznych przedmiotów takich jak maczety, noże, kije bejsbolowe, miecze samurajskie itp. A był to finał niedzielnych starć, do których doszło na ulicach Krakowa. Około godz. 20.00 na ul. Pałacha kilkunastoosobowa grupa młodych ludzi zaatakowała 37-letniego mężczyznę. Ofiara z poważnymi obrażeniami nogi (zadanymi prawdopodobnie maczetą) została przewieziona do szpitala. W miejscu tego zdarzenia policjanci znaleźli kilka przedmiotów należących do sprawców i zatrzymali mężczyznę podejrzanego o ten czyn.

Prawdopodobnie ta sama grupa ok. godz. 23.00 pojawiła się przy ul. Siemaszki. Zaatakowali trzech mężczyzn. Jeden z nich trafił do szpitala z ranami ciętymi ręki i pleców (maczeta). Policjanci zatrzymali pięciu mężczyzn. W pobliżu miejsca tego napadu znaleźli niebezpieczne przedmioty.

Tej samej nocy do kolejnego incydentu doszło przy ul. Grota Rowecznego. Około godz. 23.40 zdarzyła się samochodowa kolizja na tej ulicy.

Gdy na miejsce zdarzenia przyjechali policjanci, okazało się, że trzy osoby (z dwóch samochodów) uczestniczące w tej kolizji nie odniosły obrażeń spowodowanych wypadkiem, ale ponad wszelką wątpliwość ich rany pochodzą od ciosów zadanych maczetami. Śledczy zabezpieczyli samochody należące do uczestników zdarzenia.

W wyniku działań policji zatrzymano dziewięć osób do wyjaśnienia. Wszyscy zatrzymani są mieszkańcami Krakowa.

Policja wyjaśnia okoliczności tych zdarzeń i ustala tożsamość pozostałych uczestników tych bójek. Jak mówią policjanci, prawdopodobnie te zdarzenia łączą się ze sobą. Proszą wszystkich, którzy posiadają jakieś informacje na temat tych zdarzeń o kontakt z Komendą Miejską Policji pod nr. tel.: (12) 61-52-908. Może warto zadzwonić, myśląc o swoim i nas wszystkich bezpieczeństwie. Policja zapewnia, jak już wspomniałam, anonimowość.

Znowu maczety

6 lipca jeden z mieszkańców Nowej Huty powiadomił VIII KP, że w niedzielę 4 lipca jego pełnoletni syn napadnięty został i pobity na os. Słonecznym przez grupę kilku młodych ludzi, którzy posługiwali się maczetami i drewnianymi pałkami. Z poważnymi obrażeniami głowy przewieziony został do szpitala. Policja prosi ewentualnych świadków tego zdarzenia o kontakt telefoniczny pod nr. tel.: (12) 61-53-821.

(jdz)

KLIMATYZOWANA „22”

Po udostępnieniu przez MPK nowohucianom niskopodłogowych tramwajów obsługujących linię nr 5 nadszedł czas na kolejne udogodnienia. Od tygodnia można bowiem korzystać z przejazdu klimatyzowanym niskopodłogowym wagonem na trasie „dwudziestkiwójki”. Został on okazjnie zakupiony w Wiedniu i zaadaptowany w krakowskich warsztatach do przejazdu na trasie Walcownia-Borek Fałęcki. A to dopiero początek rewolucji w MPK! Jednocześnie trwa kampania ostrzegawcza pt. „Chcesz powrotu do przeszłości – nie płać za bilet!” (mp)

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa

Józef Pilch

pełni dyżur w Biurze Poselskim
w Nowej Hucie, os. Młodości 8
w każdy wtorek w godz. 16.00–17.00.

Zainteresowanych zapraszamy
po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym
– tel. 696 889 000.

Polski Bank

www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy



Filia Nowa Huta

Kraków, Os. Zgody 3

tel.: 12 684 61 20, 12 684 61 21,
12 684 61 22,



**Skorzystaj
z naszych promocji!**

Kredyt TĘCZA

Kwota kredytu: od 8.001 do 4.000.000 zł,
Okres spłaty: do 120 miesięcy.

Kredyt SPÓŁDZIELCZY

Kwota kredytu: do 8.000 zł,
Okres spłaty: do 36 miesięcy.

**Promocja do 31 października br! Kredyt
SPÓŁDZIELCZY i TĘCZA udzielamy bez opłat i prowizji!**

JUNKERS VAILLANT

**NAPRAWY
KONSERWACJE**

✓ ARISTON ✓ BERETTA
✓ TERMET ✓ DUVAL

- ◆ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE i C.O. (gazowe i elektryczne)
- ◆ INSTALACJE SANITARNE i C.O.
- ◆ GRZEJNIKI ◆ RURY ◆ ZAWORY ◆ BATERIE

MONTAŻ i TRANSPORT – GRATIS

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

os. Niepodległości 3 (obok Pizze Hut) **NAJNIŻSZE CENY**



Spółdzielnia Mieszkaniowa „Bieńczyce” w Krakowie
os. Kombatantów 10

poszukuje do pracy na stanowisku
monter instalacji wod-kan-gaz-c.o.

Wymagania: • aktualne świadectwo kwalifikacyjne do eksploatacji instalacji c.o. i gazowych • doświadczenie w zakresie eksploatacji instalacji wod-kan-gaz-c.o. w budynkach mieszkalnych • dobry stan zdrowia • wiek do 45 lat

Warunki pracy: • okres próbny 6 m-cy, umowa o pracę • wynagrodzenie 2000–2400 PLN/miesiąc brutto • premia uznaniowa.

Oferty należy składać w terminie do 23 lipca 2010 r., w sekretariacie Spółdzielni, 31-630 Kraków, os. Kombatantów 10.

DYŻUR CAŁODOBOWY

www.karawan.pl

☎ 12 658 21 11

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
8.00 - 20.00

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 96
8.00 - 16.00

KARAWAN GRUPA

FIRM POGRZEBOWYCH

TRADYCJE OD 1981 ROKU



www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY

☎ 12 686 61 45

ul. Sieroszewskiego 5 Tel. 12 686 68 80
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

Całodobowy przewóz z mieszkań, również w niedziele i święta

Różnice z zasiłku wypłacamy przed pogrzebem
Reprezentujemy Rodzinę w urzędach

WAKACYJNA SONDA „GŁOSU”

Klub „Herkules” w Branicach położony jest wśród drzew, więc już samo położenie daje mu przewagę i ochronę przed palącymi promieniami słońca. A gdy słońca mniej, zawsze przyjemnie skorzystać z cienia drzew i trawiastego terenu wokół budynku. Wakacyjny dyżur klubów kultury Ośrodka Kultury Nowa Huta „Herkules” zaczyna jako pierwszy. Od 1 do 21 lipca mogą tu przyjść dzieciaki i spędzić miło czas. Niekoniecznie na miejscu. Bo w pierwszym tygodniu wakacji odbyło się już wiele wycieczek. Przede wszystkim do kina i na baseny – do Parku Wodnego i na basen w Niepołomicach. W tym ostatnim cena jest dla młodych kąpielowiczów dość korzystna – 3 zł za 2 godziny. To ważne, bo w pierwszym tygodniu dzieci nie miały żadnego dofinansowania: i kino, i basen opłacali rodzice.

Mali mieszkańcy Branic i Chałupek przychodzący na wakacyjne zajęcia do klubu byli także na wycieczce na Wawel, w krypcie Srebrnych Dzwonów i spacerowali po krakowskim Rynku.

Od poniedziałku rozpoczęła się w „Herkulesie” akcja „Ale Kosmos”. Dzięki temu część wycieczek i zajęć może być dofinansowana. Akcję rozpoczęto od budowy modelu układu planetarnego. A kosmos prawdziwy zobaczą najmłodsi podczas wycieczki do obserwatorium astronomicznego w Niepołomicach. W planach jest również wyprawa do krakowskiego Ogrodu Doświadczeń. Codziennie do klubu Herkules przychodzi około 15 dzieci. W wieku przedszkolnym i szkolnym. Tu na pewno nie będą się nudzić...

Część najmłodszych skorzysta z propozycji bardziej zorganizowanego wypoczynku, wyjeżdżając na obozy i kolonie. Zainteresowanie było spore, bo w Biurze Podróży Galeon chętnych starczyło na 12 wakacyjnych turnusów kolonijnych

– Wakacyjne „alerty” mam już za sobą, gdyż mój syn jest dorosły. Kiedyś rzeczywiście w każde wakacje organizowałam wspólne wyjazdy na wczasy. Najchętniej – przez zakład pracy, pociągami jechaliśmy na wczasy nad polskie morze. Cieszyło mnie to, choć jak na dzisiejsze standardy, wówczas warunki

pobytu w prywatnych kwaterach były różne. Zdarzały się kwatery w zwykłych blokach mieszkalnych.

Syn korzystał z wyjazdów na kolonie zakładowe z huty, która i organizowała, i dofinansowywała wypoczynek i dzieci, i dorosłych. Dodatkowo syn uczęszczał do szkoły sportowej i w wakacje wyjeżdżał również na obóz sportowy – mówi Jadwiga, pracownica krakowskiej huty.

W tym roku właściwie pierwszy urlop ma już za sobą. W maju wyjechała na organizowaną przez Hut-Plus, z dofinansowaniem z zakładu pracy dwutygodniową wycieczkę objazdową do Turcji. Taka czynna i intensywna forma wypoczynku odpowiada pani Jadwidze najbardziej, bo jak mówi, nie przepada za wylegiwaniem się na plaży. W letnie dni, po pracy wypoczywa, spacerując, bo jej osiedle położone jest niedaleko zbiorników w Żesławicach. Więc wieczorami, gdy słońce mniej grzeje, spaceruje, w ten sposób korzystając z uroków lata. Natomiast główny tegoroczny plan urlopowy pani Jadwiga chce zrealizować jesienią. Na przełomie



Choć plaża małutka kąpią się wszyscy i dzieci i psy...

września i października planuje wyjazd z ojcem do Grecji, jego ojczyzny.

– Odkąd mamy własny domek na kieleckiej wsi, to mnie nie kusi perspektywa wyjazdu w dalekie kraje. Z przyjemnością wypoczywam tam, wśród kieleckich lasów. Można tam zbierać grzyby,



Ania, Sylwia i Sonia z os. Oświecenia na razie wakacje spędzają w domu. Dopiero pod koniec miesiąca wyjadą w góry i nad morze.

jagody. Teraz, gdy mam już troje wnucząt w wieku od 2 do 5 lat, to chętnie ich na wieś zapraszam. Tam mają trawę, ogrodzony teren, wymagają mniej uwagi. I choć czasem mnie to trochę męczy, to chętnie się nimi opiekuję, bo

blicznych parkach. My w Nowej Hucie też mamy sporo zielonych terenów i już wkrótce można będzie na nich bez obawy piknikować.

Według obecnego zapisu Kodeksu wykroczeń kto na terenach przeznaczonych do użytku publicznego niszczy lub uszkadza roślinność albo depta trawnik lub zieleniec lub też dopuszcza do niszczenia ich przez zwierzęta znajdujące się pod jego nadzorem, podlega karze grzywny do 1000 złotych albo karze nagany.

10 czerwca br. posłowie polskiego Sejmu zdecydowali, że będzie można deptać trawniki bezkarnie. Oczywiście bez specjalnej premedytacji i zniszczeń. Chodzi o to, by wejście na trawnik nie było już zagrożone ewentualnym mandatem ze strony Straży Miejskiej. Deptanie trawników w parkach czy innych miejscach przeznaczonych do rekreacji nie będzie już karane. Tak przewiduje przyjęta przez Sejm nowelizacja Kodeksu wykroczeń. Sejm przyjął poprawkę zaproponowaną przez Komisję Nadzwyczajną „Przyjazne Państwo” jednogłośnie.

„Zmiana zapewni możliwość kontaktu człowieka z przyrodą, znalezienia wytchnienia i rekreacji na świeżym powietrzu. W ten sposób projekt może poprawić warunki zdrowotne mieszkańców miast poprzez pozytywne oddziaływanie zieleni. Zieleni miejska jest często jedynym łącznikiem człowieka ze światem przyrody” – napisano w uzasadnieniu nowelizacji

Z zastrzeżeniem, że umyślne niszczenie zieleni będzie jednak nadal karane. Poprawka trafiła do Senatu. Senatorzy, po wnikliwej dyskusji, zdecydowali jednakże, że to jednak zarządca terenu zdecyduje, które trawniki można deptać. Poprawka Senatu zakłada, że karze podlega ten, kto „na terenach przeznaczonych do użytku publicznego depta trawnik lub zieleniec w miejscach innych niż wyznaczone dla rekreacji przez właściwego zarządcę terenu”.

Teraz poprawką Senatu zajmie się ponownie Sejm. (kl) Fot. autorka

Na fotografii ze str. 1: Półkolonia z Proszowic – w drodze do dworku Jana Matejki.



Park wokół zalewu to świetne miejsce do plażowania.

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 643-44-33. Faks 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o.,
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Jak wiadomo, pozostająca w mieście młodzież najczęściej się nudzi. A z nudów różne rzeczy przychodzą jej do głowy. Nie zawsze mądre i nie zawsze pożyteczne. W

Tydzień

Wakacyjne malowanie

ostatnim czasie na przykład na wielu nowohuckich blokach – także tych niedawno odnowionych – przybyło bohomazów. Niektóre o niecenzuralnej treści, niektóre wzywające do agresji, inne po prostu szpetne – jak te na os. Szkolnym, na ścianie apteki.

W magistracie od dawna toczy się dyskusja, jak sobie radzić z młodocianymi wandalami niszczącymi cudzą własność. Ale, jak na razie, z mizernym skutkiem. Cóż, znaleźć lekarstwo na głupotę jest wyjątkowo trudno. Wydaje się, że najbardziej skuteczną metodą w walce z nielegalnymi malunkami jest po prostu ich systematyczne zamalowywanie. Bo na to, że graffitiarze zostaną złapani na gorącym uczynku, nie ma co liczyć.

A może warto pomyśleć o utworzeniu w Krakowie brygady malarzy, których zadaniem byłoby zamalowywanie pokrywających ściany bohomazów. Być może taka społecznie użyteczna praca mogłaby być finansowana przez Grodzki Urząd Pracy? Część bezrobotnych zyskałaby zajęcie na świeżym powietrzu, a w mieście byłoby i czystiej i bardziej elegancko.

Jan L. FRANCZYK

WOJCIECH RUŚNIAK

Urodził się w roku 1960 w Kościelnikach. Tam też uczęszczał do szkoły podstawowej. Po jej ukończeniu naukę kontynuował w Technikum Hutniczo-Mechanicznym nr 3 w osiedlu Szkolnym. Równocześnie uczęszczał do studium muzycznego i na kursy fotografii do Ośrodka Kultury „Viola” w osiedlu Młodości. Tam kształcił swoje oko i fotograficzny kułst pod kierunkiem znanego krakowskiego fotografa Jana Michalika. Maturę zdał w roku 1981. Po maturze pracował w Hutniczym Przedsiębiorstwie Remontowym w Bazie Sprzętu na terenie ówczesnej Huty im Lenina. W stanie wojennym powołany został do zasadniczej służby wojskowej. Po jej ukończeniu znalazł zatrudnienie jako pracownik w kościele Arka Pana. W tym okresie mieszkał u żony Marii w osiedlu Kazimierzowskim. Później pracował w Zakładach Tytoniowych w krakowskich Czyżynach. Wybudował dom i powrócił w rodzinne strony. Na początku lat 90., aby



spłacić kredyt zaciągnięty na budowę domu, pracował w Niemczech. Po powrocie założył własną firmę handlową, którą prowadzi z żoną do chwili obecnej. Żona Maria pracowała wcześniej w Hucie im. Lenina, a później w Miejskim Przedsiębiorstwie Komunikacyjnym. Ma syna Pawła, który jest pracownikiem Coca-Coli, synową Anetę oraz dwóch wnuków: Przemka i Arka. Starsza córka Sylwia zginęła tragicznie w wypadku, młodsza córka Joasia od nowego roku szkolnego jest uczennicą technikum.

Wojciech Ruśniak od trzech kadencji jest radnym Dzielnicy XVIII Miasta Krakowa, wybranym z osiedli: Kościelniki, Wolica, Wróznice, Górka Kościelnicza, Cło, Przylasek Wyciąski oraz z części osiedla Wyciąże. W Radzie Dzielnicy pracuje jako przewodniczący w Komisji Bezpieczeństwa. Jest też członkiem Komisji Planowania Przestrzennego, Ochrony Środowiska, Mienia i Rozwoju Gospodarczego oraz Zespołu Zadaniowego ds. Budowy Spalarni Odpadów Komunalnych przy Prezydencie Miasta Krakowa. Od wielu lat działa w organizacjach społecznych na rzecz lokalnego środowiska. Jest wiceprzewodniczącym Komitetu Budowy Wodociągów. Działa również w Stowarzyszeniu Rozwoju Osiedli Kraków Wschód. Był inicjatorem budowy kanalizacji w osiedlach podmiejskich Nowej Huty (tak zwanej ścianie wschodniej). W bieżącym roku odznaczony został za tę działalność przez Prezydenta Miasta Krakowa medalem „Honoris Gratia”.

Obecnie jest prezesem obchodzącej w tym roku 130 lat swojej działalności kościelniczej Ochotniczej Straży Pożarnej (uroczyste obchody odbędą się 25 lipca br.), a od pięciu lat jest też wiceprezesem Zarządu Powiatowego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP Kraków Grodzki.

Prywatnie Wojciech Ruśniak interesuje się dziennikarstwem lokalnym, fotografią, filmowaniem, majsterkowaniem oraz gra w zespole muzycznym. Lubi przyrodę, a szczególnie górskie wycieczki. Pozostałe wolne chwile spędza na pracy w przydomowym ogrodzie.

Wakacje już się rozpoczęły, a my wznawiamy cykl wakacyjnych mini-reportaży, zachęających Czytelników „Głosu” do krótkich wycieczek w miejsca niezwykle. Tym, którzy nie dali się namówić na wczasy w Egipcie bądź nie ufają mgłom porannym na małych lotniskach, proponujemy m.in. safari wśród dinozaurów, przygodę w krainie bizonów, a być może odwiedzimy nawet samego Koziołka Matołka. Od dinozaurów czas zacząć, bo dinozaurowe parki rozrywki to ostatnio polska specjalność. W ciągu ostatnich lat przybywa ich w tempie wręcz geometrycznym: Bałtów, Rogowo, Jurówce, Leba, Nowiny, Kołacinek, a od maja ubiegłego roku Zator. Ma on tę podstawową zaletę, że leży w odległości ok. 40 km od Krakowa, co pomijając korki wyjazdowe z miasta i tak daje przyzwoitą w sensie czasowym, możliwość odbycia udanej jednodniowej wycieczki rodzinnej. I do takich niewielkich grup rodzinno-samochodowych Dinozatorland jest doskonale przystosowany.

Podróże z „Galeonem”

DINOZATORLAND W ZATORZE, TRICERATOPS NA PILOTA

Wakacje już się rozpoczęły, a my wznawiamy cykl wakacyjnych mini-reportaży, zachęających Czytelników „Głosu” do krótkich wycieczek w miejsca niezwykle.

Tym, którzy nie dali się namówić na wczasy w Egipcie bądź nie ufają mgłom porannym na małych lotniskach, proponujemy m.in. safari wśród dinozaurów, przygodę w krainie bizonów, a być może odwiedzimy nawet samego Koziołka Matołka.

Od dinozaurów czas zacząć, bo dinozaurowe parki rozrywki to ostatnio polska specjalność. W ciągu ostatnich lat przybywa ich w tempie wręcz geometrycznym: Bałtów, Rogowo, Jurówce, Leba, Nowiny, Kołacinek, a od maja ubiegłego roku Zator. Ma on tę podstawową zaletę, że leży w odległości ok. 40 km od Krakowa, co pomijając korki wyjazdowe z miasta i tak daje przyzwoitą w sensie czasowym, możliwość odbycia udanej jednodniowej wycieczki rodzinnej. I do takich niewielkich grup rodzinno-samochodowych Dinozatorland jest doskonale przystosowany.

Wchodząc na teren parku, spacerujemy sobie wśród zwierząt sprzed wielu milionów lat, dodatkowo poruszających głowami, ogonami i innymi częściami swych prehistorycznych ciał, wydając przy tym dźwięki dziwne i powiem, że z lekka przerażające. Wrażenie jest ogromne. Te największe są wielkości kamienicy, najmniejsze wielkością przypominają naszych miauczących i szczekających pupilów. Całość ogrodu jest bardzo zgrabnie wkomponowana w nadrzeczny las leśny z dużą ilością wysokich drzew i mniejszych drzewek. Do tego dochodzi cała masa różnych atrakcji, a to olbrzy-



mie jajo, do którego można wejść i zrobić sobie zdjęcie, a to tyranozaur, który oprócz tego, że się rusza i warczy, to potrafi osikać (strumień wody na fotokomórkę), co niezwykle cieszy większość dzieci, a przy tym również i rodziców. Reklamowany jako jedyny w Polsce ruchomy triceratops to jeżdżący na kółkach po wybiegu plastikowy zwierzątko wielkości powiedzmy osła, włączany pilotem przez panią bufetową, jeśli ma akurat czas pomiędzy wydawaniem frytek a zapiekanką. Ale pomijając to – park dinozaurów to miejsce warte zobaczenia czy to na wycieczce rodzinnej, czy z wycieczką szkolną z B.P. Galeon.

Do tego wszystkiego dochodzą atrakcje dodatkowe: karuzele, quady, pokazy filmów, niektóre w cenie biletu. Zapytaj więc, drogi czytelniku, swą pociechę, czy chciałaby zobaczyć coś takiego. My wiemy co odpowie!

Zator – ok. 40 km od Krakowa, trasa nr 44, niewygodną i męczącą jak większość dróg w Polsce. Park znajduje się nad rzeką Skawą 2 km od centrum Zatora w kierunku na Wadowice. Bilety – 18 zł (ulgowy 14 zł).

JERZY DĘBIŃSKI



BIURO PODRÓŻY „GALEON”

Biuro Podróży „GALEON”,
31-959 Kraków, os. Górali 5.
Telefon 012 642-26-20,
tel. kom. 606-394-103.
www.galeon.krakow.pl,
e-mail: galeon@galeon.krakow.pl



CHOPIN W MIEŚCIE

Ci, którzy tegoroczne wakacje zaplanowali oszczędnie, rezygnując z wyjazdów nad obce morza, zawsze mogą spędzić je... w mieście. Początek lata był w Krakowie miesiącem atrakcji i imprez, jak chociażby ubiegłotygodniowy Festiwal Teatrów Ulicznych. Stale się coś na najważniejszych placach miasta dzieje. Ciągłe trwa „Rok Chopinowski”. W ramach projektu „Chopin w mieście” pojawił się biały fortepian w alei Róż (w różnych punktach Krakowa stało już sześć replik fortepianu marki Pleyel z 1847 roku). W ostatnią sobotę przy Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha stała niezwykła rzeźba – multimedialne Origami autorstwa Aleksandra Janickiego. To symboliczny dialog tradycji z nowoczesnością: żuraw – uznawany w Japonii za symbol długowieczności, o wysokości pięciu metrów i wykonany ze stali.

Dodatkowym elementem związanym z przestrzenią wokół „Origami” jest dźwięk. Wokół rzeźby rozmieszczono kolumny dźwiękowe przystosowane do pracy na zewnątrz, które emitują utwory Chopina. Grają je znakomici wykonawcy: Martha Argerich, Nelson Freire,

Vladimir Ashkenazy, Maria Joao Pires, Jean-Marc Luisada, Claudio Arrau, Rafał Blechacz, Elżbieta Szmytka & Malcolm Martineau.

Lokalizacja „Origami” nie jest przypadkowa. Muzeum Sztuki i Techniki Japońskiej Manggha od początku istnienia skupia się na dialogu kultur Dalekiego Wschodu i europejskiej, a twórczość Chopina jest szczególnie bliska Japonii. W roku 2002 był autorem multimedialnej wystawy Hiroshige multimedialnie zorganizowanej z okazji przyjazdu pary cesarskiej do CSiJ Manggha. Wraz z Krzysztofem Ingardelem współtworzył także projekt Pawilonu Polskiego na Expo 2005 w Archi, obsypanego licznymi nagrodami w kraju i za granicą. Ostatnio realizuje projekt Dojo – Stara Wieś – Centrum Japońskich Sztuk Walki w Górach Świętokrzyskich – największego tego typu kompleksu w Europie.

„Origami” to kolejny etap projektu, realizowanego przez Krakowskie Biuro Festiwalowe. Niedawno w Krakowie i Warszawie zawisły plakaty (billboardy i

citylighty) promujące projekt „Chopin w mieście”. W przyszłym tygodniu Biuro zaprasza do punktów informacji miejskiej InfoKraków (przy ul. Szpitalnej 25, św. Jana 2, Józefa 7, Rynek Główny i w Pawilonie Wyspiańskiego przy pl. Wszystkich Świętych 2), gdzie będzie można odebrać bezpłatne plakaty i zmywalne tatuaże promujące projekt „Chopin w mieście”. Projekt ten w sposób niekonwencjonalny wpisuje Kraków w cykl obchodów Roku Chopinowskiego. Na Bulwarze Czerwieńskim wystawiono wielkoformatowe reprodukcje obrazów Jerzego Dudy-Gracza inspirowanych utworami Chopina. Przy placu Jana Nowaka-Jeziorańskiego stała Kula satelitarna – Chopin SAT, a u zbiegu Plant i ul. Szewskiej – Przystanek (obydwie multimedialne rzeźby autorstwa Aleksandra Janickiego). Wkrótce pojawi się jeszcze jedna rzeźba jego autorstwa „Upadły fortepian”, a przejście podziemne prowadzące z Dworca Głównego w stronę Rynku przemieni się w miejsce edukacji, odpoczynku i zabawy. Nową, muzyczną, szatnię otrzymają także Bulwary Wiślane.

(kl)

DORADZTWO FINANSOWE

ZABEZPIECZENIA EMERYTALNE

INWESTYCJE KREDYTY

UBEZPIECZENIA

e-mail: maciek@logicinfo.pl

691-919-160

LATO W PRACY

Prognozy pogody mówią o następnym upalnym tygodniu lipca. Na termometrach umiejscowionych w nasłonecznionych miejscach brakuje skali, ale przecież nie wszyscy mają urlopy. Po zaledwie tygodniu upałów Polacy zaczynają narzekać, że lato jest zbyt gorące...

Mostek sterowniczy klatek wykończających w walcowni gorącej krakowskiej huty ArcelorMittal Poland to prawdziwa oaza chłodu w upalne dni. Nic dziwnego, bo gdy za oknem termometrom brakuje skali, to w klimatyzowanej kabinie operatorów temperatura utrzymuje się na poziomie 23 st. Celsjusza. Pracujący tutaj nie mają powodu do narzekań na upał. Gorzej jest, gdy kabinę trzeba opuścić i wyjść na halę. Tam rozgrzane pasmo blachy i lekka, blaszana konstrukcja hali sprawiają, że wewnątrz niej jest gorąco. Szczególnie po południu.

Jerzy Marzec, kierownik zmiany, jest już po 9 dniowym urlopie, ale to nie był urlop wypoczynkowy: w kwietniu pomagał synowi przy budowie nowego domu. Pozostało mu jeszcze 9 dni urlopu, a i te też niekoniecznie przeznaczy na własny wypoczynek. We wrześniu żeni drugiego syna i właśnie trwają już przygotowania do tej rodzinnej uroczystości.

Przez cały rok, także w upalne, letnie dni pracowników krakowskiej huty zaopatruje w wodę firma HUT PUS. Od lat krakowscy hutnicy latem najchętniej piją „Krystynę”, wodę mineralną pochodzącą ze źródła w Ciechocinku. Już przed laty zalecili ją lekarze, ponieważ zawiera wiele minerałów, wypłukiwanych z organizmu

człowieka przy intensywnym poceniu się, a tego przy pracy w wysokich temperaturach nie da się uniknąć. Zimą woda cieszy się mniejszą popularnością, gdyż ma lekko słony smak, natomiast w lecie hutnicy piją ją chętnie.

Napojem, po który wielkopiecownicy, stalownicy i walcownicy sięgają często jest napój o smaku miętowy. W lecie, w upały pracownicy socjalni wydziałów zamawiają je najczęściej.

Wewnątrz huty funkcjonuje 11 punktów wydawania napojów. Pracujące tam panie mogą zaparzyć także zwykłą herbatę lub herbatę miętową. Generalnie jednak dzisiaj najczęściej wypija się napojów dostarczanych w butelkach.

– *Lato to bardzo intensywny okres pracy dla nas i naszych ekip dostarczających wodę na miejsce pracy, do zakładów* – mówi **Maciej Salisz**, kierownik hurtowni HUT PUS.

W upały zwiększa się zapotrzebowanie na wodę także w biurach. W wielu pokojach jest bardzo ciepło, a klimatyzowanych pomieszczeń jest niewiele. Ochłody pracownicy biur szukają własnym sposobem – włączając wiatraki, otwierając drzwi i robiąc przeciągi.

Jaka może być najwyższa temperatura, w której dopuszczalna jest praca?

– *Przepisy określają temperaturę najniższą, w jakiej praca może być wykonywana, ale określenia najwyższej nie ma* – mówi **Andrzej Grabski**, Państwowy Inspektor Pracy ArcelorMittal Poland. Ta „najniższa”, dopuszczalna temperatura to 14 stopni na stanowiskach robotniczych i 18 stopni Celsjusza w biurach. A ogólnie mówiąc: panująca w pomieszczeniach, gdzie pracują ludzie temperatura, „ma zapewniać komfort pracy”.

Ten komfort w upalne dni lata mają zapewnić m.in. napoje (jak mówią lekarze, wtedy należy wypijać minimum 1,5 litra napojów dziennie), oraz przewiewne ubranie, najlepiej z bawełny.

Niestety, w przypadku huty, praca z ciekłym metalem wymusza niejako ubranie odpowiednie do sytuacji i chroniące przed ewentualnym poparzeniem czy innymi urazami.

– *Pytanie jest następujące: czy lepiej przegrzać się nieco, czy też narażać na utratę zdrowia czy wypadek?* – retorycznie pyta **Andrzej Grabski**. – *W walcowni gorącej, mimo gorąco brzmiącej nazwy, pracownicy mają doskonałe warunki, gdyż na ogół pracują w pomieszczeniach klimatyzowanych. Także w innych gorących wydziałach, po wykonaniu niezbędnych czynności technologicznych mogą schronić się w chłodniejszych pomieszczeniach. Natomiast wychodząc na halę muszą, tam gdzie to obowiązuje ze względów technicznych i ochronnych, ubrać ochronny strój roboczy.* (I)

7 lipca odbyło się spotkanie prezesa oraz członków Zarządu z pracownikami Oddziału Surowcowego w Krakowie. Wzięło w nim udział ok. 200 osób. Prezes Sanjay Samaddar wraz z Wimem Van Gervenem, Andrzejem Wypychem i Bogdanem Mikołajczykiem udzielili odpowiedzi na kilkanaście pytań zadanych przez pracowników i przedstawicieli związków zawodowych.

PO 13 LATACH DO REMONTU



Zakres remontu pieca nie przewiduje jego modernizacji: będzie to remont odtworzeniowy.

Pod koniec lipca, wykorzystując sezonowe przestoje produkcyjne u klientów o tej porze roku, ArcelorMittal Poland planuje tymczasowo zatrzymać wielki piec nr 5 w Krakowie w celu przeprowadzenia remontu. Surówka potrzebna dla całego ArcelorMittal Poland będzie produkowana przez dwa wielkie piece w Dąbrowie Górniczej.

– *Stan wielkiego pieca nr 5, który ostatnio był naprawiany 13 lat temu, budzi pewne wątpliwości – szczególnie po wybuchu komina, który miał miejsce w lutym 2010. Wtedy to piec był szybko przywrócony do normalnego działania, tak aby bez zakłóceń zaspokoić potrzeby klientów. Remont jest konieczny, aby zapewnić bezpieczne działanie pieca oraz jego bezproblemowe funkcjonowanie przez kolejne 4–5 lat. Nie może on być wykonany bez całkowitego wygaszenia pieca, a zakres pewnych prac byłby ciężki do wykonania w okresie zimowym. To był główny powód, dla którego zarząd podjął decyzję, aby przeprowadzić remont latem* – powiedział Sanjay Samaddar.

Zakres remontu został określony przez członka Zarządu Wim Van Gerven:

– *Przewidywana jest budowa dwóch nowych nagrzewnic i naprawa dwu kolejnych oraz podstawowy remont pieca.*

Remont ma być przeprowadzany w

jak największym zakresie własnymi siłami, pod nadzorem pracowników Grupy Serwisowej. Nie przewiduje się zwolnień pracowników w związku z zatrzymaniem pieca do remontu.

– *W miarę możliwości, jak największa liczba naszych pracowników powinna być zaangażowana w prace remontowe. Te osoby, które wyrażą chęć dojazdu, zasilą załogę w Dąbrowie oraz w innych lokalizacjach, tam gdzie będzie zapotrzebowanie na pracowników. W razie konieczności pracownikom, którzy wykorzystali już urlopy wypoczynkowe, zostaną zaproponowane urlopy postojowe: zasady wynagradzania w tym okresie będą uzgodnione przez pracodawcę ze związkami zawodowymi w oddzielnym porozumieniu. Na indywidualne prośby pracowników będą też udzielane urlopy bezpłatne z gwarancją powrotu na to samo stanowisko – wyjaśniał Andrzej Wypych, członek Zarządu ds. personalnych.*

– *Przewidywany termin zakończenia remontu wielkiego pieca nr 5 to koniec roku 2010* – powiedział dyrektor Oddziału Surowcowego ArcelorMittal Poland, Bogdan Mikołajczyk.

– *Natomiast termin uruchomienia będzie zależał od popytu na rynku.* Jak zapewniał prezes Samaddar na spotkaniu, trendy z ostatnich 5 lat wskazują, że koniunktura pojawia się zwykle w II kwartale.

NA SIWY WIERCH, NA SIWY

Klub Turystyki Górskiej „WIERCH” pod przewodnictwem Przewodnika GOT Andrzeja Sieji odbył właśnie letnią wyprawę na Siwy Wierch. Wycieczka rozpoczęła się od Hali Biała Skala, a szlak wiodł nas przez Białą Skalę (1378 m n.p.m.), Siwy Wierch (1805 m n.p.m.), Ostrą (1764 m n.p.m.), Babki (1566 m n.p.m.) i kończył się w Bobrowieckiej Wapienicy.



Punkt startowy – leśniczówka „pod Białą Skalą” znajduje się przy dawnej hali pasterskiej, na którą od około 1615 r. wędrowali w lecie z trzodami pasterze z Chlebnic, później około XIX w. pasterze z Niznia, a w okresie międzywojennym pasterze z Zuberca.

Powiadają, że na Białej Skale (w okresie 1920–1943 r.) lub w jej okolicach szukał złota i skarbów ukrytych legendarnego Janosika – J. Banary z Zuberca. Rozkuwał on i rozsadał skały. Podczas tych poszukiwań odkrył na wysokości około 1300 m n.p.m. Jaskinię w Białej Skale. Nasyceni powietrzem jak balsam i skapani w promieniach

słońca ruszyliśmy dalej poza Białą Skalę na szeroki grzbiet między drzewami i kosówką aż do grupy Siwego Wierchu. Pierwsza partia to niewysokie Skały Rzędowe tego masywu, następnie wyższa – Siwa Kopa i opadające szerokie siodło zwane Siwym Przechodem. Tu natykamy się na Skalne Miasto, albo jak kto woli Skalny Ogród. Kolejna partia skałek i atak na szczytową partię Siwego Wierchu, pokonując spiętrzenie, tj. jeszcze jedną ekspozycję z łańcuchem prowadzącym poprzez kolejny drugi komin. Tenże niewinny komin, zupełnie niewinny, posiadał w swojej wyższej części odpychający blok. Ale tu dopiero była zabawa. Na koniec już ostatnie wzniesienie na szczyt, które osiągnęliśmy bez trudności. I tu wielka nagroda – oczywiście widoki, cudne krajobrazy. Następnie pomaszerowaliśmy szlakiem zielonym na Ostrą.

Ostra wznosi się ponad dolinami: Suchą Sielnicką, Bobrowiecką Liptowską i Guniową. Ma kształt stożka a wierzchołek porośnięty jest kosodrzewiną. Zbudowany jest głównie z wapieni i dolomitów. Ze szczytu bardzo dobry punkt widokowy na masyw Salatynów. Jest szczytem zwornikowym, odchodzi od niego boczna grań Ostrej i Babek – ostatni etap naszej wędrowki to Babki. To jeden z ostatnich szczytów słowackich Tatr Zachodnich. Leży w zakończeniu południowej grani biegnącej od Siwego Wierchu w kierunku Liptowa.

W jego zboczach znajdują się tereny wspinaczkowe taterników z Liptowa. Pod szczytem leży mały stawek, na południowym stoku znajduje się kamieniołom, a w zachodnim zboczu ciekawe jaskinie. Nazwa tego szczytu pochodzi prawdopodobnie od grupy kilku skałek w grani przypominających trzy kobiety w strojach ludowych.

Ewa Skrzyńska,
Klub Turystyki Górskiej „WIERCH”

UCZYĆ SIĘ CAŁE ŻYCIE



Szkoła Podstawowa nr 86 uczestniczy w międzynarodowym Programie „Comenius – Uczenie się przez całe życie”, którego celem jest rozszerzanie współpracy europejskiej i wymiany w dziedzinie edukacji. W pracach w „Comeniusie” angażuje się już od 6 lat, jako jedna z niewielu szkół w Krakowie. Od 2008 roku szkoła współpracuje ze szkołami podstawowymi z: Volenic (Czechy), Patry (Grecja), Funchal-Madery (Portugalia), Widynii (Bułgaria), realizując projekt zatytułowany „Lepszy świat”. Uczniowie z krajów partnerskich mimo młodego wieku budują lepszy świat. Pierwsze kroki stawiają przy pomocy szkoły, rodziny, rówieśników w kraju i w Europie. Dostrzegają bowiem wspólne, europejskie dziedzictwo kulturowe, kształtują w sobie szacunek do tradycji i historii, widzą konieczność troski o środowisko naturalne, propagują zdrowy tryb życia, a przede wszystkim są wrażliwi na problemy innych ludzi, zwłaszcza starszych i niepełnosprawnych. W trakcie projektu uczniowie pod kierunkiem nauczycieli realizo-

wali tematy takie jak: „Kim jestem”, „Czego się uczę”, „Czarodziejskie słowa proszę, dziękuję, przepraszam... na co dzień”, „Tę książkę chciałbym polecić każdemu”, „Jak dbam o środowisko naturalne”, „Propagator zdrowego trybu życia”, „Mam szacunek dla osób starszych i niepełnosprawnych”, „Młody obywatel”, „Młody patriota”, „Jestem Europejczykiem”. Finałem współpracy było Święto Szkoły „Podróż za jeden uśmiech”, w czasie którego uczniowie mogli pokazać społeczności szkolnej i lokalnej swoje osiągnięcia. Praca wymagała wiele wysiłku i kreatywności od uczniów i nauczycieli. Mamy nadzieję, że dzięki nowym doświadczeniom uczniowie w przyszłości staną się zaangażowanymi, rozumnymi i odpowiedzialnymi obywatelami Europy. We wrześniu szkoła rozpoczyna kolejny projekt, który pozwoli na niemal półroczne zajęcia językowe i kulturowe z belgijską studentką filologii angielskiej w ramach Asystentury „Comeniusa”.

(mp)

SUKCESY UCZNIÓW SP NR 86

Mijający rok szkolny przyniósł uczniom Szkoły Podstawowej nr 86 w Krakowie wiele sukcesów. Najbardziej prestiżowe dla szkół są konkursy wojewódzkie organizowane przez Małopolskie Kuratorium Oświaty. Zwycięzców wyłania się w nich spośród ponad 30 000 szóstoklasistów w naszym województwie: najpierw około 200 finalistów, a wśród nich 50 laureatów. **Krzysztof Lis** z klasy VI b został laureatem Małopolskiego Konkursu Matematycznego, uzyskując maksymalną liczbę punktów i I miejsce. Droga do sukcesu Krzysia zaczęła się już w klasie czwartej, kiedy to zdobył maksymalną liczbę punktów w Międzynarodowym Konkursie Matematycznym Kangur. W latach 2010 i 2009 osiągnął bardzo dobry wynik. W ubiegłym roku Krzysztof został finalistą Małopolskiego Konkursu Matematyczno-Przyrodniczego, a dzięki systematycznej pracy, wytrwałości i fachowej opiece Krystyny Terleckiej-Korszon osiągnął w tym roku po laur zwycięzcy. Z jego też klasy pochodzi kolejny finalista konkursu Tomek Sobczyk. Szkoła może się również pochwalić finalistą Małopolskiego Konkursu Humanistycznego. Został nim Wojciech Kudłacz z klasy VI c, przygotowany przez Iwonę



Zwycięzca Małopolskiego Konkursu Matematycznego Krzysztof Lis.

Bernaś. O sukcesach uczniów Szkoły Podstawowej nr 86 nie decydują tylko zdolności, systematyczna praca i wytrwałość w dążeniu do obranego celu. Na osiągnięcia wpływają także umiejętności nauczycieli w pracy ze zdolnym uczniem oraz postawy rodziców, dzięki którym dzieci mogą rozwijać swoje zdolności.

(mp)

Notowania cenowe

MEBLOWE

Okres letni sprzyja modernizacjom i wymianie mebli. Polecam zakupy w jednym z największych salonów meblowych w Krakowie firmy CORSO w os. Zielonym 9. Na dwóch poziomach można tu kupić nie tylko meble w pełnym wyborze, ale także kamizsy, dywany, obrazy i inne elementy wystroju mieszkania. Jest także sklep z artykułami metalowymi i chemicznymi, zatem można zakupić to, co potrzebne do odnowy mieszkania. W tych notowaniach polecam odwiedzenie Salonu Meblowego. Obecnie trwa tutaj do 31 lipca megapromocja na wybrane asortymenty mebli. O szczegóły pytajcie na miejscu. Możemy tu kupić meblotłoczniki i meble systemowe, np. Red White. Kto chce, może zamówić sobie szafy i meble kuchenne na wymiar.



Z szerokiego asortymentu mebli rekomenduję w atrakcyjnych cenach wersalki Ania po 469 zł oraz całe zestawy „Ania” za 1050 zł. Dla ludzi z gustem i wymagających polecam narożnik Viper pokryty skórą naturalną w cenie 2790 zł. Zwykły tapczan kupimy za 510 zł. Jest tutaj bardzo duży wybór stołów pokojowych rozkładanych w cenach od 390 zł i krzesła od 97 zł. Ława szklana kosztuje tylko 94 zł. Fotele obrotowe do biurek są już od 99 zł, a biureczko do tego wybierzemy od 125 zł. Pufy kupimy już od 55 zł. Stolik RTV kosztuje 92 zł. Są ścienne meble do kuchni i przykładowy zestaw „Gosia” o długości 2,60 m kosztuje 1120 zł. Taborety są w cenie od 35 zł. Są także kamizsy, dywany, a nawet obrazy i inne ozdobne imponderabilia.

(sp)

WALUTA

Od momentu wyborów złotówka systematycznie się umacnia w stosunku do innych walut.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,17–3,23 zł; euro: 4,03–4,09 zł; GBP 4,82–4,89 zł; CHF: 2,98–3,05 zł.

(sp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Z małych rodzinnych masarni m.in. „Wędzarni stryjskiej”, bez konserwantów, przygotowane według receptur przekazywanych z pokolenia na pokolenie.

Niedrogo wędliny końskie. Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466, prowadzonego od 1995 roku na bazarze „Tomex”.

Czynne: pon.-pt. 7.00–15.00, sob. 7.00–13.00.

W cenach promocyjnych wszystko na grilla. Wędliny prosto z chłodni i lodówek znajdujących się w pawilonie.

„Prometeusz z blokowiska”, czyli...

LATO W TEATRZE



„Prometeusz z blokowiska” w wykonaniu uczestników akcji „Lato w teatrze”.

W sobotę, 10 lipca, w samo południe, przechodzący przed Teatrem Ludowym mieszkańcy Nowej Huty przystawali, by popatrzeć na ekspresyjne ruchy młodych ludzi oraz posłuchać rytmicznej muzyki wykonywanej przez stojących na schodach teatru młodych muzyków. Dopiero po chwili dowiadywali się, że jest to pokaz „Prometeusza z blokowiska” – przygotowanego w reżyserii i układzie choreograficznym Magdy Przybysz, a wykonanego przez uczniów i absolwentów Zespołu Szkół nr 1 w Oświęcimiu, którzy w Nowej Hucie uczestniczą w akcji „Lato w teatrze”, prowadzonej przez Teatr Ludowy.

– Przyjechała tutaj młodzież zainteresowana teatrem, poezją, muzyką i literaturą – opowiada Anna Chodacka,

opiekun grupy, a na co dzień nauczyciel w oświęcimskim zespole szkół. – To członkowie grupy teatralnej „Verbum” oraz uczniowie klasy teatralnej naszego gimnazjum – dodaje i zaprasza na finałowy spektakl, który pokazany zostanie w Teatrze Ludowym w najbliższą niedzielę, 18 lipca o godz. 15.00. Spektakl w reżyserii Inki Dowlasz, Jarosława Szweca i Agnieszki Kuszy nosi tytuł „Oblicza buntu”. – To będzie efekt naszych dwutygodniowych warsztatów w ramach akcji „Lato w teatrze”. W spektaklu wystąpią uczestnicy naszego obozu teatralnego. Serdecznie zapraszam na ten pokaz wszystkich mieszkańców Nowej Huty – zachęca Anna Chodacka. Wstęp wolny.

(f)

Fot. Karol Pantelewicz

LATO ARTYSTYCZNE W NCK

17 lipca (sobota), o godz. 16.00, w plenerze przed NCK można obejrzeć Międzynarodowy Festiwal Orkiestr i Big Band'ów Kraków 2010. Z koncertem wystąpi orkiestra z Węgier. Wstęp wolny.

(mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

♦ **Maria Bogucka, Ludzie z Kresów**, Wydawnictwo Oficyna Naukowa 2010. Historia kilku rodzin kresowych od schyłku XVIII wieku aż po drugą połowę ubiegłego stulecia oparta na podstawie dokumentów, listów, notatek i fotografii. Przedstawia etapy wędrówki kolejnych pokoleń Kresowiaków z Podola i Litwy, wędrujących przez Kiszyniów, Izmail, Orgiejów, Odessę do Wilna i Grodna, a następnie, po roku 1945, osiedlających się w Gdańsku, Toruniu, Bydgoszczy, Szczecinie, Wrocławiu, Wałbrzychu. Procesy wykorzenienia i utraty ojcowizny łączyły się z trudną, wymagającą wielu ofiar przemianą drobnej szlachty kresowej w warstwę inteligencji – prawników, lekarzy, weterynarzy. Na tragizm dziejów grupowych nakładały się bolesne wątki przeżyć osobistych, których ślady znajdujemy w rodzinnych papierach.

♦ **Colm Tóibín, Brooklyn, Rebis 2009**. Eilis Lacey mieszka z matką i siostrą w irlandzkim miasteczku, gdzie wiecie spokojne życie. Kiedy pojawia się okazja wyjazdu do Ameryki, Eilis nie waha się długo. W Nowym Jorku musi nauczyć się sama decydować o sobie. Colm kreśli szalenie precyzyjne i subtelne studium przynależności. Brooklyn we wstrząsający, ale i niepozabawiony humoru sposób ukazuje piekło emigracyjnej izolacji i żmudny proces układania sobie życia od nowa. To także wiarygodny portret kobiety przezwyciężającej własną bierność. Gdy bowiem Eilis odnajduje w Ameryce stabilizację i szczęście, z Irlandii przychodzi tragiczna wiadomość, która zmusza ją do dokonania najważniejszego w życiu wyboru.

Więcej na www.okn.edu.pl.

WYSTAWA MALARSTWA MARIANA JESENIA

Stowarzyszenie Kulturalne „Galeria” w os. Centrum B3 zaprasza do zapoznania się z wystawą malarstwa Mariana Jesenia, o którym pisaliśmy już w nr 24 „Głosu” z 2009 r. Wystawa będzie trwała kilka tygodni i warto ją zobaczyć. Artysta tworzy obrazy wykonane głównie techniką olejną, zawierające motywy kwiatowe, a także w klimatach marynistycznych. Powstał także cykl poświęcony Krakowowi. Marian Jesień mieszka w Mistrzejowicach od ponad 30 lat, jest z wykształcenia ceramikiem i w tym zawodzie osiągnął spore sukcesy. Odtwarzał m.in. piece kaflowe dla Zamku Królewskiego. Jego rozety ceramiczne i elementy kaflowe można znaleźć także na Wawelu. Jest malarzem amatorem, a jego prace znajdują się w zbiorach prywatnych w kraju i za granicą. Każdy, kogo zainteresuje obecna wystawa – również może tutaj zakupić obraz do kolekcji.

(mp)

TY TEŻ POTRAFISZ

„Człowiek najlepsza inwestycja – ty też potrafisz” – to wyjątkowy projekt, którego głównym celem jest aktywizacja na rynku pracy osób wychodzących z uzależnienia narkotykowego. Realizator inicjatywy, Krakowskie Towarzystwo Pomocy Uzależnionym (KTU), realizuje ją w porozumieniu z CTN MONAR-Kraków.

Mało kto wie, że w Polsce jest ponad 100 tys. osób uzależnionych od narkotyków. Wydaje się nam, że jest wiele instytucji, które wspierają takie osoby, że wystarczy chcieć, aby się z uzależnienia wyzwolić. Szacuje się, że ok. 20% narkomanów podejmuje leczenie, które zakończone sukcesem umożliwia podjęcie pracy i powrót do „normalnego życia”. Tu jednak „zaczynają się schody”. Współczesny rynek pracy jest trudny, dla każdej szukającej pracy osoby. Osoby po leczeniu mają w szukaniu pracy kilkuletnią przerwę, dodatkowo informacja o ich przeszłości nie wzbudza w potencjalnym pracodawcy entuzjazmu. Projekt „Człowiek najlepsza inwestycja – ty też potrafisz” skupia się na obszarach do tej pory zaniedbywanych. Jego innowacyjność polega na podejmowaniu działań tam, gdzie do tej pory one się kończyły „Dotychczas większość działań związanych z pomocą osobom wychodzącym z uzależnienia skupiała się na leczeniu, wyprowadzaniu z uzależnienia. Tylko niewielki procent działań w skali kraju poruszał problem aktywności społecznej i zawodowej po zakończonym leczeniu. Z obserwacji i wywiadów prowadzonych w toku codziennej działalności statutowej KTU wynika, iż większość z pod-

opiecznych jest przekonana o braku odpowiednich kompetencji umożliwiających im odniesienie sukcesu w życiu i poradzenie sobie z trudnościami dnia codziennego. Niestety instytucje rynku pracy nie zajmują się należycie problemem integracji osób wychodzących z uzależnień. To jest problem, z którym ma zmierzyć się ten projekt. Wprowadzenie osoby, która zwalczyła uzależnienie we współczesny rynek pracy” – mówią organizatorzy. Docelowo z projektu skorzysta prawie 200 osób. Od początku jego trwania, tj. od stycznia 2010 do końca maja, szkolenia rozpoczęły 122 osoby. – Skorzystałem z wielu kursów. Na pewno pomogą mi one nie tylko w szukaniu pracy, ale również w codziennym życiu. Między innymi są to kurs obsługi komputera, kurs języka angielskiego, prawo jazdy kat. B, dzięki temu ostatniemu będę mógł wreszcie prowadzić własne auto. W najbliższym czasie zaczynam kurs na operatora koparkoladowarki – mówi Przemysław, uczestnik kursu. – Uczestnictwo w projekcie „Ty też potrafisz” ma ogromny wpływ na moje życie, projekt dał mi szansę rozwoju i nabycia nowych umiejętności. Miał również wpływ na moje życie osobiste. Poznałem tu parę osób, z którymi utrzymuję kontakt, a nawet

fajną dziewczynę, z którą jestem na bardzo wysokiej stopie przyjacielskiej. Polecam wszystkim zrobienie takiego kursu – dodaje. Osoby zainteresowane mają jeszcze szansę dołączyć do projektu, nabór uczestników został bowiem przedłużony do końca września 2010 r. O tym, że naprawdę warto, najlepiej przekonują opinie uczestników. – Ten projekt motywuje nas do podnoszenia swoich kwalifikacji zawodowych. Dzięki uczestnictwu w projekcie „Ty też potrafisz” zdecydowałam się powrócić na studia. Wcześniej studiowałam zarządzanie i marketing, teraz w ramach projektu postanowiłam zrobić kurs księgowości i podjąć studia w tym właśnie kierunku – wyznaje jedna z uczestniczek. – Z kursów dowiadujemy się, jak poruszać się po rynku pracy, jak rozmawiać z pracodawcą i jak zaprezentować się z jak najlepszej strony. Mamy wiedzę i teraz od nas będzie zależało, jak ją wykorzystamy – dodaje.

– Udział pacjentów w projekcie dla większości jest dodatkową motywacją do leczenia, czyli dalszych pozytywnych zmian w przekonaniach, postawach i zachowaniach. Dotyczy to głównie przekonania na własny temat. Pacjenci odkrywają swoje potencjały, odyskują wiarę w siebie, we własne możliwości. Wzrasta nadzieja na sukcesy w terapii i możliwość bezpiecznego socjalnie życia po leczeniu. Udział w projekcie zawiera istotny element poznawczy, szczególnie ważny w zajęciach dotyczących doradztwa zawodowego. Pacjenci kończący z powodzeniem jakiś kurs nabywają większej pewności siebie, są bardziej zadowoleni z trzeźwego życia. – mówi **Marek Zygałdo**, sekretarz Zarządu KTU.

O to właśnie chodzi organizatorom projektu, o przekonanie jego uczestników o własnej wartości. Kursy, szkolenia, zawarte podczas trwania projektu znajomości mają być drogą do „lepszego jutra” dla jego beneficjentów. Polskie realia nie ulegną zmianie tylko dlatego, że KTU zorganizowało projekt „Człowiek najlepsza inwestycja – ty też potrafisz”, ale kiedy w marcu 2011 r. on się zakończy, w naszym kraju powinno pojawić się 200 osób, które będą przekonane, że mogą wziąć swoje życie w swoje ręce i będą potrafiły się w tych, nielatających dla nich, polskich realiach odnaleźć. Patrząc na to, co się w ramach projektu dzieje, i słuchając jego uczestników, wierzymy, że tak będzie. Jednak stare porzekadło mówi „ufaj, ale sprawdzaj”, wrócimy zatem do tematu za kilka miesięcy.

Zainteresowanych uczestnictwem w projekcie zachęcamy do kontaktu pod nr telefonu 605 092 656.

AL

KALENDARZ NOWOHOUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 9, 10.15, 11.30

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywisjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8.15, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, 14.00.

Pleszów: 7.40, 11.10.

Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.

Ruszcza: 7, 9, 11, 16.

Górka Kościelnicka: 7, 12.

Kościelniki: 10.30, 19.

Wolica: 9, 18.

Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Tajemnica została objawiona Jego świętym.
(por. Kol 1)

Święci nie są wyłącznie do naśladowania. Święci na pewno nie są do „zeskanowania”. Święci są do dyskusowania z nimi. Na jakie tematy?

Dla przykładu: z siostrą Faustyną warto porozmawiać jak wytrzymywać subtelne upokorzenia, z księdzem Jerzym Popiełuską co robił, żeby nie dać się zastraszyć, a z Joanną Berettą Mollą dlaczego uważała, że nie wolno współżyć przed ślubem.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● **Opiekę całodobową nad pacjentami Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią:** Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne: poniedziałek–piątek w godz. 10–16. Informacje pod adresem: <http://members.chello.pl/s.pietrzyk>.

W TEATRZE LUDOWYM

♦ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ♦ 16 VII (piątek), godz. 19 – Kolega Mela Gibsona (przedstawienie gościnne Teatru Korez). ♦ 17 i 18 VII (sobota i niedziela), godz. 19 – Skrzyneczka bez pudła. ♦ 21 i 22 VII (środa i czwartek), godz. 19 – Gaska.

Projekt współfinansowany przez Samorząd Województwa Małopolskiego i Europejskiego Funduszu Społecznego



Człowiek – najlepsza inwestycja
też potrafisz!

aktywizacja zawodowa i społeczna
osób wychodzących z uzależnienia narkotykowego

Jeśli - jestes osobą pełnoletnią - niezatrudnioną - zamieszkałą na terenie województwa małopolskiego - użytkownikiem lub byłym uczestnikiem terapii uzależnienia od narkotyków Chcesz - zdobyc wiedzę, umiejętności, kompetencje zawodowe i społeczne niezbędne do aktywacji na rynku pracy - wziąć udział w bezpłatnych szkoleniach w ramach projektu „Ty też potrafisz” realizowanego przez Krakowskie Towarzystwo Pomocy Uzależnionym Liczba miejsc ograniczona	Szkolenia adaptacyjne - przygotowanie dokumentów aplikacyjnych - auto prezentacja - narzędzia poszukiwania pracy - elementy Kodeksu Pracy Szkolenia - techniki informacyjno-komunikacyjne - język angielski - prawo jazdy kategorii B Rekrutacja biuro projektu Superwizor	Szkolenia zawodowe - operator wózków jezdniowych - operator koparko-ladowarki - obsługa wózków drogowych - obsługa programu magazynowego SUBBIT - barystyka - księgowość - organizacja klubów - księstwo/kupacówka - techniki sprzedawcy - rehabilitacja i rehabilitacja - prace w biurze podróży - księstwo i prace - obsługa linii autobusowych - muzykoterapia Wzrost do 1. stycznia 2010 r. do 31 marca 2010 r., 18-30 w zależności od wybranych miejsc ul. Wesoła 3, 30-060 Kraków, tel. 605 092 656, 20 430 50 44, 43 04 13, w siedzibie Krakowskiego Towarzystwa Pomocy Uzależnionym Marek Zygałdo, m.zygadlo@ktu.krakow.pl, tel. 605 092 656
---	---	--

KAPITAŁ LUDZKI
MAŁOPOLSKA FUNDACJA

MAŁOPOLSKA FUNDACJA
EUROPEJSKI FUNDUSZ SPOŁECZNY

Sport

Z NOTESU KIBICA

18.07 (niedziela) – godz. 16, druga liga żużlowa: Speedway Wanda – Ostrovia Ostrów Wlkp.

W NIEPOŁOMICACH PRACUJĄ

Na stadionie Puszczy, beniaminka drugiej ligi, trwają prace mające na celu przystosowanie tego obiektu do wymogów licencyjnych. Wątpliwe jednak, żeby udało się je zakończyć przed 31 lipca, kiedy to rozpoczynają się rozgrywki II ligi, a do Niepołomic ma przyjechać OKS Olsztyn (utrzymał się dzięki temu, że wycofał się Motor Lublin).

W Puszczy liczą jednak, że może uda im się przełożyć to spotkanie na inny termin, bo firmy wykonujące prace – trwa budowa m.in. trybuny na 500 miejsc oraz nowego budynku – deklarują, iż postarają się je zakończyć przed 31 lipca. Na razie jednak klub z Niepołomic otrzymał licencję na występy w roli gospodarza na boisku Górnika Wieliczka i jeśli Wydział Gier Polskiego Związku Piłki Nożnej nie zgodzi się na przesunięcie pierwszego spotkania, to beniaminek zadebiutuje w drugiej lidze jednak w Wieliczce. Dla kibiców futbolu z Nowej Huty, którzy chcieliby oglądać mecze II ligi będzie to przez jakiś czas pewne utrudnienie.

Prawie 40 zawodników wzięło udział w treningu, rozpoczynającym zajęcia przed sezonem 2010/11. Puszcza ćwiczyć będzie w Niepołomicach albo na boiskach sąsiadów, w planie nie ma żadnego zgrupowania. Czasu na przygotowania jak widać jest niewiele. Także na sprawdzenie chętnych do gry w tej drużynie. Pewne jest, że przyjdą **Paweł Sz wajdych** (ostatnio Kmita Zabierzów) i wychowanek Hutnika, **Daniel Jarosz**, który przez kilka minionych miesięcy reprezentował Karpaty Siepraw. Być może dołączy do niego dwaj inni byli zawodnicy Hutnika, **Marcin Siedlarz** (Przebój Wolbrom) i **Mateusz Siedlarz** (Resovia). Bracia znowu zatem byłiby w tej samej drużynie. Kolejnym nowym piłkarzem ma podobno być **Sebastian Janik** (Wisła Kraków, który poprzedni sezon spędził w Sandecji Nowy Sącz). Ale można przypuszczać, że tych nowych graczy będzie w Puszczy jeszcze więcej, bo słysząc, że trenerzy chcą np. mieć w kadrze z sześciu młodzieżowców (w II lidze musi ich być na boisku przynajmniej dwóch). Wiadomo natomiast, że nie nie wyszło ze starań o **Lukasza Kominiaka** – przeszedł z Sandecji do Warty Poznań – i **Michała Guji** (Przebój Wolbrom).

Na pewno opuści drużynę pomocnika **Krzysztofa Kusia**, który zdecydował się na grę w futsal w zespole Krakbet/Wisła Kraków, do którego też chce odejść **Piotr Morawski**. Dla Puszczy będzie to duża strata. Być może do innych drużyn przeniesie się jeszcze kilku innych graczy, wymieniam się m.in. wychowanek Hutnika, napastnika **Dariusza Dutkę**. (dan)

ZROBILI REMIS W OPOLU

KOLEJARZ OPOLE – SPEEDWAY WANDA 45–45

KOLEJARZ: Czechowicz 13 (2, 3, 2, 3, 3), Piecha 0 (0, –, –, –, 0), Mitko 4 (3, 1, U, –, –), Kononow 11 (2, 2, 2, W, 2, 3), Kling 10 (2, D, 3, 3, 2), Piekarski 4 (1, 1, 1, 1, 0), Ago 3 (D, 1, 0, 1, 1).

WANDA: Pawlaszczyk 12 (3, 3, 3, W, 3, 0), Szymura 4 (1, 0, 2, 0, 1), Stróżyk 11 (1, 3, 2, 3, 1, 1), Konsek 2 (W, –, –, 2, 0), Baniak 4 (2, W, 0, 2), Borodulin 12 (3, 2, 1, 3, 1, 2).

Bieg po biegu: 2–4, 1–5, 5–1, 3–3, 3–3, 1–5, 4–2, 4–2, 2–4, 1–5, 5–1, 1–5, 5–1, 3–3, 5–1.

Najlepszy czas uzyskał w IV biegu **Patryk Pawlaszczyk** – 62,2 sek. Sędziował **Marek Smyła** z Wrocławia. Widzów: 1000.

POLONIA PIŁA – SPEEDWAY WANDA 49–41

POLONIA: Świst 6 (0, 2, 2, 2), Dziatkowiak 12 (1, 3, 3, 3, 2), Rembas 13 (3, 3, 3, 3, 1), Bajerski 3 (2, 1, 0, 0), Charczenko 8 (3, 3, D, 2, W), Szymko 5 (2, 1, 1, –, 1), Mikorski 2 (1, D, 1).

WANDA: Pawlaszczyk 9 (2, 2, 3, 2, 0), Szymura 11 (3, 0, 2, 0, 3, 3), Stróżyk 3 (0, 1, 1, 1), Konsek 3 (1, 2, D, –), Nedermark 6 (2, 1, 1, –, 2), Baniak 0 (0, 0, –, U), Borodulin 9 (3, W, 2, 1, 3).

Bieg po biegu: 1–5, 3–3, 5–1, 4–2, 4–2, 3–3, 5–1, 1–5, 5–1, 3–3, 5–1, 4–2, 2–4, 1–5, 3–3.

Najlepszy czas uzyskał w IV biegu **Aleksiej Charczenko** – 65,63 sek. Sędziował: **Krzysztof Meyze** z Bydgoszczy. Widzów: 2000.

W składzie nowohuckiej drużyny pojawił się kolejny nowy żużlowiec. Jest to 18-letni Rosjanin, **Władimir Borodulin**, który zastąpił swego rodaka, niewiele starszego **Andrieja Kudriaszowa**, do tej pory czołowego zawodnika Wandy. Niestety, Kudriaszow nabawił się poważnej kontuzji – mówi się nawet

o złamaniu nogi – podczas zawodów w swoim kraju i w tym sezonie już nie wystartuje. Godnie go jednak zastąpił właśnie Borodulin i w dużej mierze dzięki jego staraniom krakowianie osiągnęli remis na torze Kolejarza. Ten wynik jest o tyle niespodziewany, że powszechnie uważa się, iż walczący o

play-off gospodarze mają silniejszy skład. Speedway Wanda była nawet bliska zwycięstwa w tym meczu. Miała osiem punktów przewagi, a przed ostatnim biegiem w zapasie były cztery oczka, ale **Grzegorz Stróżyk** i **Patryk Pawlaszczyk** na sam koniec się nie popisali, podwójnie przegrywając.

W ciężkich warunkach – w skwarze i wszechobecnym kurzu – przyszło krakowianom jeździć w Piłę. Gospodarzom jednak do końca nie poradziło sobie z tym pyłem. Nie brakło upadków, powtórek i w ten sposób spotkanie trwało prawie trzy godziny. Goście nie potrafili przystosować się do tych warunków i jeździli bardzo nierówno. Dobrym tego przykładem był **Bartosz Szymura**, który potrafił w ostatnim biegu pokonać dwóch najlepszych jeźdźców Polonii, **Piotra Dziatkowiaka** i **Piotra Rembasa**. Ale np. w piątym wyścigu uległ słabemu **Tomaszowi Bajerskiemu** i przyjechał ostatni.

Na czele drugiej ligi znajduje się Orzeł Łódź, który zgromadził 18 pkt i ma jeszcze dwa zaległe spotkania. Speedway Wanda zajmuje ostatnie, ósme miejsce z dorobkiem 7 pkt i nie ma już szans na udział w play off, w którym wystąpią cztery najlepsze zespoły. (dan)

ZNOWU POROZRZUCANI

Znany jest już podział grup w niższych klasach podokręgu krakowskiego i drużyny z Nowej Huty znowu zostały przydzielone do różnych grup. Ustalanie terminarzy rozgrywek nastąpi dopiero w przyszłym tygodniu.

W grupie I klasy A rywalizować będzie 16 drużyn. Wśród nich znajdują się dwa zespoły z miejscowości w pobliżu granicy Nowej Huty. Są to Kosynierzy Łuczyce i Partyzant Dojazdów. Pozostałe ekipy to: Jutrzenka Gielbutów, Prądniczanka, Michałowianka, JKS Żelków, Niedźwiedź, Bratniak Kraków, Bibiczanka, Grzegórzecki, spadkowicze Błękitni Modlnica, Pogoń Miechów, Wawel Kraków i Płaszowianka oraz beniaminkowie Tonianka i Strażak Goszcza.

Piłkarze Wandy, Błyskawicy Wyciąże i Wróżeńic również w tym sezonie będą występować w grupie I klasy B, której będzie łącznie czternaście zespołów. Wśród nich Sparta Skrzyszowice – dotychczas w grupie IV – z gminy Kołomyżów, a także Zwierzyniecki, TS Rybitwy, Czarni Grzegorzowice, Tramwaj II Kraków, Maszycanka, TS Węgrzce, Galicja Raciborowice, Prądniczanka II, Orzeł Iwanowice, Dąbski Kraków (spadkowicz).

Nowohucki Albertus, który okazał się najlepszy w II grupie C klasy nie będzie w tym sezonie rywalizował z pozostałymi drużynami z naszej dzielnicy. Czekają go dalsze wyjazdy, gdyż został przydzielony do grupy II klasy B (będzie w niej czternaście zespołów). Grać w niej będą też: Tyńiec, Strażak Rączna, Iskra Krzęcin, Salwa Kraków, Gajowianka, Trzeboń Wielkie Drogi, Strzelcy Kraków, Rzozovia, Płomień Kostrze, Portę Kraków, Pychowianka, Borkowianka Borek Szlacheczki, Cedronka Wola Radziszowska.

Bardzo rozrosła się przed nowymi zmaganiem klasa C, czyli najniższa klasa rozgrywkowa. W grupie II występować ma aż czternaście drużyn, a wśród nich są m.in. Polonia Kraków z Nowej Huty, a także rezerwy Sokoła Kołomyżów i Partyzanta Dojazdów. Zresztą większość zespołów to drugie ekipy przeróżnych klubów, grających w niższych klasach. Nie ma natomiast drugiej drużyny Hutnik – czyli przez lata jeden z najsilniejszych krakowskich klubów – który po wycofaniu zimą swych występujących w klasie okręgowej rezerw, nie powołał ich od nowa.

(dan)

RYCERZE POSKROMILI LWY

KRAKÓW KNIGHTS – GLIWICE LIONS 30–22 (14–0, 0–14, 8–0, 8–0)

KRAKÓW KNIGHTS: Bezwierchny, Gad, Jasieniecki, Andrzejewski, Drag, Konrad, G. Gofroń, Ihnatowicz, Janicki, Pazera, Kania, Braś, Krupa, Kaczor, Marek, Znamirowski, Rusek, Zbroja, Oraczewski, Gaborek, Sokółowski, R. Gofroń, Kozub, Zięba.

Spotkanie toczące w bardzo trudnych warunkach – skwar był niesamowity – lepiej zaczęli gospodarze, w czym wiele było **Daniela Bezwierchnego**, wspieranego przez **Karola Andrzejewskiego** i **Piotra Kozubę**. Prowadzenie jednak uśpiło krakowian, którzy oddali pole gościom ze Śląska i do przerwy wynik był remisowy.

W trzeciej kwarcie nieco lepiej zaczęła spisywać się formacja defensywna gospodarzy, nie pozwalając rywalom na zdobycie w tej części spotkania żadnego punktu. Dopiero w ostatniej kwarcie zdobyli osiem punktów, ale Rycerze do swojego dorobku punktowego dorzucili łącznie jeszcze 16 oczek, głównie dzięki świetnie dysponowanemu tego

dnia Bezwierchnemu, autorowi obu przyłożeń.

I kwarta: 8–0 przyłożenie Bezwierchnego po 12–jardowej akcji biegowej (podwyższenie za dwa punkty Andrzejewski); 14–0 przyłożenie Kozuba po 37–jardowej akcji biegowej.

II kwarta: 14–6 przyłożenie **Tomasza Sobonia** po 22–jardowej akcji biegowej; 14–14 przyłożenie **Aleksego Zukowskiego** po 3–jardowej akcji biegowej (podwyższenie za dwa punkty Sobon).

III kwarta: 22–14 przyłożenie Bezwierchnego po 19–jardowej akcji biego-

Przypuszczalnie w dalszym ciągu w trzeciej lidze małopolsko-świętokrzyskiej będzie występowało osiemnaście zespołów. Jak podało sportowetempo.pl Małopolski Związek Piłki Nożnej wystąpił z takim wnioskiem do świętokrzyskiego odpowiednika – w tym sezonie będzie prowadził zmagania tej grupy III ligi – i w Kielcach nie widzą przeszkód, żeby utrzymać dotychczasowy kształt rozgrywek.

18 DRUŻYN W III LIDZE

Nowymi zespołami będą Szreniawa Nowy Wiśnicz, Janina Libiąż (obydwa z Małopolski), z świętokrzyskiego MKS Stąporków i Orlecia Kielce. Utrzymałyby się natomiast w trzeciej lidze Górnik Wieliczka i Naprzód Jędrzejów, które po poprzednim sezonie znalazły się w gronie zdegradowanych klubów wraz z Hetmanem Włoszczowa, Glinikiem Gorlice, Lubrzanką Kajetanów i Alwernią. W ten sposób obydwa związki zachowałyby dotychczasowy stan posiadania. Nie jest to jednak już ostateczna decyzja, ten pomysł musi zostać oficjalnie zatwierdzony. Ciekawe tylko, co na to odpowiedzą w Polskim Związku Piłki Nożnej, gdyż w innych grupach trzeciej ligi ma rywalizować po 16 drużyn. W zeszłym roku słyszało było pewne zastrzeżenia z Warszawy.

Przyjmując nawet, że Górnik i Naprzód pozostaną w trzeciej lidze, to jednak jeszcze nie wiadomo ostatecznie, jakie zespoły będą w niej grać. Związki wojewódzkie muszą bowiem wydać każdemu z klubów licencję na występy na tym poziomie rozgrywek. Wnioski trzeba składać do 15 lipca, ale jak uczy życie terminy nigdy nie są dotrzymywane. Największy problem, podobnie jak w ubiegłym roku, będzie z przyznaniem licencji Hutnikowi, a decydować ma o tym PZPN. Wielkie kłopoty ma również Dalin Myślenice, w którym zarząd klubu nie uzyskał absolutorium i na dobrą sprawę nie wiadomo, kto w nim teraz rządzi. Trener **Wiesław Bańkosz** zapowiedział swoje odejście – ostatni raz pieniądze dostał w lutym – także większość piłkarzy jest gotowa gdzieś się przenieść i tylko kilku pojawiło się na pierwszym treningu. W przypadku, gdyby któryś z małopolskich zespołów wycofał się przed sezonem z rozgrywek, bądź nie otrzymał licencji, zastąpi go Poprad Muszyna, drużyna, która zajęła trzecie miejsce w ubiegłym sezonie w IV lidze. Albo kolejny zespół w tabeli. Czwarty był Lubań Maniowy, za nim znalazł się Orkan Szczyczyrzc. (dan)

wej (podwyższenie za dwa punkty **Krzysztof Kania**).

IV kwarta: 22–22 przyłożenie **Błażeja Paździora** po jardowej akcji biegowej (podwyższenie za dwa punkty **Lukasz Bachman**); 30–22 przyłożenie Bezwierchnego po 5–jardowej akcji biegowej (podwyższenie za dwa punkty Bezwierchny).

Dzięki temu zwycięstwu Rycerze z bilansem dwóch zwycięstw i tyłuż porażek zajmują czwarte miejsce w tabeli Dywizji Południowo – Zachodniej II ligi futbolu amerykańskiego. Kolejne spotkanie rozegrają 1 sierpnia, ponownie w charakterze gospodarzy, a rywalem będzie drużyna Czerwonych Byków z Poznania. Spotkanie to może okazać się kluczowe w walce o awans do fazy play-off. (dan)

JEST LEPIEJ – ROZMAWIAJĄ ZE SOBĄ

Od środy, 15 lipca, trwają przygotowania piłkarzy Hutnika do nowego sezonu trzeciej ligi. Zajęcia prowadzi trener **Leszek Janiczak**, a wszystkie odbywać się będą oczywiście na Suchych Stawach, gdyż nie ma pieniędzy na zgrupowanie.

Nie słysząc nic o zmianach personalnych w składzie drużyny, która występowała w wiosennych spotkaniach. Jak na razie pozostają w niej też **Adrian Jurkowski** i **Michał Nawrot**, którzy przez jakiś czas trenowali z Arką Gdynia. Nie można oczywiście wykluczyć, że jednak ktoś odejdzie, przecież okres transferowy trwa do 31 sierpnia. Wątpliwe natomiast jest, żeby ktoś przyszedł i zespół dalej będzie opierał się na graczach z Nowej Huty.

Wciąż niewyjaśnione pozostają sprawy organizacyjne. Nie wiadomo, do kogo

będzie należała drużyna, której obecnym właścicielem jest sportowa spółka akcyjna Hutnik Kraków. – Upadająca spółka nie ma prawa dowolnie i komukolwiek przekazać zawodników i drużyny, gdyż są to jej jedyne aktywa. Może jedynie te aktywa spieniężyć – mówi **Mieczysław Będkowski** ze Stowarzyszenia Pomocy Młodemu Talentem Sportowym Hutnika.

Jest jednak pewna pomyślna wiadomość. Otóż spierające się kluby, HKS Hutnik Kraków – został przyjęty do Małopolskiego Związku Piłki Nożnej – który jest jedną stroną zatargu oraz znajdujący się po przeciwnym stronie Nowy Hutnik 2010 i SPMTS Hutnik postanowiły ze sobą rozmawiać dla dobra nowohuckiego piłkarstwa. W środę doszło do kolejnego spotkania. (dan)

16.07

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

16.07

TV P1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót: 6.01, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.07) 8.40 Owocowe ludki: Wiosenna gorączka (8) 9.15 Na wysokiej fali (6) – serial produkcji australijskiej (2004) 9.45 Szkoła złamanych serc (200) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 10.40 Pomysł na mieszkanie: Śródziemnomorska jadalnia – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 11.05 Wędrowni z europejskim (4/13) – magazyn 11.20 Teleszakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Wojna Światów – cykl reportaży 12.55 Kabaretowa alternatywa – program satyryczny 13.25 Don Matteo IV: Samosąd (19) – serial produkcji włoskiej (2004) 14.30 Plebania (1488) – telenowela produkcji TVP 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Przebojowa noc 15.25 Klan (1841) – telenowela produkcji TVP 15.50 Klan (1842) 16.20 Polska pięknieje 16.25 Moda na sukces (5078) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 16.45 Kawa czy herbata? – wypasione wakacje 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Ostatni mecz – film fabularny produkcji amerykańskiej (2008); reż.: Rusty Gorma; wyk.: Haley Joel Osment, Danielle Panabaker, Ryan Merriman 19.15 Wieczorynka: Paco, Nauki i Lola: Oddajcie mi moje uszy! (10) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Kolarstwo: Czar Tour de Pologne 20.10 Pogoda 20.25 Na dobre i złe – komedia produkcji amerykańskiej (1997); reż.: Bryan Spicer; wyk.: Tim Allen, Kirsty Alley, Jay O. Sanders 22.30 Mordercze mrówki – film fabularny produkcji tajlandzkiej (2007); reż.: Peter Manus; wyk.: Tom Wopat, Kal Weber, Elizabeth Healey (dozwolone od lat 16) 0.10 Dom na Przekłętym Wzgórzu – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: William Malone; wyk.: Geoffrey Rush, Famke Janssen, Peter Gallagher (dozwolone od lat 18) 2.00 Kino nocnych marków: Kto zabił ciotkę Cookie? – film fabularny produkcji amerykańskiej (1999); reż.: Robert Altman; wyk.: Glenn Close, Liv Tyler, Julianne Moore, Patricia Neal, Charles S. Dutton 4.00 Zakonczenie dnia

TV P2

5.45 Fitness club (22/26) – serial produkcji TVP 6.20 Dwójka Dzieciom: Dwa światy (19/26) – serial przygodowy produkcji polsko-australijskiej (1995) 6.50 Dwójka Dzieciom: Dwa światy (20/26) 7.20 MASH (66/225) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1974) 7.55 Codzienna 2 m. 3 (26) – serial komediowy produkcji TVP 8.30 Pytanie na śniadanie – wakacje 10.40 Aleja gwiazd: Maciej Miecznikowski 11.00 Teleszakupy 11.35 Wakacyjne przypadki na Capri – film obyczajowy produkcji niemieckiej (2004); reż.:

Stefan Bartmann; wyk.: Helmut Zierl, Marion Kracht, Ruth Maria Kubitschek 13.20 Na kłopoty... Bednarski (4/7): Statek nadziei – serial produkcji TVP 14.25 Dom (10/25): Nie przesadza się starych drzew – serial produkcji TVP 16.00 Program lokalny 16.30 Daleko od szosy (2/7): Prawo jazdy – serial produkcji TVP 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 18.40 Sport Telegram 18.45 Pogoda 19.00 Barwy szczęścia (409) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Kabaret na lato 20.10 Kabaretowy Klub Dwójki (19) – widowisko rozrywkowe 21.10 Hit Dekady – widowisko rozrywkowe 22.20 Grzesz na propozycję – film fabularny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Lesli Linka Glatter; wyk.: William Hurt, Kenneth Branagh, Madeleine Stowe (dozwolone od lat 16) 0.20 Podkomisarz Brenda Johnson (12/28) – serial policyjny produkcji amerykańskiej (2005) (dozwolone od lat 16) 1.15 Podkomisarz Brenda Johnson (13/28) (dozwolone od lat 16) 2.10 Zakonczenie dnia

TV POLONIA

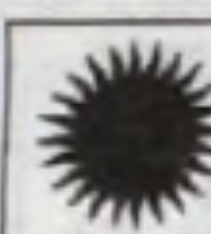
7.00 Tajemnice Wiklinowej Zatoki (2/7): Intruz 7.25 Panna z moką głową (2): Uczył Marcin Marcina 8.00 Bulionerzy (30): Etat 8.30 Pytanie na śniadanie – wakacje (w tym: Panorama 9.33; Pogoda 8.58, 10.07) 10.45 IRA: 15 lecie – koncert jubileuszowy 11.45 Smaki polskie: Faszerowana pierś z kurczaka 12.00 Wiadomości 12.15 M jak miłość (701) 13.05 Saga Rodu Dreptaków: 16. Przegląd Piosenki Aktorskiej 14.10 Benefis: Kabaretu Elita (2) 15.10 Sprint przez historię Przemysław Babiara: Bezsensowność 15.40 Złote Przeboje – magazyn muzyczny 16.05 Złotopolscy (1057): Wiejskie grzeszki 16.30 Plebania (1478) 17.00 Teleexpress 17.20 Wielka Gala Jazzowa Plus Grand Prix Jazz Melomani (Oskary Jazzowe za 2009) 18.15 Codzienna 2 m. 3 (59) 18.45 Codzienna 2 m. 3 (60) 19.15 Dobranocka: Film pod strasznym tytułem (4) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Kopciuszek (30) 20.40 Wideoteka dorosłego człowieka (93) 21.30 Kariery Nikodema Dyminy (6/7) 22.35 Dokłębni – dramat psychologiczny produkcji polskiej (1988); reż.: Wiesław Saniewski; wyk.: Piotr Fronczewski, Ewa Blaszczyk, Ewa Wiśniewska, Joanna Trzepiecińska, Zbigniew Zamachowski, Aleksander Bardini, Olgierd Łukaszewicz, Marek Frąckowiak, Henryk Niebudek, Marian Opania (dozwolone od lat 16) 0.30 Co by tu jeszcze... Przeboje kabaretu (2) 0.45 Bulionerzy (30): Etat 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda 7.45 Magazyn rowerowy 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 Ze skarbca wielickiego Muzeum 8.54 Co warto wiedzieć 8.58 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10

Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.30 Serwis info, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, pogoda, sport 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 16.00 Kronika – zapowiedź 16.05 Pod Tatrami 16.15 Podróże dalekie i bliskie 16.25 Pogoda w regionie 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Wiara i życie 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Magazyn rowerowy 18.10 Kronika kulturalna 18.15 Wieliczka – solne miasto 18.25 Zwierzęta latem 18.30 Msza św. dla chorych 19.28 Pogoda info wieczór 19.35 Teleszakupy 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Raport z Polski 21.30 Info dziennik – zdarzyło się dziś 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika kulturalna 22.05 Zwierzęta latem 22.20 Info dziennik – zdarzyło się dziś 23.00 Pogoda info wieczór 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Raport z Polski 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 Aniołki (6) – cykl dok.



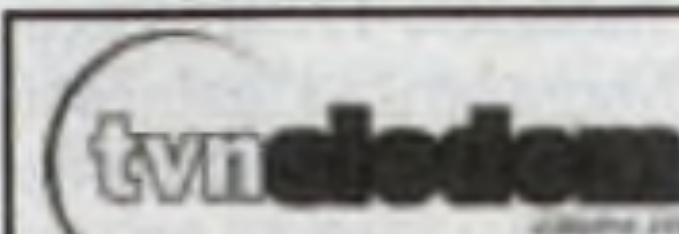
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Fortuna wiedzy 8.00 Strażnik Teksasu – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej 9.00 Słodkie zmartwienia – serial komediowy 9.30 90210 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 10.25 Ostry dyżur – serial obyczajowy 11.25 Szpital na perypetiach – serial komediowy produkcji polskiej 11.55 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 12.55 Mamuśki – serial komediowy 13.25 I kto tu rządzi – serial komediowy 14.00 Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej 14.45 Świat według Bundych – serial komediowy produkcji amerykańskiej 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 17.00 Dłaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej 18.50 Wydarzenia 19.30 Się kręci – magazyn 20.00 Karate Kid – film przygodowy prod. amerykańskiej (1984) 22.45 Jubileuszowy Wakacyjny Festiwal Artystów w Międzyzdrojach 0.45 Zatrute pióro – dramat kostiumowy produkcji USA-Niemcy-Wlk. Brytania (2000) 3.25 Zagadkowa noc

tvn

5.40 Uwaga! 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Zorro – film anim. 8.30 Szczególne lata Toma i Jerry'ego 2 – serial anim. 8.55 Milionerzy – teleturniej 9.50 Podróż w nieznanie – reality show 10.50 Granie na ekranie 11.50 Mango 12.50 Na Wspólnej – serial obycz. 14.15 „W-11 – Wydział Śledczy” – serial produkcji TVP 14.55 Detektywi 15.25 Tajemnice Smalville – serial s.f. produkcji amerykańskiej 16.25 Rozmowy w toku – talk-show 17.25 Sędzia Anna Maria Weso-

łowska – program fabularno-dokumentalny produkcji polskiej 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji TVP 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.00 Harry Potter i komnata tajemnic – film przygodowy produkcji USA-Niemcy (2002) 23.15 Gatunek 3 – horror s.f. produkcji USA (2004) 1.40 Uwaga! 2.00 Po co spać, jak można grać



5.45 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 6.15 Mamy Cię! – program rozrywkowy 7.35 Życie na fali – serial obyczajowy 8.30 Ostry dyżur – serial obyczajowy 9.30 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 10.35 Mango 12.15 Apetyt na kasę 13.15 Prawo pożądania – telenowela 14.15 Mamy Cię! – program rozrywkowy 15.35 Niania – serial komediowy 16.05 Życie na fali – serial obyczajowy 17.05 Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny 18.05 Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej 19.05 Przyjaciele – serial komediowy produkcji amerykańskiej 19.35 Niania – serial komediowy 20.05 Cena za życie – western produkcji amerykańskiej (2001) 22.00 Kuracja dla Goryla – czarna komedia produkcji włoskiej (2006) 0.10 Sześć stóp pod ziemią (1) – serial obycz. 1.15 Arkana magii

TV 4

6.00 Muzyczne listy 7.15 Zbuntowani – serial obyczajowy 8.15 Dziewczyny z fortuną 9.15 Berlin, Berlin (1) – serial obycz. 10.20 Mój grzech – serial obyczajowy 11.20 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12.20 Muzyczne listy 13.30 Allegra – magazyn komputerowy 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.05 Rodzina Serrano – serial komediowy 16.55 Zbuntowani – serial obyczajowy 17.55 Berlin, Berlin (2) – serial obycz. 19.00 Mój grzech – serial 20.00 Spadobiercy – serial kom. 21.00 1000 złych uczynków – serial anim. dla dorosłych 22.05 Jazda figurą – program rozrywkowy 23.05 Tajna agentka: Płomienna miłość – film erotyczny 1.05 Big Brother 5 – reality show 2.05 Muzyczne listy



PULS

6.00 Ludzie, zwierzęta i doktorzy – film dok. 7.00 McGregorowie – serial obycz. 8.00 Telemarket 8.30 Stacja Porankowo 10.00 American Dreams – serial obycz. 11.00 Dzieciaki z Einstein High – serial dla młodzieży 12.30 Telemarket 13.00 Dyżur – serial dokumentalny 13.30 Burza uczuć – serial komediowy 15.30 Debbie zmienia wnętrza 16.30 Test na Super Mamę 17.30 Nieśmiertelny – serial przygodowy 18.30 Odjazdowe zoo – serial animowany 19.00 Jetsonowie – serial animowany produkcji amerykańskiej 19.30 Tom i Jerry – serial animowany 20.00 Flinstonowie – serial anim. 20.30 Zachary Beaver przyjeżdża do miasta – film familijny USA (2003) 22.05 Hi Hi TV – program rozrywkowy 22.30 Goło i wesoło 23.00 Jerry Springer Show – talk-show 0.00 Goło i wesoło 0.30 Ktoś tu zwariował 1.00 Nocne hity

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV POLSAT, GODZ. 20.00

● **KARATE KID** – Amerykański film przygodowy z roku 1984. Nastoletni Daniel (Ralph Macchio) przeprowadza się wraz z matką, Lucille (Rande Hel-ler), z New Jersey do Los Angeles. Zaprzyjaźnia się ze swoim rówieśnikiem Tommym (Rob Garrison). Podczas przyjęcia na plaży chłopiec poznaje sympatyczną blondynkę Ali (Elisabeth Shue). Oboje od razu przypadają sobie do gustu, co nie podoba się jej byłemu chłopakowi, Johnny'emu (William Zabka). Jako doskonały karateka bez trudu daje rywalowi nauczkę. Upokorzony Daniel postanawia także zacząć trenować wschodnie sztuki walki, by pokonać wroga. Niestety, nie może się zapisać do miejscowego klubu, ponieważ ćwiczy tam Johnny i jego równie niesympatyczni i brutalni koledzy. Pewnego wieczoru Daniel ponownie zostaje przez nich zaatakowany. Z opresji ratuje go starszek, pan Miyagi (Noriyuki „Pat” Morita), który okazuje się mistrzem wschodnich sztuk walki. Odtąd nastolatek pod jego czujnym okiem poznaje tajniki karate. Japończyk uczy go nie tylko stylu walki, ale i wiele o życiu...

TVP 1, GODZ. 22.30

● **MORDERCZE MRÓWKI** – Amerykański horror z roku 2008. Badacz Horace „Len” Lennart (Kal Weber), skreślony z listy studentów Uniwersytetu Stanford z racji swoich radykalnych poglądów z dziedziny entomologii, postanawia zająć się niszczeniem owadów i zakłada w Los Angeles własną firmę. Pewnego dnia dowiaduje się o istnieniu śmiertelnych mrówek, które rozprzestrzeniają się w Azji. Stworzenia zaatakowały już setki górników w kopalni. Len przyjmuje zlecenie ich unicestwienia i wraz ze swoim kolegą Billem (Tom Wopat) udaje się na zagrożone tereny. Była dziewczyna Lena, dr Claire Dubois (Elizabeth Healey), jest przeciwna owej misji. Twierdzi bowiem, że mrówki zaatakowały w wyniku naruszenia ich naturalnego środowiska podczas prowadzenia badań naukowych. Gdy jednak pogłoski o licznych ofiarach 200-milionowej populacji owadów potwierdzają się, Claire również udaje się do Azji, by pełnić rolę obserwatora. To, co tam zastaje, jest wyjątkowo przerażające.

GABINET USŁUG KOSMETYCZNYCH

Zapraszamy na:

- manicure, pedicure
- stylizację paznokci
- metodą tradycyjną i komputerowo
- tipsy

Usługi także w domu klienta

Specjalne rabaty dla osób starszych na pielęgnację stóp

ul. Fatimska 44 (za hotelem Felix)
☎ 509 17 86 19

TVP1

5.10 Telegakupy 5.30 Monarch Cove (13) 6.25 Nowy Testament: Posługa Świętego Pawła (17) 6.55 Nasza planeta (4): Wybory i konsekwencje 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda 8.15 Las bliżej nas (3): Nadleśnictwo Gdańsk i Trójmiasto 8.40 Ziarno – magazyn 9.10 Walt Disney w Jedyne: Klub przyjaciół Myski Miki: Super życzenie Goofy'ego – serial produkcji amerykańskiej (2008) 9.40 Walt Disney w Jedyne: Złota rączka: Narzędzia w składzie porcelany (4) 10.10 Walt Disney w Jedyne: Hannah Montana (34) – serial produkcji amerykańskiej (2007) 10.40 Szkoła złamanych serc (201) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) 11.45 Kawa czy herbata? – wypasione wakacje 12.00 Wiadomości 12.10 Zwierzęta świata: Zabójcze lato (1) – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 12.45 Tygrysy Europy – serial komediowy produkcji TVP 13.35 Kawa czy herbata? – wypasione wakacje 13.50 Discovery w Jedyne: Nosorożec w moim domu – film dokumentalny produkcji amerykańskiej (2009) 14.40 Kawa czy herbata? – wypasione wakacje 14.50 Mansfield Park – film fabularny produkcji angielskiej (2007); reż.: Iain B. MacDonald; wyk.: Billie Piper, Jemma Redgrave, Douglas Hodge, Michelle Ryan 16.30 Banderia 1410 – widowisko historyczne 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Everest (2) – film fabularny produkcji kanadyjskiej (2007) 19.00 Wieczorynka: Moi przyjaciele: Tygrys i Kubuś: Czy Tygrys jest jagalarem? (14) – serial produkcji amerykańskiej (2005) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.00 Kolarstwo: Czar Tour de Pologne 20.05 Pogoda 20.20 Hit na sobotę: Na dobre i złe – komedia produkcji amerykańskiej (1997) 23.15 Kawa czy herbata? – wypasione wakacje 23.25 Męska rzecz...: Misja w czasie – film science fiction produkcji luksembursko-angielsko-włosko-amerykańskiej (2004); reż.: Christopher Kulikowski; wyk.: Dolph Lundgren, Gary Daniels, Silvia De Santis (dozwolone od lat 16) 1.10 Kino nocnych marków: Wdowiec – film fabularny produkcji amerykańsko-kanadyjskiej (2006); reż.: Christopher Leitch; wyk.: Kelly McGillis, David Lipper, Danielle Kind (dozwolone od lat 16) 2.50 Kino nocnych marków: Zabij mnie, glino – film sensacyjny (dozwolone od lat 16) 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

4.55 Dla niesłyszących: Echa Panoramy 5.25 Człowiek wśród ludzi 5.55 Dwójka Dzieciom: Tylko Kaśka: Groźba (1) 6.30 Wojna domowa (9/15):

Dzień matki 7.10 Podróż za jeden uśmiech (2/7): Hotel pod gwiazdami 7.45 Dziewczyna i chłopak: Oliwa do ognia – serial produkcji TVP 8.40 ZOO Story – telenowela dokumentalna produkcji TVP 9.05 Klub kemping: Douce Quietude we Francji 9.15 Kocham Cię, Polsko! (31) – zabawa quizowa 10.45 Wojciech Ceirowski – boso przez świat: Tabu – cykl reportaży 11.15 Smaki czasu z Karolem Okrasą (6): prof. Jerzy Bralczyk 11.45 Dzieciaki górą (84) – teletur-niej 12.20 Tygrysek – film fabularny produkcji amerykańskiej (1998); reż.: Miles Rodd; wyk.: Timothy Bottoms, Dana Plato, Michael Weiss, Miles O'Keeffe 13.50 XII Mazurska Noc Kabaretowa: Mrągowo 2010 14.00 Familiada (1753) – teletur-niej 14.30 Cztery pancerni i pies (8/21): Brzeg morza – serial produkcji TVP 15.25 Cztery pancerni i pies (9/21): Zamiana 16.30 XII Mazurska Noc Kabaretowa: Mrągowo 2010 16.35 Świat bez tajemnic: Policjanci i złodzieje – pojedynek na żywo – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 17.20 Słowo na niedzielę 17.30 Wstęp Wolny! (21) – Magazyn Aktualności Kulturalnych 17.50 XII Mazurska Noc Kabaretowa: Mrągowo 2010 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.25 Pogoda 18.35 Bulionerzy (36): Współnota – serial komediowy produkcji TVP 19.05 XII Mazurska Noc Kabaretowa: Mrągowo 2010 19.10 Tak to leciało! – teletur-niej 20.10 XII Mazurska Noc Kabaretowa: Mrągowo 2010 – Tropicieli talentów (1) – widowisko rozrywkowe 21.15 XII Mazurska Noc Kabaretowa: Mrągowo 2010: Tropicieli talentów (2) 22.25 XII Mazurska Noc Kabaretowa: Mrągowo 2010: Tropicieli talentów (3) 23.40 Weekendowe Kino Dwójki: Odznaka – film akcji produkcji amerykańskiej (2002); reż.: Robby Henson; wyk.: Billy Bob Thornton, Patricia Arquette, William Devane (dozwolone od lat 16) 1.30 W pętli czasu (5/13) – serial produkcji amerykańskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 2.20 Mafijny klan (5/8) – film sensacyjny produkcji francuskiej (2006) (dozwolone od lat 16) 3.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Ostoja (6/7) 7.25 Między nami bocianami (6): Porwanie 7.55 Ranczo pod Zieloną Siódmką (5/42): O tym, jak zarobiliśmy pierwsze pieniądze 8.30 Podróż z żartem: Podróż artystyczne (39) 9.25 Cztery pancerni i pies (1/21): Załoga 10.25 Wojciech Ceirowski – boso przez świat (29): Pustynia 11.05 Chopin2010.pl 11.30 Brodzik od kuchni (6) 12.00 Wiadomości 12.15 Skarb sekretarza (2/9) 12.40 Twoje Złote Przeboje 13.00 Na kłopoty... Bednarski (6/7): Ostatnie lato 14.05 Złote Przeboje 14.35 Dobra dzielnica (11): Ostatni dzwonek 15.30 Grunwald 16.00 Śniadanie na podwieczorek 17.00 Teleexpress 17.20 Łagodna na drodze 17.35

Wideołeka dorosłego człowieka (93) 18.20 Przysłań (5/13): Spóźnieni kochankowie 19.15 Dobranocka: Maurycy i Hawranek (5): Chomikowanie 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Ja wam pokażę! (5/13) 21.00 To co w życiu ważne: Recital Krzysztofa Krawczyka 22.05 Sopot Hit Festiwal (bis 3) 23.05 Kino Mistrzów: Kramarz 0.40 Laskowik & Malicki (mix) (8) 0.55 Twoje Złote Przeboje 1.15 Powtórki programów



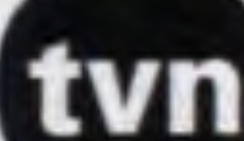
TELEWIZJA KRAKÓW

6.55 Serwis info, sport, pogoda 7.45 Prosto z lasu 7.58 Pogoda w regionie 8.00 Kronika kulturalna 8.05 Wiara i życie 8.25 Co warto wiedzieć 8.30 Serwis info, sport, pogoda 8.45 Wieliczka – solne miasto 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Serwis info, sport, pogoda, Infonauta 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Dziką Polską 11.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 12.00 Złote łany – cykl dok. 12.30 Serwis info, pogoda, sport 13.00 Sensacje XX wieku 13.30 Serwis info, pogoda, sport 14.00 Grunwald 14.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 15.00 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii 15.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 16.00 Szerokie tory 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Kontrapunkt 17.15 Światowiec 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 Smakowanie Małopolski 18.25 Ze skarbcza wielickiego Muzeum 18.35 Magazyn akademicki 18.50 Pod Tatrami 19.00 Wydarzenia kulturalne 19.35 Paszport do Chin (1) – film dok. USA (2008) 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Prywatne śledztwa 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Speed 2 22.15 Studio Lotto 22.20 Listy do PRL-u 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowy wieczór 23.35 Aniolki (7) – cykl dok. 0.00 Z tamtej strony Wisły – film dokumentalny



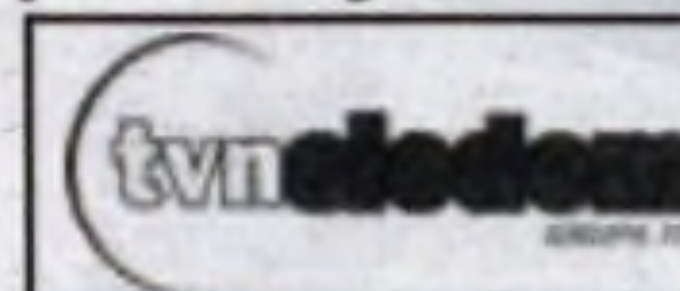
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.05 Niekończąca się opowieść – serial fantasy 9.20 Karolek i przyjaciele – film anim. Francja-Luksemburg-Korea Płd. (2004) 10.55 Dziupla cezara 11.40 I kto tu rządzi 12.45 Mamuśki – serial kom. 13.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 13.45 Dom nie do poznania 14.45 Się kręci 15.35 Ostrze Róży – film przygodowy Hongkong (2004) 17.50 Orły z Bostonu 18.00 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Się kręci 20.00 Kabaret na Topie 22.00 Hotel 52 23.00 Jubileuszowy Wakacyjny festiwal Artystów w Międzyzdrojach – koncert 0.00 Niewierna – dramat obyczajowy USA-Niemcy-Francja (2002) 2.40 Zagadkowa noc 3.40 Tajemnice losu



5.35 Uwaga! 5.55 Mango 8.00 Sam Sam – serial anim. 8.10 Geronimo Stil-

tion – serial anim. 8.35 Raczujące melodyjki 9.00 Dzień dobry wakacje 11.25 Orange Warsaw Festival 11.55 Turbo sQUADem przez Maroko (3/5) – reportaż 12.30 You can dance – po prostu tańcz 14.15 Trzy potrzy – numery z kwatery – serial kom. 14.45 Majka (75 - 79) – telenowela 17.15 Kudłaty przyjaciel – komedia produkcji USA-Niemcy (2004) 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Poznaj moich rodziców – komedia USA (2004) 22.25 Naciągacze – kryminał USA (2003) 0.55 Avalon – film s.f. Japonia-Polska (2001) 2.55 Kuba Wojewódzki – talk-show 3.55 Po co spać, jak można grać



5.45 Chwila prawdy 6.45 Mango 8.50 Tajemnice Smallville – serial s.f. 9.45 Frasier – serial kom. 10.45 Dzieciaki z Durango – film familijny USA (1999) 12.45 Diabli nadali – serial komediowy 15.15 Księga baśni – film familijny USA (1995) 16.55 Przyjaciele (11-15) – serial komediowy produkcji USA 19.30 Mały romans – komedia romantyczna produkcji USA-Francja (1979) 21.40 Każdy sposób dobry – komedia USA (1978) 0.00 Jaja ze stali – program rozrywkowy 0.50 Meteor – film katastroficzny USA (1979) 2.45 Arkana magii

TV 4

7.35 AlleGra – magazyn 8.05 Rajdowe Mistrzostwa Świata: Rajd Bułgarii 9.05 I wszystko jasne – film familijny USA (2005) 11.00 Galileo – program popularnonaukowy 12.00 mała Czarna – program rozrywkowy 13.00 Bon Jovi – Crush Tour (2) – koncert 14.30 Sport 17.00 Hollywoodzkie pojedynki – program rozrywkowy 17.30 KINOManiaK 18.00 Samochód przyszłości – film dokumentalny 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Spadkobiercy – serial kom. 21.00 Samotny jeździec – western USA (1959) 22.30 Świntuch – komedia Kanada (1981) 0.35 Pajaki – horror s.f. USA (2000) 2.30 Lou Reed: Live at Montreux – koncert



PULS

6.00 Will i Grace – serial kom. 6.30 Stacja Porankowo 7.30 HI HI TV 8.00 Koń, który mówi – serial komediowy prod. USA 8.30 Stacja Porankowo 9.30 Jetsonowie – serial animowany 10.30 Flinstonowie – serial animowany 11.30 Tom i Jerry – serial anim. 12.30 Księga dżungli - zaginiony diament – dramat przygodowy USA (1998) 14.30 Światła Północy – dramat obycz. USA-Kanada (1997) 16.30 Międzynarodowy Festiwal Sztuki Cyrkowej Monte Carlo (1) 18.30 Will i Grace 19.30 Niezły numer – program rozrywkowy 20.00 Koniec świata (1/2) – film katastroficzny USA-Niemcy (2005) 22.00 Szok Video 23.00 Medium 2 – serial krym. 0.00 Tuba TV 1.00 Nocne hity

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 22.25

● **NACIĄGACZE** – Komedia produkcji amerykańskiej z 2003 roku. Roy jest utalentowanym oszustem i wraz ze swoim współnikiem Frankiem żyje z naciągania ludzi. Choć w zawodzie radzi sobie perfekcyjnie, to jednak w życiu prywatnym jest całkowicie przegrany. Ma nerwowe tiki, cierpi na wiele fobii, nie znosi brudu, zarazków i ostatecznie za namową Franka zaczyna terapię psychiatryczną, podczas której dowiaduje się, że jest ojcem 14-letniej już Angeli. Wtedy dopiero życie zaczyna się komplikować.

★★★

TVP I, GODZ. 23.25

● **MISJA W CZASIE** – Luksembursko-brytyjsko-włosko-amerykański film sensacyjny z 2005 roku. Ziemia w niezbyt odległej przyszłości. Ludzkości zagraża śmiertelny wirus. By uniknąć zagłady, należy cofnąć się w czasie i zapobiec odkryciu meteoritów, które go zawierają. Do misji zostaje wytypowana grupa zmodyfikowanych genetycznie kobiet i mężczyzn. Gdy jednak po pomysłnym odbyciu podróży lądują oni na Antarktydzie, okazuje się, że nie wszyscy podjęli się zadania z heroicznymi pobudek.

★★★

TVP II, GODZ. 23.40

● **ODZNAKA** – Film kryminalny produkcji amerykańskiej z 2002 roku. Tajemnicza śmierć młodego transwestyty elektryzuje miasteczko w Luizjanie. Szeryf Darl Hardwick rozpoczyna śledztwo. Ostatnie dochodzenie, które prowadził w sprawie o morderstwo, nie zostało zakończone aresztowaniem sprawcy. Teraz musi więc zrobić wszystko, aby rozwiązać sprawę. Pomaga mu wdowa po zabitym, striptizerka Scarlett, która wprowadza go w świat klubów porno. Wkrótce okazuje się, że w sprawę mogą być zamieszani lokalni politycy, którzy gotowi są na wszystko, by uniemożliwić dotarcie do prawdy.

Spółdzielcze Biuro Obrotu Nieruchomościami S.M. „Czyżyny”, specjalizujące się w sprzedaży, kupnie i zamianie mieszkań na terenie Nowej Huty poszukuje mieszkań do sprzedaży dla swoich klientów. Tel. 647-10-14, 501-062-303, e-mail: czyzynysbon@op.pl



rok założenia 1999

DRZWI • OKNA • BRAMY

SPRZEDAŻ
MONTAŻ
SERWIS

SPRAWDZONA JAKOŚĆ
KONKURENCYJNE CENY

KRAKÓW,
os. Niepodległości 3,
tel. (012) 640-09-90
KRAKÓW,
ul. Prądnicka 49,
tel. (012) 633-55-45

www.hanbud.com.pl

Restauracja
„Piaśtowska”
Zaprasza!!!



648-27-26

Os. Tysiąclecia 42

w godz. 10.00–22.00

www.piaśtowska42.fm.interia.pl
http://piaśtowska42.fm.interia.pl

ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE na każdą okazję i kiesz w lokalu lub w miejscu wskazanym przez klienta wesela ★ komunie ★ chrzty ★ stypy itp.

Oferujemy wyroby garmażeryjne bez konserwantów, ręcznie robione, m.in.: pierogi, uszka, krokiety, gołąbki, galaretki, salatkę itp.

Tanie obiady po 12 zł



AUTO CENTRUM BLASK

Kraków, ul. Bulwarowa 33 a

Tel. 644-89-06, 680-53-10

✓ SERWIS I SPRZEDAŻ OPON

Tel. 680-53-10, 680-53-11

Czynny od poniedziałku do soboty w godz. 8.00–18.00

✓ MYJNIA RĘCZNA – tel. 644-89-06, myjnia patronacka czynna od pon. do piątku. 8.00–18.00, ✓ KÄRCHER w niedzielę 8.00–15.00

✓ SERWIS KLIMATYZACJI

✓ SAMOOBSŁUGOWA MYJNIA RĘCZNA – czynna 7 dni w tygodniu w godz. 8.00–23.00

SPRZEDAJEMY I MONTUJEMY BAGAŻNIKI

TVP1

5.35 Telegazety 5.55 Dwie strony medalu (77) 6.30 Powszechny Spis Rolny 2010 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Krakowie Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.35 Zwierzęta świata: Zabójcze lato (1) 9.05 Wakacje z duchami (1/7): Na zamku straszy 9.45 Dziadek i ja – film fabularny produkcji amerykańskiej (1998) 11.40 Kawa czy herbata? – wypasione wakacje 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 13.00 Wiadomości 13.10 Tygrysy Europy: Porwanie 14.05 Winnetou III: Ostatnia walka – serial przygodowy produkcji jugosłowiańsko-niemieckiej (1965); reż.: Harald Reinl; wyk.: Pierre Brice, Lex Barker, Ralf Wolter, Gojko Mitić 15.40 Kawa czy herbata? – wypasione wakacje 15.50 BBC w Jedyne: Południowy Pacyfik (4): Ocean wulkanów 16.45 Kawa czy herbata? – wypasione wakacje 17.00 Teleexpress 17.14 Pogoda 17.20 Przestań (6/13): Krokodylek 18.10 Jaka to melodia? (finał kwietnia) 18.55 Kawa czy herbata? – wypasione wakacje 19.00 Wieczorynka: Chip i Dale: Fałszywy szum morza (26) 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.00 Kolarstwo: Czar-Tou de Pologne 20.05 Pogoda 20.20 Dom nad rozlewiskiem (1/13) – serial obyczajowy produkcji TVP 21.20 Dom nad rozlewiskiem (2/13) 22.10 Kawa czy herbata? – wypasione wakacje 22.25 Zakochana Jedynka: Szansa dla karłowata – komedia romantyczna produkcji amerykańskiej (1991); reż.: Bryan Gordon; wyk.: Frank Whaley, Jennifer Connelly, Dermot Mulroney, John M. Jackson, Jenny O'Hara 0.00 Kolekcja kinomana: Regulamin zabijania – dramat produkcji amerykańsko-angielskiej (2000); reż.: William Friedkin; wyk.: Tommy Lee Jones, Samuel L. Jackson, Ben Kingsley, Blair Underwood (dozwolone od lat 16) 2.15 Stan wyjątkowy (2) (dozwolone od lat 16) 3.15 Zakończenie dnia

TVP2

4.50 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 4.55 Nie tylko dla pań: Ekstremalne wędrówki (1) 6.00 Sto tysięcy bocianów (21) 6.30 Wojna domowa (10/15): Zagraniczny gość 7.30 Podróż za jeden uśmiech (3/7): Babciu! Ratunku! 8.10 Zakochany anioł – komedia romantyczna produkcji polskiej (2005); reż.: Artur Więcek „Baron”; wyk.: Krzysztof Globisz, Anna Radwan-Gancarczyk, Jerzy Trela, Janusz Gajos, Mieczysław Gąbka, Marta Bizoń, Kamil Bera 9.50 Łagodna na drodze – magazyn motoryzacyjny 10.05 Rodzinne oglądanie: Genialne zwierzęta: Świnie – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2007) 11.05 Wojciech Ciejrowski – bosy przez świat: Łódka Pana Makarona – cykl reportaży 11.35 Makłowicz w podróży: Portugalia: Za Tagiem – magazyn kulinarny 12.15 Gwiazdy w południe: Uczeń Merlina (1) – serial produkcji amerykańskiej (2005); reż.: David Wu; wyk.: Sam Neill, John Henry Pearson, Miranda Richardson 14.00 Familiada (1754) – teleturniej 14.30 Złotopolscy (1097): Spadek – telenowela produkcji TVP 15.05 Szansa na Sukces: Skaldowie 16.05 Na dobre i na złe (403): Bolesne pożegnanie – serial produkcji TVP 17.05 Płocka Noc Kabaretowa (1) 18.00 Panorama 18.20 Sport Telegram 18.25 Pogoda 18.35 Bulionerzy (37): Moda – serial komediowy produkcji TVP 19.10 Tak to leciało! (66) – teleturniej 20.05 Lubuskie warte zachodu – wino, kabaret i śpiew (1) 20.55 Lubuskie warte zachodu – wino, kabaret i

śpiew (2) 22.05 Płocka Noc Kabaretowa (2) 23.00 Weekendowe Kino Dwójki: Królowa Syjamu – film biograficzny produkcji tajlandzkiej (2001); reż.: Chatrichalerm Yukal; wyk.: Mil Piyapas Bhirombhakdi, Sarunyuu Wongkrachang, Chatchai Plengpanich, Johnny Afone (dozwolone od lat 16) 1.30 Filharmonicy Wiedeńscy w hołdzie Carlosowi Kleibero – koncert 2.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Rok w ogrodzie 7.25 Król Maciuś Pierwszy (23): Dziecięcy parlament 7.35 Król Maciuś Pierwszy (24): Żegnaj Klu-Klu 7.55 Ziarno – magazyn 8.25 Duże dzieci (23) 9.05 Błękitne wakacje – magazyn 9.25 Cztery pancerni i pies (2/21): Radość i gorycz 10.20 Gwiazdy opolskich kabaretów: Krzysztof Daukszewicz 10.40 Etniczne klimaty 10.55 Przygody pana Michała (6/13): Komendant stancji 11.25 Sto tysięcy bocianów (54) 11.55 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański – transmisja z Watykanu 12.15 Między ziemią a niebem 12.45 Miejsce z historią: Tuchola: Historia dwóch mieczy 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła pw. Matki Bożej Królowej Aniołów w Warszawie 14.15 Tajemnica Enigmy (6/8): Wyłączeni z gry 15.00 Zagadkowa blondynka (4) 15.55 Pięć portretów pana Kazimierza 17.00 Teleexpress 17.20 MotoSzał 17.35 Więzy krwi (6/26) 18.00 Twoje Złote Przeboje 18.15 Siedlisko (6/9) 19.10 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie (6): Bazyliśzek 19.30 Wiadomości 19.50 Sport 20.10 Ojciec Mateusz (29): Egzamin 21.00 Lubuskie warte zachodu – wino, kabaret i śpiew (2) 22.55 Defekt (4/9) 23.50 Supermodelki (7) 0.15 Błękitne wakacje 0.35 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Dziką Polską – serial dok. 7.30 Serwis info 7.45 Magazyn rowerowy 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Smakowanie Małopolski 8.20 Krakowskie impreze S. Markowskiego 8.30 Serwis info 8.45 Magazyn akademicki 8.55 Co warto wiedzieć 9.00 Światowiec 9.30 Serwis info, pogoda, serwis sportowy 10.00 Album Skalskiego 10.30 Serwis info, pogoda 11.00 Dziką Polską 11.30 Serwis info, pogoda 12.00 Szpital Dzieciątka Jezus – film dok. 12.30 Serwis info, pogoda 13.00 Sensacje XX wieku 13.30 Serwis info, pogoda 14.00 Wierzę, wątpię, szukam 14.30 Serwis info, pogoda 15.00 Tajemnice Watykanu (8): Papiestwo antyki 15.30 Serwis info, pogoda 16.00 Klinika cudów – telenowela dokumentalna 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Pora dla Seniora 17.10 Krakowskie impreze S. Markowskiego 17.15 Reportaż TVP Info 17.30 Kronika, pogoda 17.50 Tematy dnia 18.00 Transmisja sportowa 20.00 Kawaleria powietrzna 20.30 Serwis info, pogoda 21.00 Miejsca przeklecie 21.30 Serwis info, pogoda 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 Kronika sportowa 22.15 Jedź bezpiecznie 22.30 Serwis info, pogoda 23.00 Sportowa niedziela 23.30 Aniołki (8) – cykl dokumentalny



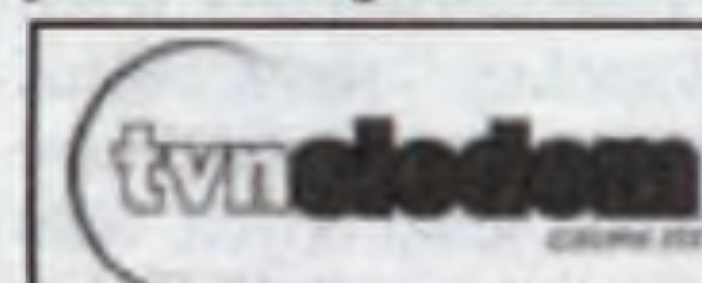
POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.10 Co nowego u Scooby'ego – serial anim. 7.45 Kaczor Donald przedstawia – serial animowany 8.15 Scooby-Doo gdzie jesteś? – serial anim. 8.45 Gumisie – serial anim. 9.45 Kacze opowieści serial anim. 10.45 Geniusze w pieluchach 2 – komedia Niemcy-Wielka Brytania-USA (2004) 12.45 Duży – komedia USA (1988) 14.50 To mnie

kręci – komedia romantyczna (1999) 16.50 Kabaret na Topie 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Się kręci – program rozrywkowy 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 7 – serial krym. 21.00 Wzór 4 – serial krym. 22.00 Kości 4 – serial krym. 23.00 Jubileuszowy Wakacyjny Festiwal Artystów w Międzyzdrojach – koncert 0.00 Gotowe na wszystko – serial obycz. 1.00 Magazyn sportowy 3.00 Tajemnice losu

tvn

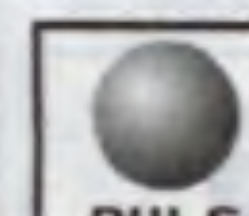
5.55 Mango 8.00 Sam Sam – serial anim. 8.10 Geronimo Stilton – serial anim. 8.35 Raczujące melodyjki – serial anim. 9.00 Pascal: po prostu gotuj 9.30 Trzy po trzy – numery z kwatery – serial kom. 10.00 Jak dobrze wyglądać nago – serial dok. 11.00 Bananowa liga – film familijny Kanada-USA (2001) 12.50 Co za tydzień 13.15 Usta Usta – serial kom. 14.15 Szymon Majewski Show 15.15 Orange Warsaw Festiwal odliczanie 15.45 Spotkania Doroty – talk show 16.20 Smaki miasta – magazyn kulinarny 16.50 Przygoda na Alasce – film przygodowy USA (1996) 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 W doborowym towarzystwie – komediodramat USA (2004) 22.15 Klub szalonych dziewczyn – serial obycz. 23.15 Druga strona medalu – talk show 23.45 Californication 3 – serial kom. 0.25 Bez skazy – serial obycz. 2.30 Uwaga! 2.50 I po co spać, jak można grać



7.10 Mango 9.15 Tajemnice Smallville – serial s.f. 10.10 Frasier – serial kom. 10.40 Mały romans – komedia romantyczna USA-Francja (1979) 12.45 Plotkarka – serial obycz. 13.45 Każdy sposób dobry – komedia USA (1978) 16.05 Cena za życie – western USA (2001) 18.05 Miasteczko Twin Peaks 2 – serial 19.05 Uwaga faceci – serial obycz. 20.05 Meteor – film katastroficzny USA (1979) 22.20 Fringe: Na granicy światów – serial sens. 23.20 Płynąć pod prąd – dramat obycz. Australia (2003) 1.20 Arkana magii

TV 4

6.55 Dekoratornia 7.25 Jazda Figurą – program rozrywkowy 8.25 Czarny Korsarz – film przygodowy Włochy (1976) 11.00 Galileo 12.00 mała Czarna 13.00 Dekoratornia 13.30 Samochód przyszłości – film dok. 14.30 Sport 17.00 Wyścigi Samochodowe: Superpuchar Porsche – wyścig wielkiej Brytanii 17.30 VIP 18.00 Dragons' Den, czyli jak zostać milionerem? – program rozrywkowy 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Spadkobiercy – serial kom. 21.00 Używane samochody – komedia USA (1980) 23.25 Regina – serial obycz. 1.25 Frankie Mucha – ostatnie dni gangstera – film gangsterski (1996) 3.20 Emerson Lake & Palmer: Live at – koncert



PULS

7.30 HI HI TV – program rozrywkowy 8.00 Koń, który mówi – serial kom. 8.30 Stacja Porankowo 9.30 Jetsonowie – serial animowany 10.30 Był sobie człowiek – serial animowany dla dzieci 11.00 Flinstonowie – serial animowany dla dzieci 11.30 Tom i Jerry – serial anim. 12.30 Przyjaciółki wesołego diabła – film przygodowy Polska (1986) 14.30 Przyjęcie – komedia USA (1968) 16.30 Taki jest świat 17.00 Zwykłe rzeczy niezwykle wynalazki – serial dok. 17.30 HI HI TV – program rozrywkowy 18.00 Zachary Beaver przyjeżdża do miasta – film familijny USA (2003) 20.00 Podwodna misja – dramat s.f. USA (1996) 22.00 Szok Video 23.00 Szpital nagle przypadki – serial dok. 0.00 tuba TV 1.00 Nocne hity

Skarby Nowohuckiego Oddziału Muzeum Archeologicznego (61)

KIEDY ZBUDOWANO TZW. KOPIEC WANDY?

Trzy ostatnie odcinki „Skarbów...” poświęciliśmy omówieniu historii kopca Wandy w Mogile. Okazało się, że pierwsze źródła pisane o tym kurhanie nie wspominają nic o tym, że pochowano w niej Wandę. Sama nazwa Mogiła oznacza duży kurhan. Pierwsza legenda o Wandzie, przekazana przez Wincentego Kadłubka na przełomie XII i XIII w., też nie mówi o jej związkach z nowohuckim kopcem. Dopiero Jan z Dąbrowki (w XV w.) stwierdził, że Wandę zaś, która [...] ofiarowała się bogom i z wód za sprawą bogów wynurzona została, w innej górze koło Mogiły pochowana. Ostatni fragment historii dopisał Jan Długosz, według którego Wanda po dziękczynnych modłach skoczyła do Wisły z mostu. Została pochowana na polu nad Dłubią a nad grobem usypano dla niej wielką mogiłę, która dorównywała kurhanowi wzniesionemu dla jej ojca Kraka.



Mit o Wandzie co nie chciała Niemca rozwijał się długo, zanim w XIV i XV wieku połączono ową Wandę z Niemcem i mogiłskim kopcem. Krakowianie dopiero od czasów późnego średniowiecza, czyli około 600 lat temu, łączą kopiec w Nowej Hucie z Wandą – córką legendarnego założyciela Krakowa. Kwestią otwartą jest natomiast pytanie, kiedy rzeczywiście wzniesiono ten monumentalny obiekt. Zabytek ten strzeże jednak zazdrośnie swoich tajemnic.

Jak każdy legendarny obiekt, również nasz monument czekał na wielu hipotez, co do tego kto i kiedy go zbudował. Budowę kopca przypisywano Celtom i Germanom – ludom zamieszkującym Nową Hutę kilka wieków przed i kilka wieków po przełomie er (dokładnie od przełomu IV i III w. p.n.e. do połowy V w. n.e.). Razem z kopcem Krakusa, kopiec Wandy miał tworzyć rodzaj obserwatorium leżącego na jednej linii z promieniami słonecznymi w określony dzień roku. O tych hipotezach będzie jeszcze okazja napisać. Najczęściej łączy się go z okresem wczesnego średniowiecza. To czasy zawierające się między przybyciem na nasze ziemie pierwszych Słowian (około przełomu V i VI w. n.e.), a okresem rozbiegania dzielnicowego w Polsce pierwszych Piastów (połowa XIII w.). To długi okres – około 850 lat. Co wynika jednak z wiadomości uzyskanych metodami archeologicznymi? Kopiec w Mogile nie został, co prawda, zbadany przez archeologów, ale datowanie ustala się przez podobieństwo z Kopcem Krakusa na krakowskich Krzemionkach (wykopaliska prowadzono tam przed II wojną światową). Tamtejszy kurhan został wzniesiony zapewne po roku 800 r. n.e. U podstawy kopca, pod jego nasypem znaleziono metalowe okucie awarskie, które jest datowane mniej więcej na ten okres. Kopiec Krakusa

nie może więc być starszy. Nasz obiekt jest właściwie analogiczny, a ponieważ są to kopce wyjątkowe, ze względu na rozmiary, przypisuje się im zbliżoną chronologię. Zgodnie z tą interpretacją kopiec, który dziś przypisujemy Wandzie, byłby dziełem Słowian zasiedlających w tym czasie obszar Nowej Huty.

Często spotykamy się z pytaniem, a dlaczego nie przekopie kopca, aby raz na zawsze wyjaśnić jego tajemnicę. Odpowiedzi jest kilka. Po pierwsze, bardzo trudno byłoby uzyskać pieniądze na wykopaliska, które trwałyby kilka lat – kopiec w trakcie badań uległby całkowitej niwelacji, a potem należałoby go odtworzyć. Ciekawostką może być fakt, że przebadany w niewielkim stopniu przed wojną kopiec Krakusa, zrekonstruowano w pełni dopiero w 1956 r. Po drugie, obecnie rzadko rozkopuje się obiekty o unikatowym charakterze – raczej zostawia się je dla przyszłych badaczy, którzy będą dysponować nowoczesniejszymi metodami badawczymi.

Najważniejszy jest chyba jednak trzeci powód, którym jest specyficzny obyczaj pogrzebowy stosowany przez Słowian przed przyjęciem chrześcijaństwa. Palili oni zmarłych na stosie, a ich szczątki często umieszczane były w urnach-naczyniach na szczytach usypanych kurhanów (lub wbitych w ziemię słupach). Takie pochówki szybko ulegały zniszczeniu nie pozostawiając właściwie śladów uchwytynych dla archeologa. Jeżeli więc kopiec jest rodzajem grobowca, to po grobie w glinianej urnie usytuowanej na jego szczycie już dawno nie pozostał żaden ślad. Racjonalność zadaje zatem pytanie – kto sfinansuje i podejmie ryzyko długoletnich badań? Naukowa ciekawość podszepuje jednak – a może czas zmierzyć się z najsłynniejszą nowohucką legendą?

W kolejnych numerach „Głosu” prezentujemy Czytelnikom najcenniejsze znaleziska odkryte podczas wykopalisk archeologicznych prowadzonych na terenie Nowej Huty. Cykl przygotowujemy wspólnie z dr. Jackiem Górskim, kierownikiem oddziału Muzeum Archeologicznego w Nowej Hucie.



Nauka Jazdy „SLIMAK” Kat. „B”, „A”
OS. ALBERTYŃSKIE 36, SP NR 100
Biuro: pon. i czw. 16–20, wt., śr. i pt. 9–13
604 506 919, + 48 12 649-14-92, w. 20 (w godz. otw. biura)
I miejsce w rankingu szkół nauki jazdy
w Krakowie, opublikowanym przez
Dziennik Polski z dnia 10.02.2009



TV POLONIA

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) **8.40** Owocowe ludki: Podróż do Chin (9) **9.15** Na wysokości fali (7) **9.45** Szkoła złamanych serc (202) **10.35** Dziesięć lat mniej (3) – cykl dokumentalny produkcji amerykańskiej (2003) **11.20** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Szerokie tory – jeden dzień z życia muzułmanina w Azerbejdżanie **13.05** Kabaretowa Jedynka **13.30** Don Matteo IV: W kręgu podejrzeń (20) **14.30** Plebania (1489) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Przebojowa noc **15.25** Klan (1843) **15.50** Klan (1844) **16.20** Polska pięknieje **16.25** Moda na sukces (5079) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Moda na sukces (5080) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **17.50** Alternatywy 4 (7/9): Spisek – serial komedii produkcji TVP **18.55** Przebojowa noc **19.05** Wieczorynka: Hallo, tu Hania! Rhian rekordzistka (41) – serial animowany produkcji angielskiej (2007) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Kolarstwo: Czar Tour de Pologne **20.10** Pogoda **20.25** Nieustraszone (12) – serial produkcji amerykańskiej (2008) **21.20** James Bond w Jeddynie: Zabójczy widok – film sensacyjny produkcji anglo-amerykańskiej (1985); reż.: John Glen; wyk.: Roger Moore, Christopher Walken, Tanya Roberts, Grace Jones **23.40** Ekstradycja II (7) – serial produkcji TVP (dozwolone od lat 16) **0.40** Zagadkowa Jedynka **1.45** Kino nocnych marków: Deszczowa piosenka – musical produkcji amerykańskiej (1952); reż.: Stanley Donen, Gene Kelly; wyk.: Donald O'Connor, Gene Kelly, Debbie Reynolds, Rita Moreno **3.35** Zakończenie dnia



5.45 Fitness club (23/26) **6.15** Trzeba się dobrze spisać **6.50** Dwójka Dzieciom: Dwa światy (21/26) **7.20** MASH (67/225) – serial komedii produkcji amerykańskiej (1974) **7.55** Codzienna 2 m. 3 (27) – serial komedii produkcji TVP **8.30** Pytanie na śniadanie – wakacje (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) **10.45** Aleja gwiazd: Patrycja Markowska **11.05** Familiada (1740): Odcinek Specjalny – teleturniej **11.35** Telezakupy **12.15** Muzeum papiernictwa w Dusznikach Zdroju **12.35** Znaki czasu – magazyn **13.00** Na kłopoty... Bednarski (5/7): Znak węży – serial produkcji TVP **14.05** Córki McLeoda (105): Przerwana miłość – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2005) **15.00** Laskowik & Malicki – widowisko rozrywkowe **16.00** Program lokalny **16.30** M jak miłość (724) – serial produkcji TVP **17.25** Jeden z dziesięciu – teleturniej **18.00** Panorama **18.25** Gorący temat **18.40** Sport Telegram **18.45** Pogoda **19.00** Barwy szczęścia (410) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.35** Kabaret na lato **20.10** Licencja na wychowanie (11) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.45** Licencja na wychowanie (12) **21.30** Czas honoru (20): Ślad na fotografii – serial produkcji TVP **22.30** Alibi na poniedziałek: Czas zemsty – film akcji produkcji amerykańskiej (2003); reż.: Michael Oblowitz; wyk.: Steven Seagal, Michelle Goh, Corey Johnson (dozwolone od lat 16) **0.05** Długi marsz Witolda Głińskiego **0.35** Z bliska i z daleka: Rosja. Podróż z Jonathanem Dimbleby'm: Wiejskie sprawy (2) – cykl dokumentalny produkcji angielskiej (2008) **1.40** Obrobić VIP-a (5/13) – serial komedii produkcji amerykańskiej (2007) **2.10** Obrobić VIP-a (6/13) **2.35** Technicy-magicy II (3/6): Moss i Niemiec – serial komedii (2006) **3.05** Zakończenie programu

7.00 Tajemnice Wiklinowej Zatoki (3/7): Szafir **7.25** Panna z mokrą głową (3): Ostatnia walka Don Kichota **8.00** Bulionerzy (31): Elita **8.30** Pytanie na śniadanie – wakacje (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) **10.40** Hit Dekady (6): Lata międzywojenne **11.45** Smaki polskie: Flaki jarskie **12.00** Wiadomości **12.15** M jak miłość (702) **13.05** Duże dzieci (23) **13.45** Laskowik & Malicki (mix) (10) **14.00** Twoje Złote Przeboje **14.20** Benefis Jerzego Bończaka **15.10** Poszukiwacze zaginionych cywilizacji: Życie od kuchni **15.40** Złote Przeboje **16.05** Złotopolscy (1058): Ciężka Tomka **16.30** Plebania (1479) **17.00** Teleexpress **17.20** To co w życiu ważne: Recital Krzysztofa Krawczyka **18.15** Codzienna 2 m. 3 (61) **18.45** Codzienna 2 m. 3 (62) **19.15** Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka (12): W opałach **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.10** Kopciuszek (31) **20.40** Bo we mnie jest seks – piosenki Kaliny Jędrusik (27. Przegląd Piosenki Aktorskiej Wrocław 2006) **21.35** Tajemnica twierdzy szyfrów (7/13) **22.25** Żużel: Ekstraliga: CKM Włókniarz Częstochowa-Falubaz Zielona Góra **0.20** Podróżnik: Zaułki Fezu **0.45** Bulionerzy (31): Elita **1.15** Powtórki programów

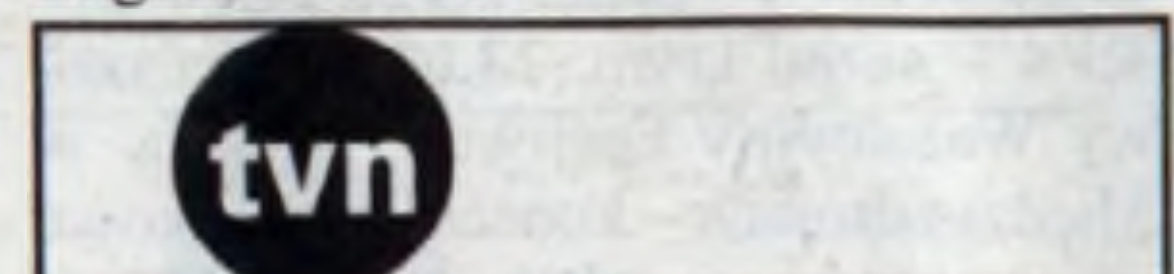


5.55 Serwis info, pogoda **7.45** TV Lato **7.55** Pogoda w regionie **8.00** Serwis info, pogoda **8.10** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **8.45** Nowohucka Kronika Filmowa **8.50** Co warto wiedzieć **8.55** Pogoda w regionie **9.00** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis.info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, serwis sportowy, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, serwis sportowy, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, serwis kulturalny i sportowy **16.00** Kronika – zapowiedź **16.05** Magazyn medyczny **16.15** Potrzebni od zaraz **16.25** Pogoda w regionie **16.00** Rozmowa dnia **16.20** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **16.45** Pogoda w regionie **16.50** Kontrapunkt **17.15** Raport z Polski **17.30** Kronika, pogoda w regionie **17.50** Tematy dnia **18.00** TV Lato **18.10** Magazyn akademicki **18.25** Jan Paweł II w Małopolsce – program dok. **18.45** Kalendarz regionalny: Lotnisko **18.55** Speed 2 **19.05** Jedź bezpiecznie **19.20** Nowohucka Kronika Filmowa **19.35** Telezakupy **20.00** Serwis info, pogoda **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Raport z Polski **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika pogoda w regionie **22.00** TV Lato **22.15** Info dziennik – zdarzyło się dziś **23.00** Pogoda info **23.05** Sportowy wieczór **23.15** Raport z Polski **23.30** Serwis info, pogoda **23.45** Kobieta w świecie przemocy (3/7): Austria – czerwona kartka **0.15** Maszer – reportaż



5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.00** TV Market **7.15** Fortuna wiedzy **8.00** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny **9.00** Słodkie zmartwienia **9.30** 90210 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **10.30** Ostry dyżur – serial obyczajowy **11.30** Szpital na perypetiach – serial komedii **12.00** Rodzina zastępcza – serial komedii produkcji polskiej **13.00** Mamuśki – serial komedii **13.30** I kto tu rządzi – serial komedii **14.00** Miódowe lata – serial kom. **14.45** Świat według Bundych – serial komedii **15.50** Wydarzenia, sport, pogoda **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy **17.00** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **18.00** Miódowe lata – serial komedii **18.50** Wydarzenia,

sport, pogoda **19.30** Świat według Kiepskich – serial kom. **20.00** Maksimum ryzyka – film sensacyjny produkcji USA (1996) **22.10** Ognista burza – thriller produkcji USA (1998) **0.00** Zagadkowa noc



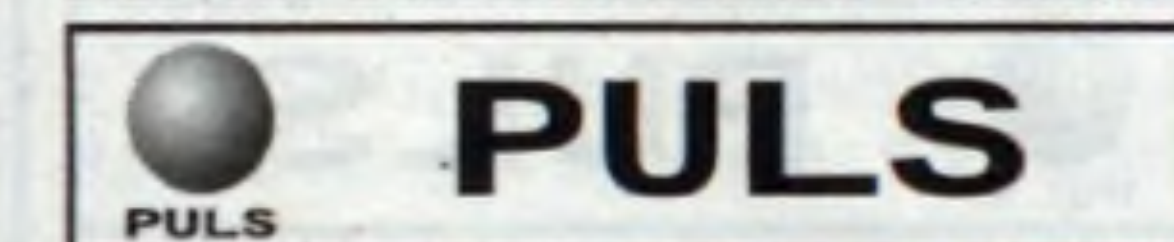
5.40 Uwaga! **6.00** Mango **7.00** Granie na śniadanie **8.00** Zorro – serial anim. **8.30** Szczegółowe lata Toma i Jerry'ego – serial anim. **8.55** Milionerzy – teleturniej **9.50** Podróż w nieznane – reality show **10.50** Granie na śniadanie **11.50** Mango **12.50** Na Wspólnej – serial obycz. **14.15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **14.55** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **15.25** Tajemnice Smallville – serial s.f. **16.25** Rozmowy w toku – talk-show **17.25** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **18.25** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! – magazyn **20.05** „W-11 – Wydział Śledczy” – serial sensacyjny produkcji polskiej **20.50** Dowody zbrodni – serial kryminalny **21.50** Dr House – serial obycz. **23.50** Rodzina Soprano – serial sensacyjny **1.00** Co za tydzień **1.30** Dr House – serial obycz. **2.30** Uwaga! **2.50** Po co spać, jak można grać



5.15 112 na każde wezwanie – serial kom. **5.45** Na Wspólnej – serial obycz. **6.15** Mamy cię! – program rozrywkowy **7.35** Życie na fali – serial obycz. **8.30** Ostry dyżur – serial obycz. **9.30** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **10.35** Mango **12.15** Apetyt na kasę **13.15** Prawo pożądania – telenowela **14.15** Mamy Cię! – program rozrywkowy **15.35** Niania – serial **16.05** Życie na fali – serial obycz. **17.05** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **18.05** Ostry dyżur – serial **19.05** Przyjaciele – serial prod. USA **19.35** Niania – serial **20.05** Płynąć pod prąd – dramat obycz. **Australia** (2003) **22.10** Seks w wielkim mieście – serial kom. **23.25** 187 – dramat obycz. **USA** (1997) **1.40** Arkana magii



6.10 Muzyczne listy **7.20** Zbuntowani – serial obyczajowy **8.20** Dziewczyny z fortuną – teleturniej **9.20** Berlin, Berlin – serial obycz. **10.25** Mój grzech – serial obyczajowy **11.25** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **12.25** Muzyczne listy **13.30** VIP **14.00** Dziewczyny z fortuną – teleturniej **15.00** Drogówka – magazyn policyjny **15.15** Rodzina Serrano – serial komedii **16.55** Zbuntowani – serial obyczajowy **17.55** Berlin, Berlin – serial obycz. **19.00** Mój grzech – serial obyczajowy **20.00** Galileo – program popularnonaukowy **21.00** Wieczór kawalerski – komedia **USA** (1984) **23.10** Poznajcie Karen Taylor – serial kom. **23.50** Selekcja – survival show **0.25** Big Brother 5 – reality show **1.25** mała Czarna **2.25** Muzyczne listy **3.25** The Basement Session – koncert



7.00 McGregorowie **8.00** Telemarket **8.30** Stacja Porankowo **10.00** American Dreams – serial obycz. **11.00** Dzieciaki z Einstein High **11.30** Nieśmiertelny – serial przygodowy **12.30** Telemarket **13.00** Ból za kulisami sławy **13.30** Burza uczuć – serial komedii **15.40** Księga dżungli – zaginiony diament – dramat przygodowy **USA** (1998) **17.30** Nieśmiertelny – serial przygodowy **18.30** Był sobie człowiek – serial animowany dla dzieci **19.00** Jetsonowie – serial animowany **19.30** Tom i Jerry **20.00** Flintstonowie – serial animowany **20.30** Szok Video **21.30** Will i Grace – serial kom. **22.30** Goło i wesoło – program rozrywkowy **23.00** Koniec świata (1/2) – film katastroficzy produkcji USA (2005) **1.00** Noce hity **4.00** Programy powtórkowe

Nasze miasto

CORAZ WIĘKSZY NIEPOKÓJ

W czasie zakończonej niedawno kampanii wyborczej mało słyszeliśmy o katastrofie smoleńskiej. Prawo i Sprawiedliwość unikało tego tematu, obawiając się zarzutu, że chce wykorzystać śmierć Prezydenta i swoich polityków do uzyskania wyborczego sukcesu. Platforma tylko czekała na okazję, aby rozpocząć awanturę w tej sprawie, chociaż sama nie miała podobnych skrupułów, czego przykładem była impreza wyborcza w Koszalinie, przypominająca postać Karpiniuka, jednego z dwóch polityków PO, którzy zginęli pod Smoleńskiem.

Ale już w czasie wieczoru wyborczego Jarosław Kaczyński zapowiedział, że ani on, ani jego partia nie przestaną upominać się o wyjaśnienie przyczyn tragedii. Tym bardziej że sytuacja staje się coraz bardziej skandaliczna. To już nie tylko zaniechanie polskiego rządu, który nie chciał odpowiednio zabezpieczyć lotu z udziałem elity politycznej i wojskowej państwa. To już nie tylko coraz liczniej wymieniane zaniechania rosyjskiej obsługi lotniska. To także, a może przede wszystkim arogancja władz rosyjskich, które do dzisiaj, trzy miesiące po katastrofie, nie przekazały stronie polskiej właściwie niczego z wyjątkiem niekompletnej kopii zapisów z czarnych skrzynek. To także rażąca nieudolność polskich władz, które najpierw zapewniały o wielkim zaangażowaniu Rosjan, a teraz nie wiedzą, jak się zachować, więc udają, że sprawa nie zasługuje na stanowczą interwencję.

Wątpliwości przybiera tak wiele, że nawet polska prokuratura, która prowadzi w tej sprawie odrębne śledztwo – a która praktycznie nie dysponuje żadnymi materiałami, bo Rosja odmawia ich udostępnienia – zwróciła się do władz Stanów Zjednoczonych z pytaniem, czy istniała możliwość zamachu z użyciem broni niekonwencjonalnej. Amerykanie, którzy dysponują wywiadem satelitarnym, mogą wiedzieć, czy nie użyto wobec polskiego samolotu broni elektronicznej, zakłócającej system nawigacyjny. W ich rękach znajdują się też zapewne taśmy z nagrań rozmów prowadzonych między samolotem a ziemią, w tym także rozmów z obsługą lotniska. Przecież dopóki nie otrzymamy oryginałów czarnych skrzynek, nie wiemy, czy zapisy rozmów z lotniskiem nie zostały spreparowane. Zresztą, przez trzy miesiące można było też spreparować same czarne skrzynki.

Sytuacja jest dramatyczna: Rosjanie mówią o oddaniu wraku samolotu na złom – samolotu, który jest własnością Rzeczypospolitej! – ponadto nadal nie chcą zwrócić rozmaitych przedmiotów należących do ofiar, np. telefonu satelitarnego Prezydenta, nadal też nie zgadzają się na przeszukanie miejsca katastrofy przez polskich archeologów. W zachodniej prasie coraz częściej pojawiają się podejrzenia o zamach terrorystyczny, pytanie tylko, kim mieliby być terroryści.

Na tym tle szczególnie ponuro wygląda jedna z pierwszych zapowiedzi nowego Prezydenta o usunięciu sprzed pałacu prezydenckiego w Warszawie krzyża ustawionego tam przez harcerzy po smoleńskiej katastrofie. Ponieważ pod krzyżem nadal modlą się ludzie, składają kwiaty i palą znicze, nowy lokator uważa, że zakłóci to jego urządowanie. Może być jednak pewien, że nawet gdy krzyż zniknie (a Nowa Huta pamięta podobne wydarzenia), to i tak w tym miejscu będą pojawiać się znaki pamięci, no chyba że na straży stanie pluton policji i będzie odpędzał oraz karał tych wszystkich nieposłusznych, którzy nie zechcą zapomnieć o Katyniu i Smoleńsku.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

NABIJANIE W PUNKTY

Na obecnym rynku konsumenta trwa walka o klientów. Rynek konsumenta to taki rynek, gdy mamy obfitość towaru i producent oraz sprzedawca za wszelką cenę chcą nam ten towar upchnąć. Tradycyjna reklama nie jest już tak skuteczna jak kiedyś, a bywa nawet zniechęcająca. Znam takie osoby, które reagują na nachalną reklamę zachowaniem odwrotnym do tego, którego oczekuje reklamodawca. To znaczy są osoby, które unikają towarów mocno reklamowanych, uważając, że dobry produkt powinien się sprzedawać swoją jakością. Ten reklamowany uważają za gorszy, który sprzedawcy próbują nam wepchnąć.

Zatem specjaliści do sprzedaży wymyślili nowe metody pozyskiwania klientów. Są to przeróżne programy lojalnościowe. Klient otrzymuje różnego rodzaju karty, zbiera na nie punkty, a w zamian uzyskuje różne nagrody i bonusy. Takie programy od lat prowadzą firmy sprzedające paliwa. Czynniki to angielski BP oraz nasz rodzimy Orlen. Stali klienci tych stacji mają karty, na które przy każdym zakupie paliwa, a nawet zakupach na stacji benzynowej, otrzymują punkty. W zamian po zebraniu odpowiedniej ilości punktów klienci otrzymują różne nagrody i tak jak w przypadku Orlenu możliwość gratisowego tankowania. Żeby jednak zatankować pełny bak, trzeba sporo tych punktów nazbierać. W tym przypadku klient przywiązuje się do danego koncernu, tankując na jego stacjach regularnie. Ten program moim zdaniem nie budzi większych zastrzeżeń i każdy sam decyduje, czy w niego wchodzi i jakie otrzymuje bonusy.

Nie podoba mi się jednak akcja firmy „Tesco”, czyli dużej sieci handlowej sprzedającej różniczkowane towary w swoich hipermarketach. Tu niedawno też wymyślono ClubCard, na którą zbiera się punkty. W zamian firma po jakimś czasie przysyła klientowi bony na kwoty upustu przy zakupach, których wysokość jest uzależniona od wielkości poniesionych wydatków i zebranych tym samym punktów. To jeszcze można zaakceptować. Gorzej, gdy firma załącza jeszcze bony na konkretne towary, które można zakupić z reguły z kilkuzłotowym upustem. I tak dostajemy upust np. na karmę dla kota, którego nie mamy, i nie wykorzystujemy bonu. Zresztą te bony są cwanie opisane. Dużą cyfrą uwidoczniony jest upust cenowy i nazwa towaru. Natomiast małą czcionką pisze się np. o zakupie jednej z wód mineralnych (sześciopak). Klient kupuje sześciopak w 1,5-litrowych butelkach i idzie do kasy, a tam panienka mówi: proszę uważnie czytać, chodzi o sześciopak w butelkach 0,5 litra. Klient wraca i szuka wody w małych butelkach i znajduje ją szczęśliwy, ale jest ona tylko w pojedynczych butelkach, bierze zatem te sześć butelek, ale w kasie dowiaduje się, że nie ma bonusu, bo trzeba kupić sześć butelek zapakowanych razem (owiniętych plastikami). W tym momencie klienta trafia szlag i albo kupuje te sześć butelek niepotrzebnej mu wody w małych butelkach, albo oddaje je w kasie. Większość zawstydzona przez kasierkę, że nie rozumie napisu na bonie, jednak kupuje tę wodę, która w małych butelkach kosztuje drożej niż w dużych. W ten sposób zostajemy nabici w punkty, które nie tylko nie przynoszą nam żadnej korzyści, ale zmuszają nas do zakupu czegoś wcale nie koniecznego potrzebnego i to za większe pieniądze.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) **8.45** Przyjaciele z podwórka: Kto za tym stoi? (24) **9.15** Legenda Nezha: Początek końca (27) **9.40** Szkoła złamanych serc (203) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **10.30** Miejsce z historią: Żyrardów – stolica lnu **10.50** Ostry dyżur Jedynki **11.20** Teleszkapy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **13.00** Grupa Rafała Kmity przedstawia... – program kabaretowy **13.25** Don Matteo IV: Samotne serce (21) – serial produkcji włoskiej (2004) **14.25** Plebania (1490) – telenowela produkcji TVP **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.18** Przebojowa noc **15.25** Klan (1845) – telenowela produkcji TVP **15.55** Klan (1846) **16.25** Moda na sukces (5081) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.20** Moda na sukces (5082) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **17.50** Zmienne (7/15): Warszawski łącznik – serial produkcji TVP **18.55** Przebojowa noc **19.05** Wieczorynka: Bouli: Buuuu! (39) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Kolarstwo: Czar Tour de Pologne **20.10** Pogoda **20.25** Gorycz tropików (2): Heban – serial kostiumowy produkcji francuskiej (2006) **21.30** Atak szarańczy – film katastroficzny produkcji amerykańskiej (2005); reż.: David Jackson; wyk.: Lucy Lawless, John Heard, Mike Farrell, Dylan Neal **23.10** Sześć stopni oddalenia (2) – serial produkcji amerykańskiej (2006) **23.55** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... **0.25** Zagadkowa Jedynka **1.30** Kino nocnych marków: Bombon, historia pewnej przyjaźni – film obyczajowy produkcji hiszpańsko-argentyńskiej (2004); reż.: Carlos Sorin; wyk.: Juan Villegas, Michel Estevez, Kita Ca, Walter Donado **3.10** Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Fitness club (24/26) **6.20** Warszawskie rody ewangelicko-reformowane **6.50** Dwójka Dzieciom: Dwa światy (22/26) **7.20** MASH (68/255) – serial komediowy produkcji amerykańskiej (1975) **7.55** Codzienna 2 m. 3 (28) – serial komediowy produkcji TVP **8.30** Pytanie na śniadanie – wakacje (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) **10.40** Aleja gwiazd: Marcin Bosak **11.00** Familiada (1741) – teleturniej **11.30** Teleszkapy **12.10** Planeta Ziemia II: Tam, gdzie lasy zmieniają szatę (5) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2006) **13.05** Na kłopoty... Bednarzki (6/7): Ostatnie lato – serial produkcji TVP **14.00** Córki McLeoda (106): Podwójny ból – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2005) **14.55** Szansa na Sukces: Wydanie specjalne: Piosenka włoska **16.00** Program lokalny **16.30** M jak miłość (725) – serial produkcji TVP **17.25** Gilotyna (32) – teleturniej **18.00** Panorama **18.25** Gorący temat **18.40** Sport Telegram **18.45** Pogoda **19.00** Barwy szczęścia (411) – serial obyczajowy produkcji TVP **19.35** Kabaret na lato **20.10** Ręka nad kołyską – dramat produkcji amerykańskiej (1992); reż.: Curtis Hanson; wyk.: Annabella Sciorra, Rebecca De Mornay, Ernie Hudson (dozwolone od lat 16) **22.05** 07 zgłoś się (3/21): Dziwny wypadek – serial produkcji TVP **23.05** Oficerowie (11/13): Paszport (dozwolone od lat 16) **0.05** Oficerowie (12/13): Słowo honoru (dozwolone od lat 16) **1.00** Czy świat oszalał?: Schwytni w sieci – film dokumentalny produkcji angielskiej (2007) **2.00** Oblicza Ziemi: Łowcy z przylądka Dobrej Nadziei (7) – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2007) **2.30** Zakończenie programu

TV POLONIA

7.00 Tajemnice Wiklinowej Zafoki (4/7): Powódź **7.25** Panna z moką głową (4): Na przekór losowi **8.00** Bulionerzy (32): Kosmos **8.30** Pytanie na śniadanie – wakacje (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) **10.45** Zagadkowa blondynka (4) **11.45** Smaki polskie: Knedle z kaszy mąki **12.00** Wiadomości **12.15** M jak miłość (703) **13.05** Festiwal Piosenki Zaczarowanej im. Marka Grechuty – Koncert Finałowy (1) **14.00** Etniczne klimaty **14.15** Benefis Andrzeja Grabowskiego (1) **15.10** Sprint przez historię Przemysław Babiara (10) **15.40** Złote Przeboje **16.05** Złotopolscy (1059): Typowa kawa **16.30** Plebania (1480) **17.00** Telexpress **17.15** Sopot Hit Festiwal (bis 3) **18.15** Codzienna 2 m. 3 (63) **18.45** Codzienna 2 m. 3 (64) **19.15** Dobranoc: Misiaki (25/29): Na niedźwiedziach ścieżkach – serial animowany produkcji czeskiej (2001) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.10** Kopciuszek (32) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.40** Podróże z żartem: Podróże za chlebem (41) – program rozrywkowy **21.35** Tydzień Polski – magazyn **22.05** Wydział Zabójstw (19): Świr – serial kryminalny (dozwolone od lat 16) **22.35** Polskie drogi (7/11): Lekcja Poloneza – serial produkcji TVP **0.15** Wojciech Ciejrowski – boso przez świat (29): Pustynia – cykl reportaży **0.45** Bulionerzy (32): Kosmos – serial komediowy produkcji TVP **1.15** Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

5.55 Serwis info, pogoda **7.45** TV Lato **7.55** Pogoda w regionie **8.00** Serwis info, pogoda **8.10** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **8.45** Kalejdoskop regionalny **8.50** Co warto wiedzieć **8.55** Pogoda w regionie **9.00** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, serwis sportowy, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, serwis sportowy, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, serwis kulturalny i sportowy **16.00** Kronika – zapowiedź **16.05** Jan Paweł II w Małopolsce **16.25** Pogoda w regionie **16.00** Rozmowa dnia **16.20** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **16.45** Pogoda w regionie **16.50** Speed 2 **17.00** Jedź bezpiecznie-magazyn **17.15** Raport z Polski **17.30** Kronika, pogoda w regionie **17.50** Tematy dnia **18.00** TV Lato **18.10** Kontrapunkt **18.50** Światowiec **19.20** Kalejdoskop regionalny **19.35** Teleszkapy **20.00** Serwis info, pogoda **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Raport z Polski **21.30** Serwis info, pogoda **21.45** Kronika pogoda w regionie **22.00** TV Lato **22.15** Studio Lotto **22.20** Info dziennik – zdarzyło się dziś **23.00** Pogoda info wieczór **23.05** Sportowy wieczór **23.15** Raport z Polski **23.30** Serwis info, pogoda **23.45** Lekarze w świecie przemocy (2): Haiti – film dok. **0.15** Imieniny – film dok.



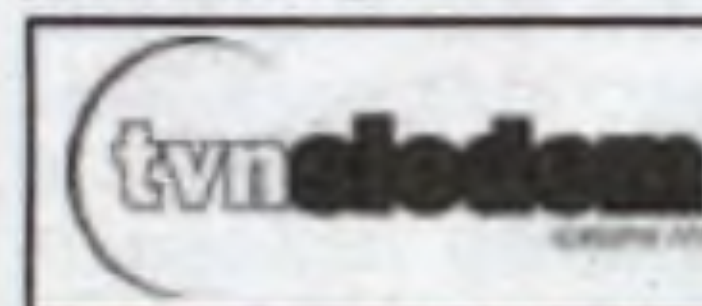
POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **6.55** TV Market **7.10** Fortuna wiedzy **7.55** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **8.55** Słodkie zmartwienia – serial komediowy **9.25** 90210 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **10.20** Ostry dyżur – serial obycz. **11.20** Szpital na perypetiach – serial kom. **11.55** Rodzina zastępcza **12.55** Mamuśki – serial kom. **13.25** I kto tu rządzi – serial kom. **14.00** Miodowe lata – serial kom. **14.45** Świat według Bundych – serial kom. **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial **17.00** Dlaczego ja? **18.00** Miodowe lata

– serial kom. **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial kom. **20.00** Showtime – komedia sens. **USA-Australia (2002)** **22.05** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 3 – serial kryminalny prod. USA **23.05** Apollo 13 – dramat obycz. produkcji USA (1996) **0.50** Zagadkowa noc

tvn

5.40 Uwaga! **6.00** Mango **7.00** Granie na śniadanie **8.00** Zorro – serial anim. **8.30** Szczenięce lata Toma i Jerry'ego – serial anim. **8.55** Milionerzy – teleturniej **9.50** Podróż w nieznane – reality show **10.50** Granie na ekranie **11.50** Mango **12.50** Na Wspólnej – serial obycz. **14.15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **14.55** Detektywi – serial fabularno-dokumentalny **15.25** Tajemnice Smallville – serial s.f. **16.25** Rozmowy w toku **17.25** Sąd rodzinny **18.25** Detektywi **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny **20.50** Bez śladu – serial kryminalny **21.50** Usta Usta – serial komediowy **22.50** Kuba Wojewódzki – talk-show **23.50** Klub szalonych dziewięć – serial kom. **0.50** Dr House – serial obycz. **1.50** Uwaga! **2.10** Po co spać, jak można grać



5.15 112 na każde wezwanie – serial sens. **5.45** Na Wspólnej – serial obycz. **6.15** Mamy Cię! – program rozrywkowy **7.35** Życie na fali – serial obycz. **8.30** Ostry dyżur – serial obycz. **9.30** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **10.35** Mango **12.15** Apetyt na kasę **13.15** Prawo pożądania – telenowela **14.15** Mamy Cię! – program rozrywkowy **15.35** Niania – serial kom. **16.05** Życie na fali – serial obycz. **17.05** Kobra – oddział specjalny – serial sens. **18.05** Ostry dyżur – serial obycz. **19.05** Przyjaciele – serial **19.35** Niania – serial **20.05** Blueberry – western **Francja-Meksyk-USA (2004)** **22.35** Seks w wielkim mieście – serial kom. **23.55** Amerykański kickboks – dramat sens. **USA (1991)** **1.40** Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy **7.20** Zbuntowani – telenowela **9.20** Berlin, Berlin – serial obycz. **10.25** Mój grzech – serial obycz. **11.25** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **12.25** Muzyczne listy **13.30** Hollywoodskie pojedynki **14.00** Dziewczyny z fortuną **15.05** Rodzina Serrano – serial kom. **16.55** Zbuntowani – telenowela **17.55** Berlin, Berlin – serial obycz. **19.00** Mój grzech – serial obycz. **20.00** Galileo **21.00** Nocne tornado – dramat obycz. **Kanada-USA (1996)** **22.55** Poznajcie Karen Taylor – serial komediowy **23.35** Selekcja – survival show **0.10** Big Brother 5 – relity show **1.10** Zemsta Sandokana – film przygodowy **Włochy-RFN (1964)** **3.35** Muzyczne listy



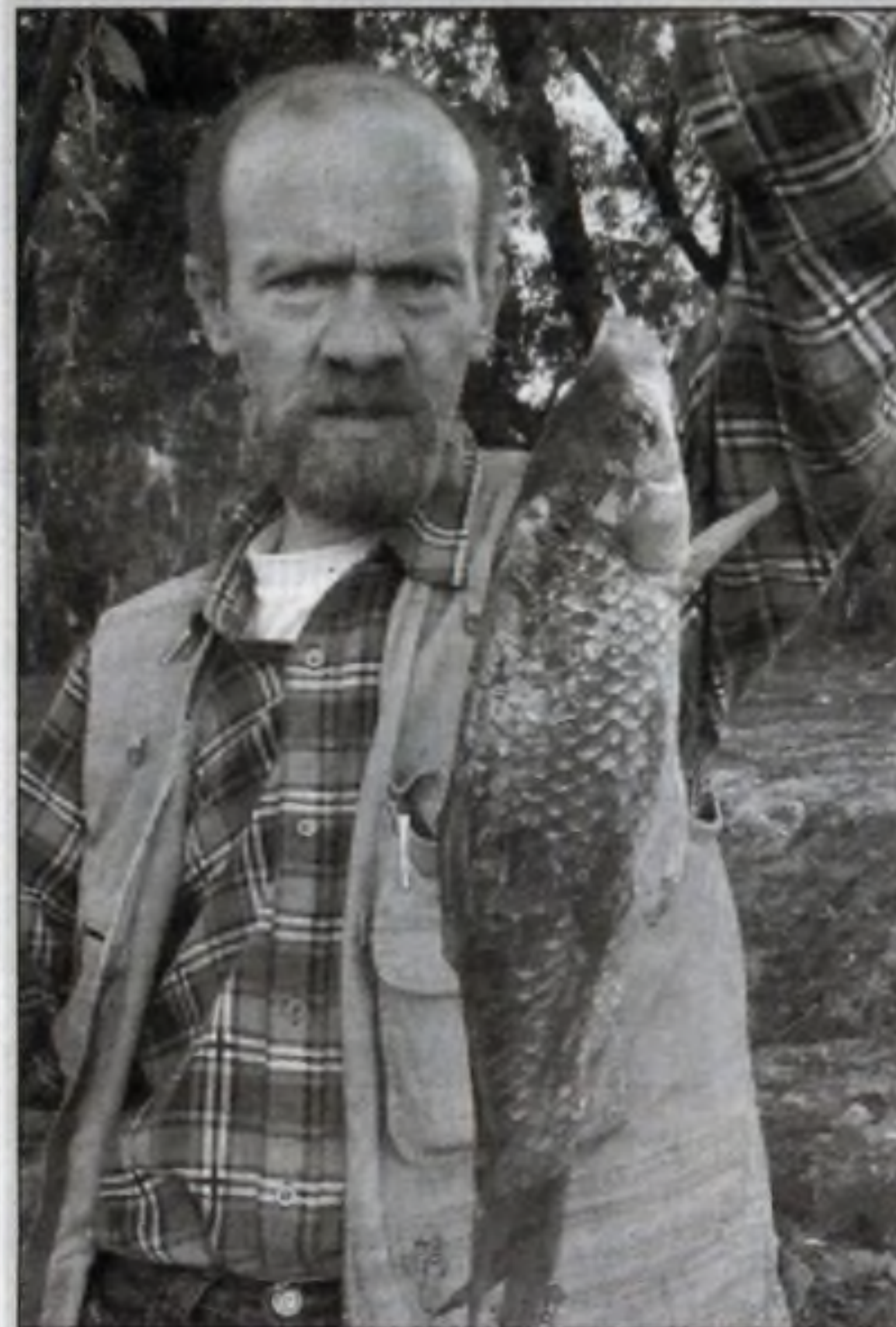
PULS

6.00 Obieżyświat **7.00** McGregorowie – serial obycz. **8.00** Telemarket **8.30** Stacja Porankowo **10.00** American Dreams – serial obycz. **11.00** Dzieciaki z Einstein High **11.30** Nieśmiertelny – serial przygodowy **12.30** Telemarket **13.00** Taki jest świat – program informacyjny **13.30** Burza uczuć – serial komediowy **15.40** Światła Północy – dramat obycz. **USA-Kanada (1997)** **17.30** Nieśmiertelny – serial przygodowy **18.30** Byli sobie wynalazcy – serial animowany dla dzieci **19.00** Jetsonowie – serial animowany produkcji amerykańskiej **19.30** Tom i Jerry – serial anim. **20.00** Flinstonowie – serial animowany dla dzieci produkcji amerykańskiej **20.30** Szpital – nagłe przypadki – serial dokumentalny **21.30** Podniebny horror – serial dok. **22.30** Goło i wesoło **23.00** Podwodna misja – dramat s.f. **USA (1996)** **1.00** Nocne hity

Zapiski Jakuba Kleń

PO WIELKIEJ WODZIE (II)

O wpół do piątej rano zarzuciliśmy gruntowe zestawy. Na haczykach przynęty uniwersalne, czyli najbardziej sprawdzające się na łowiskach, na których jesteśmy po raz pierwszy. Jakże to przynęty? Oczywiście białe i czerwone robaki. Brania mieliśmy już po kilku minutach. Najpierw ja wyciągnąłem ładną, choć niewielką



Ten leszcz mierzył dokładnie 48 centymetrów.

wzdrege. Po kilku minutach branie miał Leszek. Wyciągnął niewielkiego leszczyka. Gdy uzupełniałem kulę z zanętą na sprężynie i zakładałem nowe robaki na haczyk, bombka walnęła na drugim kiju. Rzuciłem na ziemię haczyk z zakładanymi robakami i doskoczyłem do kija. Zaciąłem i od razu wiedziałem, że będzie coś większego. Opór i wygięta szczytówka świadczyły o tym najbardziej wymownie. Przygotuj na wszelki wypadek podbierak – rzuciłem w stronę Leszka. W pierwszej chwili liczyłem na karpia albo na sandacza. Po kilkunastu sekundach byłem jednak prawie pewien, że będzie to tylko większy leszcz. Sprawdziło się. Leszczysko mierzyło dokładnie czterdzieści osiem centymetrów.

JAKUB KLEŃ
(Dokończenie za tydzień)
Foto: Leszek Piława

Za kierownicą

ZATRZYMAJ SIĘ, BY PRZEŻYĆ

Zlokalizowane w tym samym poziomie skrzyżowania dróg kołowych i żelaznych to na terytorium Polski pozostałość po czasach, kiedy w sielskim krajobrazie z rzadka można było dostrzec samochód, a i to z reguły ciężarowy. Ruch kolejowy był znacznie większy niż obecnie, kiedy wszystko dowozi się transportem kołowym, ale też pokonywanie przejazdów kolejowych jawiło się jako znacznie bezpieczniejsze. Większość przejazdów miała dróżnika, który odpowiednio wcześniej przed przybyciem pociągu opuszczał zapory uniemożliwiające ruch samochodów. Z czasem jednak firma o nazwie Polskie Koleje Państwowe, a właściwie ta jej część, która ponosi odpowiedzialność za linie kolejowe, w trosce o obniżanie kosztów działalności masowo zaczęła likwidować zapory i wprowadzać przejazdy kolejowe niestrzeżone. Nie trzeba wtedy płacić pensji dróżnikowi – a właściwie trzem w ciągu każdej doby – bo wystarczy po każdej stronie przejazdu ustawić słupki ze znakiem STOP i... za ewentualną kolizję pociągu z samochodem zwalić winę na kierowcę. I tak się rzeczywiście dzieje, bo w 98% winą za wypadek na przejeździe kolejowym obciąża się kierujących samochodami, a nieboszczyk – bo taki jest zwykle efekt zderzenia lokomotywy, nawet z ciężarówką – nie bardzo potrafi się bronić.

W Polsce na 19 000 km eksploatowanych linii kolejowych istnieje ok. 13 000 jednopozomowych przejazdów. W większości, rzecz jasna, niestrzeżonych. Inna sprawa, że przez niektóre z nich przejeżdża jeden pociąg na dobę, co zazwyczaj usypia czujność kierowców. Ale tak jak „motocykle są wszędzie”, tak samo „pociągi są wszędzie”. Przed każdym przejazdem kolejowym – także tym strzeżonym! – trzeba zwolnić, a jeżeli zajdzie taka potrzeba, zatrzymać się, by stwierdzić, jaka sytuacja panuje na torach. Warto uzmysłowić sobie, że nawet rajdowy mistrz kierowcy Janusz Kulig zginął przed kilku laty pod lokomotywą na strzeżonym przez dróżniczkę przejeździe kolejowym. Pewnie gdyby nie był to człowiek o słynnym w Polsce nazwisku, to właśnie kierowcę, a nie pracownika kolei obarczono by winą za wypadek.

Zbliżając się do przejazdu kolejowego, zwłaszcza na bocznych drogach, naprawdę warto zwolnić. Zwykle nawierzchnia w miejscu, gdzie tory krzyżują się z jezdnią, znajduje się w opłakanym stanie, więc wolniejsza jazda chroni zawieszenie. Jeżeli linia kolejowa krzyżuje się z drogą pod ostrym kątem, warto się zatrzymać i dokładnie rozejrzeć dokoła, nawet jeżeli przed przejazdem nie stoi znak STOP (może wyrwali go uczestnicy ostatniej dyskoteki?). Nocą zwykle łatwiej dostrzec nadjeżdżający pociąg, bo lokomotywa też ma reflektory. Natomiast najgorsza jest sytuacja na przejeździe nocą w czasie mgły. Nie dość, że nie widać, to jeszcze mgła tłumi dźwięk żelastwa tłukącego się po torach. W tym przypadku lepiej wyłączyć na chwilę silnik samochodu, opuścić szyby i nasłuchiwać odgłosów nadjeżdżającego pociągu.

O przejazdach kolejowych przypominam nie bez kozery w okresie wakacji. Pociągi w tym okresie kursują zwykle częściej, a poza tym pojawiają się w miejscach, gdzie nie ma ich niemal przez cały rok. Nawet mała lokomotywa parowa z trudem i z niewielką prędkością ciągnąca wagony z turystami z Mszany Dolnej w kierunku najwyższej położonej w Polsce stacji kolejowej w Kasinie Wielkiej pod Śnieżnią jest w stanie wyrządzić sporo szkód w zetknięciu z samochodem osobowym na niestrzeżonym przejeździe.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skróty 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) 8.45 Owocowe ludki: Znicz Olimpijski (10) 9.15 Na wysokiej fali (8) 9.45 Szkoła złamanych serc (204) 10.35 Chopin2010.pl 11.00 Pora na doktora 11.20 Teleszakupy 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Raj 13.00 Grupa Rafała Kmity przedstawia... 13.25 Don Matteo IV: Krowy tłuste, krowy chude (22) 14.25 Plebania (1491) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.15 Przebojowa noc 15.25 Klan (1847) 15.50 Klan (1848) 16.20 Polska pięknieje 16.25 Moda na sukces (5083) 17.00 Telexpress 17.15 Pogoda 17.25 Moda na sukces (5084) 17.50 Czerdziestolatek (13/21): Kozioł ofiarny, czyli rotacja 18.55 Przebojowa noc 19.05 Wieczorynka: Pocoyo: Niespodzianka śpiącego ptaka (9) 19.15 Wieczorynka: Nouky i przyjaciele: Odbicie Loli w lustrze (2) 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.05 Kolarstwo: Czar Tour de Pologne 20.10 Pogoda 20.25 Ranczo (14): Sztuka i władza 21.35 Okruchy życia: Nigdzie w Afryce – film fabularny produkcji niemieckiej (2001); reż.: Caroline Link; wyk.: Merab Ninidze, Juliane Kohler, Matthias Habich, Gabrielle Olinis, Lea Kurka 0.05 Ekstradycja II (8) (dozwolone od lat 16) 1.05 Zagadkowa Jedynka 2.10 Kino nocnych marek: Czas przemian – film kostiumowy produkcji amerykańskiej (1995); reż.: Michael Hoffman; wyk.: Robert Downey Jr, Sam Neil, David Thewlis (dozwolone od lat 16) 4.10 Zakończenie dnia

TVP2

5.45 Fitness club (25/26) 6.20 Żydzki z Nowego Targu – reportaż 6.45 Dwójka Dzieciom: Dwa światy (23/26) 7.20 MASH (69/255) 7.50 Codzienna 2 m. 3 (29) 8.30 Pytanie na śniadanie – wakacje (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) 10.40 Aleja gwiazd: Krystyna Janda 11.00 Familiada (1742) – teleturniej 11.25 Teleszakupy 12.05 Święty Jan Maria Vianney – magazyn 12.30 Oblicza Ziemi: Dzień w lasach deszczowych Borneo (4) – film dokumentalny produkcji niemieckiej (2007) 13.10 Na kłopoty... Bednarski (7/7): Nasz człowiek – serial produkcji TVP 14.15 Córki McLeoda (107): Ziemia niczyja – serial obyczajowy produkcji australijskiej (2005) 15.05 Królowie magii 2009 (1) – widowisko produkcji amerykańskiej (2009) 16.00 Program lokalny 16.30 M jak miłość (726) – serial produkcji TVP 17.25 Gilotyna (34) – teleturniej 18.00 Panorama 18.25 Gorący temat 18.40 Sport Telegram 18.45 Pogoda 19.00 Barwy szczęścia (412) – serial obyczajowy produkcji TVP 19.35 Kabaret na lato 20.10 Najemnik – film akcji produkcji amerykańskiej (2006); reż.: Don E. FauntLeRoy; wyk.: Steven Seagal, Joanna Krupa, Adrian Galley (dozwolone od lat 16) 21.55 Dr House (99) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) 22.50 Tancerze (6) 23.45 Kocham Kino: Król wzgórz – dramat produkcji amerykańskiej (1993); reż.: Steven Soderbergh; wyk.: Jesse Bradford, Jeroen Krabbe, Lisa Eichhorn, Karen Allen, Adrian Brody, Cameron Boyd, Amber Benson 1.35 Wieczór artystyczny: Konie narowiste – piosenki Włodzimierza Wysockiego (koncert) 2.35 Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Tajemnice Wiklinowej Zatoki (5/7): Straszna nora 7.25 Panna z mokrą głową (5): Podróż do krainy marzeń – serial produkcji TVP 8.00 Bulionerzy

(33): Dzień zapłaty 8.30 Pytanie na śniadanie – wakacje (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) 10.45 M jak miłość (704) 13.05 Wideoteka dorosłego człowieka (93) 13.50 Twoje Złote Przeboje 14.10 Benefis: Andrzeja Grabowskiego (2) 15.15 Saga rodów: Ród Toeplitzów 15.40 Złote Przeboje 16.05 Złotopolscy (1060): Hartowny blefuje 16.30 Plebania (1481) 17.00 Telexpress 17.20 Lubuskie warte zachodu – wino, kabaret i śpiew (1) – widowisko rozrywkowe 18.15 Codzienna 2 m. 3 (65) 18.45 Codzienna 2 m. 3 (66) 19.15 Dobranocka: Przypadki zwierzęta: Dziura w całym 19.30 Wiadomości 19.55 Sport 20.10 Kopciuszek (33) 20.40 Zabić na końcu – komedia sensacyjna produkcji polskiej (1990); reż.: Wojciech Wójcik; wyk.: Wojciech Malajkat, Piotr Siwkiewicz, Jolanta Nowak, Monika Bolibrzech, Ewa Isajewicz-Telega, Marta Żak, Zbigniew Buczkowski, Zbigniew Lesień, Paweł Nowisz, Witold Pyrkosz 22.15 Zamość po włosku 23.00 Na kłopoty... Bednarski (7/7): Nasz człowiek 0.05 Smaki czasu z Karolem Okrasą (6): prof. Jerzy Bralczyk 0.30 MotoSzał 0.45 Bulionerzy (33): Dzień zapłaty 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

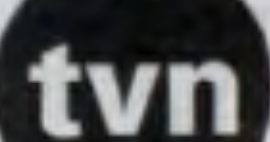
5.55 Serwis info, pogoda 7.45 TV Lato 7.55 Pogoda w regionie 8.00 Serwis info, pogoda 8.10 Gość poranka 8.30 Serwis info, pogoda 8.45 Podróże dalekie i bliskie 8.50 Co warto wiedzieć 8.55 Pogoda w regionie 9.00 Serwis info, pogoda 9.10 Gość poranka 9.30 Serwis info, pogoda 10.10 Biznes – otwarcie dnia 10.30 Serwis info, pogoda 10.50 Gość poranka 11.00 Serwis info, sport, pogoda 12.15 Biznes 12.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info, serwis sportowy, pogoda 15.10 Raport z Polski 15.30 Serwis info, pogoda, serwis kulturalny i sportowy 16.00 Kronika – zapowiedź 16.05 Nowohucka Kronika Filmowa 16.15 Jedź bezpiecznie 16.25 Pogoda w regionie 16.00 Rozmowa dnia 16.20 Biznes 16.30 Serwis info, pogoda 16.45 Pogoda w regionie 16.50 Pora dla Seniora – magazyn 17.15 Raport z Polski 17.30 Kronika, pogoda w regionie 17.50 Tematy dnia 18.00 TV Lato 18.10 Kontrapunkt 18.25 Kalendarz regionalny: Lotnisko 18.35 Projektor – magazyn filmowy 19.00 Magazyn medyczny 19.20 Podróże dalekie i bliskie 19.35 Teleszakupy 20.00 Serwis info 20.10 Minęła dwudziesta 21.00 Pogoda info 21.05 Raport z Polski 21.30 Info dziennik – zdarzyło się dziś 21.45 Kronika, pogoda w regionie 22.00 TV Lato 22.15 Info dziennik – zdarzyło się dziś 23.00 Pogoda info wieczór 23.05 Sportowy wieczór 23.15 Raport z Polski 23.30 Serwis info, pogoda 23.45 Zbig – Zbigniew Rybczyński



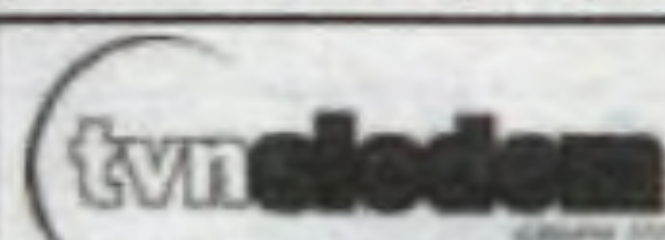
POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.00 TV Market 7.15 Fortuna wiedzy 8.00 Strażnik Tekasu – serial sensacyjny 9.00 Słodkie zmartwienia – serial komediowy 9.30 90210 – serial obyczajowy 10.30 Ostry dyżur – serial obyczajowy 11.30 Szpital na perypetiach – serial komediowy 12.00 Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej 13.00 Mamuśki – serial komediowy 13.30 I kto tu rządzi – serial komediowy 14.00 Miodowe lata – serial komediowy 14.45 Świat według Bundych – serial komediowy 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial dokumentalny 18.00 Miodowe lata – serial kom. 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.00

Piłka nożna: Eliminacje Ligi Mistrzów: rewanżowy mecz 2 rundy – Lech Poznań – Inter Baku 22.00 Corky Romano – komedia kryminalna produkcji USA (2001) 23.50 Krzesło – czarna komedia USA (1991) 2.00 Zagadkowa noc



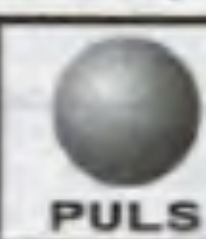
5.40 Uwaga 6.00 Mango 7.00 Granie na śniadanie – magazyn 8.00 Zorro – serial anim. 8.30 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 8.55 Milionerzy – teleturniej 9.50 Podróż w nieznane – reality show 10.50 Granie na ekranie 11.50 Mango 12.50 Na Wspólnej – serial obyczajowy produkcji polskiej 14.15 W-11 – Wydział śledczy – serial produkcji polskiej 14.55 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 15.25 Tajemnice Smallville – serial s.f. produkcji amerykańskiej 16.25 Rozmowy w toku 17.25 Sędzia Anna Maria Wesołowska 18.25 Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.05 W-11 – Wydział śledczy – serial produkcji polskiej 20.50 Kryptonim „Nina” – dramat sensacyjny USA (1993) 23.00 Tajemnice rodzinne – dramat obycz. USA (1996) 0.55 Uwaga! 1.15 Po co spać, jak można grać



5.45 Na Wspólnej – serial obycz. 6.15 Mamy Cię! – program rozrywkowy 7.35 Życie na fali – serial obycz. 8.30 Ostry dyżur – serial obycz. 9.30 Kochane kłopoty – serial obycz. 10.35 Mango 12.15 Apetyt na kasę 13.15 Prawo pożądania – telenowela 14.15 Mamy Cię! – program rozrywkowy 15.35 Niania – serial kom. 16.05 Życie na fali – serial obycz. 17.05 Kobra – oddział specjalny – serial sens. 18.05 Ostry dyżur – serial obycz. 19.05 Przyjaciele – serial 19.35 Niania – serial kom. 20.05 187 – dramat obycz. USA (1997) 22.30 Seks w wielkim mieście – serial kom. 23.55 Blueberry – western Francja-Meksyk-USA (2004) 2.20 Arkana magii – interaktywny program rozrywkowy

TV 4

6.10 Muzyczne listy 7.20 Zbuntowani – telenowela 8.20 Dziewczyny z fortuną 9.20 Berlin, Berlin – serial obycz. 10.25 Mój grzech – serial obycz. 11.25 Idiotki nie idą do nieba – telenowela 12.25 Muzyczne listy 13.30 The Basement Sessions (1) – koncert 14.00 Dziewczyny z fortuną 15.05 Rodzina Serrano – serial krym. 16.55 Zbuntowani – telenowela 17.55 Berlin, Berlin – serial obycz. 19.00 Mój grzech – serial obycz. 20.00 Galileo 21.00 Delta Force 2 – dramat sens. USA (1990) 23.15 Poznajcie Karen Taylor – serial kom. 23.55 Selekcja – survival show 0.30 Big Brother 5 – reality show 1.30 W pogoni za Lolą – komedia romantyczna USA (1998) 3.25 Muzyczne listy



PULS

7.00 McGregorowie – serial obycz. 8.00 Telemarket 8.30 Stacja Porankowo 10.00 American Dreams – serial obycz. 11.00 Dzieciaki z Einstein High – serial dla młodzieży 11.30 Nieśmiertelny – serial przygodowy 12.30 Telemarket 13.00 Domy nie do sprzedania 13.30 Burza uczuć – serial komedia 15.40 Przyjaciel wesołego diabła – film przygodowy Polska (1986) 17.30 Nieśmiertelny – serial przygodowy 18.30 Byli sobie podróżnicy 19.00 Jetsonowie – serial animowany produkcji amerykańskiej 19.30 Tom i Jerry – serial animowany produkcji amerykańskiej 20.00 Flinstonowie – serial animowany dla dzieci 20.30 WWE Superstars 21.30 Najniebezpieczniejszy zawód świata – serial dokumentalny 22.30 Goło i wesoło – pr. rozrywkowy 23.00 Jerry Springer Show – talk-show 0.00 Goło i wesoło 0.30 Taki jest świat – program informacyjny 1.00 Nocne hity

MISS NOWEJ HUTY – XIV EDYCJA

Trwa XIV edycja konkursu Miss Nowej Huty organizowana wspólnie z renomowaną agencją modelek RORES MODELS (www.rores.pl). W konkursie mogą brać udział nasze czytelniczki w wieku od 15 do 25 lat. Należy wysłać 2–4 fotki dobrej jakości, nadające się do druku, wraz ze swoją krótką charakterystyką – elektronicznie na adres mailowy: rores@bci.pl. W każdym wydaniu „Głosu”, co tydzień, prezentowane są kandydatki. Konkurs stwarza niezwykle szansę dla dziewczyn marzących o karierze modelki, udziale w reklamie i filmie. Agencja RORES MODELS znana jest ze skutecznego wypromowania wielu już top modelek, dla których początkiem w karierze był udział w konkursie Miss „Głosu”.

Finalowa gala XIV edycji konkursu odbędzie się we wrześniu 2010 roku. Wcześniej prezentowane na naszych łamach kandydatki będą mieć okazję brania udziału w wielu castingach, pokazach mody i sesjach foto organizowanych przez RORES MODELS. Organizatorom zależy na promowaniu i pokazywaniu dziewczyn kreatywnych, o wielu pasjach, dziewczyn o ciekawej osobowości, jakich jest wiele w Nowej Hucie.

Anna Sulowska ukończyła VI LO i stara się o przyjęcie na Uniwersytet Ekonomiczny, kierunek turystyka i rekreacja lub zarządzanie. Są to kierunki zgodne z jej zainteresowaniami oraz pasją – podróżowaniem, dają możliwość rozwoju. Brała udział w konkursach recytatorskich i zdobywała wyróżnienia, startowała w olimpiadzie wiedzy o prawach człowieka i zakwalifikowała się do dalszego etapu, zna biegle język angielski i posiada certyfikat ukończenia kursu na poziomie pre-CAE. Główne zainteresowania – poznawanie innych kultur i tradycji, sport oraz taniec. Ulubiona forma rozrywki to dla kandydatki spotkanie się z przyjaciółmi, imprezy, wyjścia do kina, teatru, branie udziału w imprezach muzycznych, taniec (salsa), czytanie książek (szczególnie autorstwa Harlana Cobena oraz Paula Coelho), słuchanie muzyki (rock, pop). Kandydatka interesuje się polityką. Popiera program Platformy Obywatelskiej. Aktywnie bierze udział w wyborach i namawia do tego znajomych. W otoczeniu młodzieżowym drażni ją bierność (np. brak zainteresowania polityką) oraz negatywne nastawienie do świata. Akceptuje to, że wiele ludzi ma ambicje i dąży



do celu, co bardzo ceni. Chciałaby, aby miasto było bezpieczniejsze, czystsze, bardziej zadbane. Jest osobą ambitną, kreatywną, stanowczą, pracowitą. Jej ulubione: potrawa – sushi, sportowiec – Adam Malysz, polityk – Donald Tusk, pisarz (poeta) – Harlan Coben, piosenkarz – Justin Timberlake, książka „W głębi lasu”, film – „Adwokat Diabła”, samochód – ferrari 458, kraj – Włochy, miasto – Rzym. Autorytet moralny: Jan Paweł II. (mp)

Prawnik radzi

WZAJEMNE ZALICZANIE OKRESÓW UBEZPIECZEŃ

Przez 12 lat pracowałem w zakładzie, którego dokumentacja zaginęła. Następnie przez 8 lat pracowałem w gospodarstwie rolnym i byłem ubezpieczony w KRUS. Zostałem uznany za całkowicie niezdolnego do pracy. Mam 65 lat i chciałbym przejść na emeryturę. Czy jest to możliwe, skoro nie spełniam ani warunków wymaganych przez ZUS, ani przez KRUS?

Niewykluczone. Przepisy umożliwiają zliczenie okresów podlegania ubezpieczeniu na zasadach ogólnych, jak i w KRUS. Także i okres pracy w zakładzie, którego dokumentacja zaginęła, całkowicie nie przesądza – jeżeli bowiem nie można ustalić podstawy wymiaru składek w okresie pozostawania w stosunku pracy wskazanym do ustalenia podstawy wymiaru emerytury i renty, za podstawę wymiaru składek przyjmuje się kwotę obowiązującego w tym okresie minimalnego wynagrodzenia pracowników, proporcjonalnie do okresu podlegania ubezpieczeniu i wymiaru czasu pracy.

Zaliczenie okresu ubezpieczenia w rolnictwie może pozwolić Panu ubiegać się o emeryturę z ZUS. W przypadku

mężczyzny, emeryturę przyznaje się z urzędu zamiast pobieranej renty z tytułu niezdolności do pracy, gdy osiągnął wiek 65 lat oraz podlegał ubezpieczeniu społecznemu albo ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowym (art. 27a). Inną podstawą jest art. 28, wedle którego mężczyznom ubezpieczonym urodzonym przed dniem 1 stycznia 1949 r., którzy nie osiągnęli okresu składkowego i nieskładkowego, przysługuje emerytura, jeżeli spełnili łącznie następujące warunki: osiągnęli wiek emerytalny wynoszący co najmniej 65 lat i mają okres składkowy i nieskładkowy wynoszący co najmniej 20 lat (brak to możliwości podwyższenia tego świadczenia do kwoty emerytury minimalnej).

(sp)

TVP1

6.00 Kawa czy herbata? (w tym: Wiadomości – skrót 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00; Pogoda 6.02, 6.32, 7.02, 7.34, 8.03) **8.45** Fantaghiro: Drzewo Owadów (2) **9.15** Legenda Nezh: Jadeitowy kamień Pangu (28) **9.45** Szkoła złamanych serc (205) – serial obyczajowy produkcji australijskiej (1998) **10.30** Smaki polskie – magazyn kulinarny **10.45** Jak zostać ogrodnikiem (3) – serial dokumentalny produkcji angielskiej (2002) **11.20** Telezakupy **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** My Wy Oni – magazyn **13.00** Kabaretowa Jedyńka **13.25** Don Matteo IV: Żłobek na plebanii (23) – serial produkcji włoskiej (2004) **14.25** Plebania (1492) – telenowela produkcji TVP **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.15** Przebojowa noc **15.25** Klan (1849) – telenowela produkcji TVP **15.55** Klan (1850) **16.25** Moda na sukces (5085) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Moda na sukces (5086) – serial produkcji amerykańskiej (2007) **17.50** Czerdziestolatek (14/21): Sprawa Małkiewicz, czyli kamikadze – serial produkcji TVP **18.50** Przebojowa noc **19.05** Wieczorynka: Hallo, tu Hania! Jak rośnie ogród (42) **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.05** Kolarstwo: Czar Tour de Pologne **20.10** Pogoda **20.25** Ranczo (15): Gmina to ja – serial obyczajowy produkcji TVP **21.30** Sprawa dla reportera **22.15** Życie po życiu 2 (1): Przydrożny krzyż – serial produkcji angielskiej (2006); wyk.: Lesley Sharp, Andrew Lincoln, Kate Duchene, Anna Wilson-Jones (dozwolone od lat 16) **23.15** Życie po życiu 2 (2): Człowiek szczur (dozwolone od lat 16) **0.10** Na własne oczy: Ulubieniec. Historia Pietera-Dirka Uysa – film dok. produkcji australijsko-nowozelandzko-południowoafrykańskiej (2006); reż.: Julian Shaw **1.05** Zagadkowa Jedyńka **2.10** Kino nocnych marków: Wirus zagłady (2) (dozwolone od lat 16) **3.35** Zakończenie dnia

TVP2

5.50 Fitness club (26/26) **6.20** Sto tysięcy bocianów (8) **6.50** Dwójka Dzieciom: Dwa światy (24/26) **7.25** MASH (70/255) **7.55** Codzienna 2 m. 3 (30) **8.30** Pytanie na śniadanie – wakacje (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) **10.40** Aleja gwiazd: Przemysław Cypriański **11.00** Familiada (1743) **11.30** Telezakupy **12.05** Galapagos (3/3): Siły przemian **13.10** Czarne chmury (1/10): Szafot – serial produkcji TVP; reż.: Andrzej Konic; wyk.: Leonard Pietraszak, Stanisław Niwiński, Ryszard Pietruski, Maciej Rayzacher, Janusz Zakrzewski, Edmund Fetting **14.15** Dom (11/25): Jedenaste: nie wychylaj się **16.00** Program lokalny **16.30** M jak miłość (727) **17.25** Gilotyna (39) **18.00** Panorama **18.25** Gorący temat **18.40** Sport Telegram **18.45** Pogoda **19.00** Barwy szczęcia (413) **19.35** Kabaret na lato **20.10** To ja złodziej – komedia sensacyjna produkcji polskiej (2000); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Zbigniew Dunin-Kozicki, Janusz Gajos, Daniel Olbrychski, Anna Romanowska, Jan Frycz, Krzysztof Globisz, Krystyna Feldman, Bożena Dykiel, Kinga Preis, Maciej Kozłowski (dozwolone od lat 16) **22.00** Dr House (100) – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej (2008) (dozwolone od lat 16) **22.55** Tancerze (7) – serial obyczajowy produkcji TVP **23.50** Tajemnica Chloe (2/2) – film sensacyjny produkcji francuskiej (2006) (dozwolone od lat 16) **1.30** Zakończenie dnia

TV POLONIA

7.00 Tajemnice Wiklinowej Zatoki (6/7): Porwanie Serafina **7.25** Panna z

moką głową (6): Od pierwszego spojrzenia **8.00** Bulionerzy (34): Nadwyżka – serial komediowy **8.30** Pytanie na śniadanie – wakacje (w tym: Panorama 9.30; Pogoda 8.55, 10.05) **10.45** Kabaretowy Klub Kanapowy: Kochajmy się mocno: Kabaret Skeczów Męczących **11.45** Smaki polskie: Kaczka wyluzowana **12.00** Wiadomości **12.15** M jak miłość (705) **13.05** Tydzień Polski – magazyn **13.35** Opole 2006 na bis: Świat w obłokach przeboje Marka Grechuty **14.10** Benefis: Jerzego Hoffmana (1) **15.10** Wspomnienie Ołędów **15.40** Złote Przeboje **16.05** Złotopolscy (1061): Miłości wątpliwe **16.30** Plebania (1482) **17.00** Teleexpress **17.20** Lubuskie warte zachodu – wino, kabaret i śpiew (2) **18.20** Codzienna 2 m. 3 (67) – serial komediowy produkcji TVP **18.45** Codzienna 2 m. 3 (68) **19.15** Dobranocka: Miś Uszatek: Imieniny **19.30** Wiadomości **19.55** Sport **20.10** Kopciuszek (34) – serial obyczajowy produkcji TVP **20.40** Duże dzieci (25) – talk-show **21.35** Egzamin z życia (28) – serial produkcji TVP **22.20** Szansa na Sukces: Kasia Kowalska **23.15** Honor generała – film dokumentalny; reż.: Joanna Pieciukiewicz **0.10** Światowiec – magazyn turystyczny **0.45** Bulionerzy (34): Nadwyżka – serial komediowy produkcji TVP **1.15** Powtórki programów

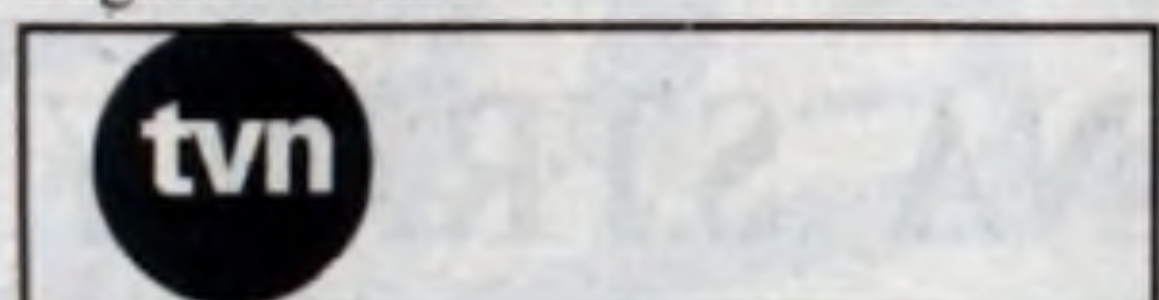
TELEWIZJA KRAKÓW

5.55 Serwis info, pogoda **7.45** TV Lato **7.55** Pogoda w regionie **8.00** Serwis info, pogoda **8.10** Gość poranka **8.30** Serwis info, pogoda **8.45** Pod Tatrami **8.55** Pogoda w regionie **9.00** Serwis info, pogoda **9.10** Gość poranka **9.30** Serwis info, pogoda **10.10** Biznes – otwarcie dnia **10.30** Serwis info, pogoda **10.50** Gość poranka **11.00** Serwis info, sport, pogoda **12.15** Biznes **12.30** Serwis info, serwis sportowy, pogoda **13.10** Raport z Polski **13.30** Serwis info, serwis sportowy, pogoda **15.10** Raport z Polski **15.30** Serwis info, pogoda, serwis kulturalny i sportowy **16.00** Kronika – zapowiedź **16.05** Wieliczka – solne miasto **16.15** Ze skarbca wielickiego Muzeum **16.25** Pogoda w regionie **16.00** Rozmowa dnia **16.15** Biznes **16.30** Serwis info, pogoda **16.45** Pogoda w regionie **16.50** Magazyn medyczny **17.05** Co warto wiedzieć **17.15** Raport z Polski **17.30** Kronika, pogoda w regionie **17.50** Tematy dnia **18.00** TV Lato **18.10** Śladami historii **18.30** Magazyn rowerowy **18.40** Pora na Seniora **19.00** Portrety prezydentów **19.15** Potrzebni od zaraz **19.20** Pod Tatrami **19.35** Telezakupy **20.00** Serwis info **20.10** Minęła dwudziesta **21.00** Pogoda info **21.05** Raport z Polski **21.45** Kronika, pogoda w regionie **22.00** TV Lato **22.15** Studio Lotto **22.20** Info dziennik – zdarzyło się dziś **23.00** Pogoda info wieczór **23.05** Sportowy wieczór **23.15** Raport z Polski **23.30** Serwis info, pogoda **23.45** Ballada o prawdziwym kłamstwie – film dok.

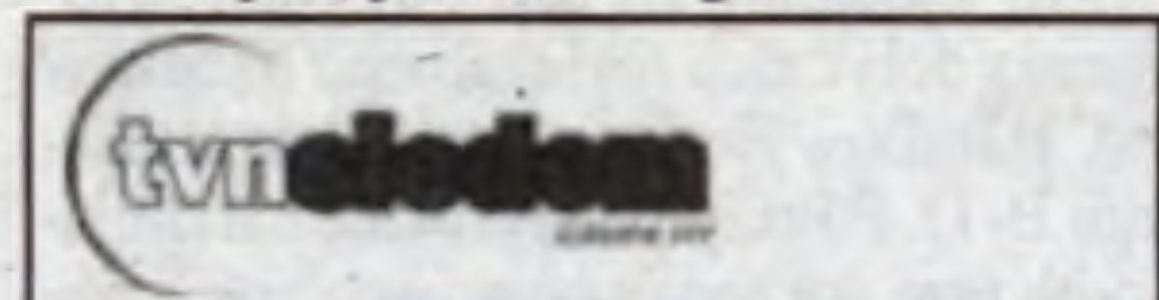
POLSAT

5.00 Wstawaj! Gramy! **6.00** Nowy dzień z Polsat News **7.00** TV Market **7.15** Fortuna wiedzy **8.00** Strażnik Teksasu – serial sensacyjny produkcji amerykańskiej **9.00** Słodkie zmartwienia – serial komediowy **9.30** 90210 – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **10.25** Ostry dyżur – serial obyczajowy produkcji amerykańskiej **11.25** Szpital na perypetiach – serial komediowy produkcji polskiej **11.55** Rodzina zastępcza – serial komediowy produkcji polskiej **12.55** Mamuśki – serial komediowy **13.25** I kto tu rządzi – serial komediowy **14.00** Miodowe lata – serial komediowy **14.45** Świat według Bundy'ch – serial komediowy produkcji amerykańskiej **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny produkcji polskiej **17.00**

Dlaczego ja? – serial dokumentalny **18.00** Miodowe lata – serial komediowy produkcji polskiej **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.00** Piłka nożna: Eliminacje Ligi Europejskiej – mecz: Wisła Kraków – KFK Siauliai Litwa **22.10** Wallander: Fotograf – kryminał produkcji szwedzkiej (2006) **0.10** Zagadkowa noc



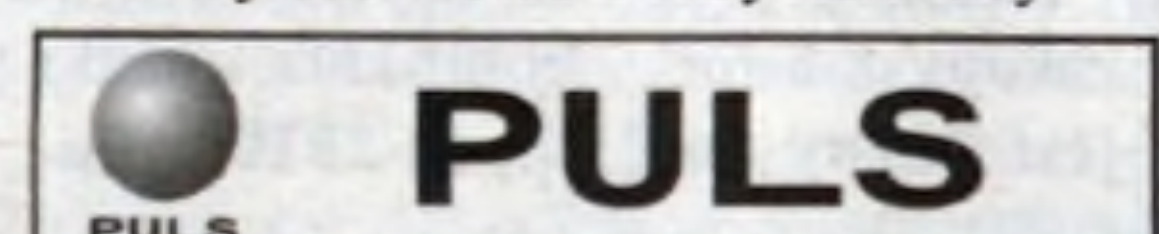
5.40 Uwaga! **6.00** Mango **7.00** Granie na śniadanie **8.00** Zorro – film anim. **8.30** Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego 2 – serial anim. **8.50** Milionerzy – teleturniej **9.50** Podróż w nieznane – reality show **10.50** Granie na ekranie **11.50** Mango **12.50** Na Wspólnej – serial obycz. **14.15** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **14.55** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **15.25** Tajemnice Smalville – serial s.f. produkcji amerykańskiej **16.25** Rozmowy w toku – talk-show **17.25** Sąd rodzinny **18.25** Detektywi – serial sensacyjny produkcji polskiej **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.05** W-11 – Wydział Śledczy – serial sensacyjny produkcji polskiej **20.50** Wehikul czasu – film s.f. USA (2002) **22.50** Szymon Majewski Show – program rozrywkowy **23.50** Orange Warsaw Festival – odliczanie **0.20** Bez śladu – serial krym. **1.15** Uwaga! **1.35** Po co spać, jak można grać



5.45 Na Wspólnej – serial obyczajowy **6.15** Mamy cię! – program rozrywkowy **7.35** Życie na fali – serial obyczajowy **8.30** Ostry dyżur – serial obyczajowy **9.30** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **10.35** Mango **12.15** Apetyt na kasę **13.15** Prawo pożądania – telenowela **14.15** Mamy cię! – program rozrywkowy **15.35** Niania – serial komediowy **16.05** Życie na fali – serial obyczajowy **17.05** Kobra – oddział specjalny – serial sensacyjny **18.05** Ostry dyżur – serial obycz. **19.05** Przyjaciele – serial komediowy produkcji amerykańskiej **19.35** Niania – serial **20.05** Pseudonim rosomak – thriller USA (1996) **22.00** Wyrok – serial krym. **23.00** Amerykański ninja 5 – film sens. USA (1993) **0.50** Arkana magii

TV 4

6.10 Muzyczne listy **7.20** Zbuntowani – telenowela **8.20** Dziewczyny z fortuną **9.20** Berlin, Berlin – serial obycz. **10.25** Mój grzech – serial obycz. **11.25** Idiotki nie idą do nieba – telenowela **12.25** Muzyczne listy **13.30** Dekoratornia **14.00** Dziewczyny z fortuną **15.00** Drogówka **15.15** Rodzina Serrano – serial sens. **16.55** Zbuntowani – telenowela **17.55** Berlin, Berlin – serial obycz. **19.00** Mój grzech – serial obycz. **20.00** Galileo **21.00** Chybiony cel – film sensacyjny USA-Kanada (1996) **23.10** droga do raju – dramat wojenny Australia-USA (1997) **1.40** Big Brother 5 – reality show **3.35** Muzyczne listy



6.00 Obieżyświat **7.00** McGregorowie – serial obycz. **8.00** Telemarket **8.30** Stacja Porankowo **10.00** American Dreams – serial obycz. **11.00** Dzieciaki z Einstein High **11.30** Nieśmiertelny – serial przygodowy **12.30** Telemarket **13.00** Gotuj jak mistrz **13.30** Burza uczuć – serial kom. **15.40** 30. Światowy festiwal cyrkowy Jutra **17.30** Nieśmiertelny – serial przygodowy **18.30** Był sobie kosmos – serial anim. dla dzieci **19.00** Jetsonowie – serial anim. **19.30** Tom i Jerry – serial anim. **20.00** Flinstonowie – serial anim. dla dzieci **20.30** Szok Video **21.30** Alarm na plaży – film dok. **22.00** Dyżur – serial dok. **22.30** Goło i wesoło **23.00** Wielkie przeprowadzki – serial dok. **0.00** Goło i wesoło **0.30** Od zera do bohatera – program rozrywkowy **1.00** Noce nity

Warto wiedzieć

RECEPTA NA DOBRE WSPOMNIENIA Z WAKACJI

Kupując wycieczkę w biurze podróży, warto pamiętać o kilku zasadach przy podpisywaniu umowy, a także wiedzieć, gdzie kierować skargi, jeśli oferta biura nas rozczarowała. Miejski Rzecznik Konsumentów radzi, co zrobić, by dobrze wspominać wakacyjny wypoczynek.

Często okazuje się, że to, co w katalogu prezentuje się atrakcyjnie, w rzeczywistości okazuje się nie do przyjęcia. Nie należy więc sugerować się jedynie fotografią zamieszczoną w kolorowym folderze, ale warto zadawać szczegółowe pytania pracownikom biura podróży. Zdarza się bowiem, że piaszczysta plaża na miejscu zamienia się w kamienistą, hotel znajduje się kilka kilometrów od plaży, zamiast w deklarowanej przez biuro odległości 150 metrów, a za basen „ze zdjęć” trzeba słono zapłacić. Istotny jest również fakt, że trzy gwiazdki w Egipcie nie zawsze odpowiadają trzem gwiazdkom na Łazurowym Wybrzeżu.

Osoba, która na miejscu pełni rolę opiekuna, czuwa nad odpowiednim standardem pobytu, jest rezydent. Często to on jest pierwszą osobą, do której kierujemy skargi i reklamacje. Należy więc upewnić się, czy ma on odpowiednie kwalifikacje i co istotne, czy włada językiem kraju, w którym będziemy wypoczywać. Umowa, którą podpisujemy z organizatorem usług turystycznych

powinna deklarować prawa klienta oraz określać zakres jego odpowiedzialności. Biuro podróży odpowiada za niewykonanie lub nienależyte wykonanie umowy o świadczenie usług turystycznych, chyba że zaistnieją okoliczności, które wyłączają tę odpowiedzialność. Jeśli oferta biura jest niezgodna ze stanem faktycznym, pierwszą osobą, do której należy złożyć reklamację, najlepiej na piśmie, jest rezydent. Po powrocie reklamację najlepiej złożyć powtórnie (również na piśmie!) – organizator zobowiązany jest rozpatrzyć ją do 30 dni od dnia zakończenia imprezy turystycznej.

W 2009 roku Miejski Rzecznik Konsumentów w Krakowie udzielił 1650 porad konsumentom w zakresie usług turystycznych i hotelarskich. Były to porady telefoniczne, pisemne bądź udzielane osobiście. Ponadto w ubiegłym roku Miejski Rzecznik Konsumentów opracował i wysłał 31 wystąpień do przedsiębiorców w tym zakresie.

(KS)

SZKOŁA POLICEALNA

PRACOWNIKÓW SŁUŻB

MEDYCZNYCH I SPOŁECZNYCH NR 3

W KRAKOWIE os. Teatralne 4a

Tel. 12 644-28-71, 12 644-28-72

SZKOŁA PUBLICZNA

NAUKA BEZPŁATNA!!!

KSZTAŁCI W NASTĘPUJĄCYCH

ZAWODACH:

w systemie dziennym

- ✓ RATOWNIK MEDYCZNY (2 lata)
- ✓ OPIEKUNKA DZIECIĘCA (2 lata)
- ✓ ORTOPTYSTKA (2 lata)

w systemie wieczorowym

- ✓ TECHNIK OPTYK (2 lata) – nabór co 2 lata

w systemie zaocznym

- ✓ OPIEKUN MEDYCZNY (1 rok)
- ✓ OPIEKUN W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ (2 lata)
- ✓ ASYSTENT OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNEJ (1 rok)
- ✓ OPIEKUNKA ŚRODOWISKOWA (1 rok)
- ✓ PROTETYK SŁUCHU (2 lata)

Rekrutacja do szkoły odbywa się w terminie: 1.06.2010 r. – 24.08.2010 r.

Więcej informacji znajdziesz na stronie internetowej szkoły:
www.sppsmis3.krakow.pl

Szkoła zapewnia placówki kształcenia praktycznego. W internacie szkoły istnieje możliwość zakwaterowania uczniów systemu dziennego oraz słuchaczy systemu zaocznego.



GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. informacja podana do ogólnej wiadomości, 8. powieść Reymonta, 9. w dawnej Polsce zarządzał kopalniami soli, 12. bokserska kłama, 13. ptak podobny do jaskółki, 14. piękny drobiazg, cudnie, 15. lotne cele strzelca sportowego, 17. błady ogień, 19. miasto nad Dnieprem na Białorusi, 20. opieka nad sztuką, 23. stożki usypiskowe w żlebach, 25. wysypisko śmieci koło Wieliczki, 27. zarys, plan, 28. zbiór przepisów organizacji, 30. apel, manifest, 31. instrument muzyczny w kształcie podkowy, 32. alumn, 33. tytuł władców i książąt w Indiach.

PIONOWO: 1. gra na werblu, 2. chorobliwy głód, 3. zewnętrzna warstwa opony, 4. stolica Tajwanu, 6. system rządów w dawnej Turcji, 7. mebel dla urzędnika, 10. sztukmistrz, prestidigitator, 11. brawura, nierozważna zuchwałość, 16. zimowa atrakcja z dzwoneczkami, 18. mielizna na rzece, 21. stolica Turkmenistanu, 22. podstawa białka, 24. odbicie piłki serwisowej w tenisie, 26. cienki pasek skórzany, 29. afrykański bęben, 30. gospoda.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysłać do 30 lipca 2010 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 27:

POZIOMO: 5. Wypiański, 8. ostrze, 9. błoto, 12. parsek, 13. anemia, 14. noże, 15. Moskal, 17. Ślimak, 19. Bawaria, 20. fanatyk, 23. pokost, 25. nabiał, 27. Bytom, 28. mikrus, 30. Bareja, 31. synod, 32. daniel, 33. anachoreta.

PIONOWO: 1. wybryk, 2. splendor, 3. garbarze, 4. osłona, 6. Irokezi, 7. osek, 10. klimatyzacja, 11. laboratorium, 15. Arras, 18. linia, 21. Heyerdahl, 22. procedura, 24. opresja, 26. barter, 29. sandał, 30. banita.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 27 wylosował p. Adolf Kowalczyk zam. przy ul. Stojalowskiego. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godzinach 9–15. Po odbiór należy przynieść z „Głosem” i dowodem osobistym.

Z redakcyjnego dyżuru

OD LAT WALCZĄ O PRZYSTANEK

W naszej redakcji interweniowała grupa czytelników, skarżąc się, że od pięciu lat czynią starania o przywrócenie przystanku tramwajowego na ul. Bieńczyckiej przed rondem naprzeciw Tomexu. Jak nam powiedziała p. Mieczysława Lachowicz, nie pomagają pisma kierowane od lat do Zarządu Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie, podpisywane przez ludzi starszych i często mających problemy z poruszaniem się. W maju br. pismo do prezydenta Jacka Majchrowskiego z prośbą o załatwienie sprawy przystanku wystosowała Regionalna Sekcja Emerytów i Rencistów Regionu Małopolski NSZZ „Solidarność”. W

sprawie interweniowały też Zarządy Dzielnicy XVI – Bieńczyce i XVIII – Nowa Huta. Jak na razie, bez skutku. – Dbając o niepełnosprawnych w Krakowie, urzęda się różnego rodzaju akcje i imprezy jak Przyjazny Kraków, Dzień Niepełnosprawnych czy Dzień Seniora. Oglądając później w telewizji relacje z takich imprez, można odnieść wrażenie, że władze miasta oddaliby serce dla inwalidów, tymczasem ludzie starsi i również często niepełnosprawni nie mogą doczekać się ustawienia paru płytek chodnikowych i słupka z napisem: „przystanek na żądanie” – mówi rozżalona pani Mieczysława.

(f)

• Dyżurny otrzymał zgłoszenie od mieszkanki os. Kalinowego, że została pogryziona przez psa. Patrol niezwłocznie udał się na miejsce, gdzie czekała kobieta zgłaszająca interwencję oraz właścicielka psa. Strażnicy ustalili, że właścicielka nie posiada zaświadczenia o szczepieniach psa. Straż Miejska skierowała więc wniosek do sądu grodzkiego o jej ukaranie.

NA STRAŻY MIASTA

• Według zgłoszenia telefonicznego, przy ul. Kocmyrzkowskiej leżał na chodniku 35-letni mężczyzna. Początkowo nie reagował on na bodźce zewnętrzne. Na miejsce strażnicy wezwali karetę pogotowia. W trakcie oczekiwania na przyjazd ratowników ww. człowiek ocknął się, podał swoje nazwisko i przyznał, że samowolnie oddalił się ze szpitala w Koberzynie. Zespół karetki pogotowia odwiózł go do szpitala.

• Mieszkanka os. Uroczego poprosiła patrol strażników rejonowych o pomoc... w uzyskaniu zaświadczeń o okresach zatrudnienia. Strażnicy wysłuchali jej prośby i skontaktowali kobietę z pracownikiem socjalnym MOPS w os. Szkolne, który rozpoczął działania pomocowe.

• Kilkakrotnie w ostatnich dniach dyżurny Oddziału III SM otrzymał zgłoszenia dotyczące nielegalnego handlu w os. Handlowym (przy tzw. skrzyżowaniu B-1). Patrole kontrolujące handlujących tam sprzedawców owoców i warzyw potwierdzili jednak legalność ustawionego stoiska (była zgoda zarządcy terenu i wpis do ewidencji działalności handlowej).

• W godzinach wieczornych, na przystanku MPK przy ul. Nowohuckiej leżał mężczyzna. Przybyły patrol stwierdził, iż młody człowiek jest upojony alkoholem, ma ślinotok, poinformował on też strażników, że cierpi na chorobę tzw. zespół mózdkowy. Funkcjonariusze wezwali na miejsce karetę pogotowia, ratownicy zdecydowali o zabranu poszkodowanego do szpitala.

• 23-letni mężczyzna o godzinie 2.30 przemieszczał się w os. Dywizjonu 303, głośno wykrzykując słowa niecenzuralne. Patrol podjął interwencję. W jej trakcie mężczyzna zdążył jeszcze zakupić alkohol w całodobowym sklepie znanej sieci spożywczej. Z uwagi na wyraźny stan upojenia alkoholowego (potwierdzony późniejszym badaniem), funkcjonariusze podjęli czynności w stosunku do personelu sklepu, który odpowie za przestępstwo polegające na sprzedaży alkoholu osobie nietrzeźwej. Przeciwno mężczyźnie skierowany został wniosek o ukaranie za wykroczenia: zakłócanie ciszy i porządku publicznego oraz używanie słów wulgarnych w miejscu publicznym. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

KRADNĄ „NA ŚPIOCHA”

To był dość często opisywany sposób kradzieży domowych. Przez jakiś czas było spokojnie i wydawało się, że ludzie nie zapominają o zamykaniu drzwi do swojego mieszkania. Ale znowu uaktywnili się kradnący „na spiocha”. Nocą lub nad ranem wchodzą do klatki schodowej bloków, w którym mieszka wielu ludzi. Delikatnie dotykają klamkę, sprawdzając, która im otworzy drzwi. I zdarza się, że drzwi się otwierają. Wtedy wystarczy równie cicho i delikatnie zabrać z przedpokoju to, co właściciele w nim zostawili. Takie zdarzenie miało miejsce 5 lipca, kiedy w ten sposób, do jednego z mieszkań w bloku nr 3 przy ul. Nowohuckiej świtem wszedł złodziej. Skradł: laptopa, telefon komórkowy, dokumenty i karty płatnicze.

7 lipca policjanci z VIII KP zatrzymali podejrzanego o kradzież z tego mieszkania mężczyznę. Przedstawiono mu zarzuty: kradzieży i usiłowania wypłaty pieniędzy ze skradzionych kart bankomatowych. Zatrzymany jest mieszkańcem starego Krakowa. Ma 31 lat. Znany jest policji od wielu lat. Od dawna żyje na bakier z prawem.

Policja podejrzewa, że nie działał sam, że była z nim młoda kobieta. Ewentualnych świadków, którzy ich widzieli w tym rejonie lub w tym bloku, prosi o kontakt telefoniczny pod nr. tel.: (12) 61-53-821. Prosi też wszystkich, żeby nie zapominali o zamykaniu drzwi do mieszkań, domów nie tylko wtedy, gdy zapadają w głęboki sen.

WYŁOWIŁ ZWŁOKI

4 lipca w nocy ok. godz. 2.55, wędkarz łowiący ryby w Wiśle na wysokości ul. Ciepłowniczej powiadomił telefonicznie policję, że na haczyk zaczepił ludzkie zwłoki, które przyciągnął do brzegu. Policjanci z Komisariatu Wodnego wraz ze Strażą Pożarną wyciągnęli na brzeg zwłoki mężczyzny, w wieku ok. 40 lat. Nie znaleziono przy nim dokumentów. Denat ubrany był w czarne buty z białymi sznurowadłami, niebie-

skie spodnie jeansowe, czarny podkoszulek, niebieską koszulę z krótkim rękawem i kurtkę dresową z kapturem. Ciało całe było pokryte mułem. Zwłoki były w częściowym rozkładzie. Wstępne oględziny na miejscu wykłuzyły działanie innych osób skutkujące śmiercią mężczyzny. Zwłoki przekazano do Zakładu Medycyny Sądowej w celu przeprowadzenia sekcji i zbadania przyczyn śmierci. Policjanci ustalają dane personalne ofiary.

TRAGICZNY WYPADEK W WAWRZEŃCZYCACH

Trzy osoby zginęły, w tym kobieta w dziewiątym miesiącu ciąży!

4 lipca około godziny 17.25 dyżurny policji odebrał zgłoszenie o wypadku drogowym w miejscowości Wawrzeńczech.

Z ustaleń wynika, że kierujący peugeotem 407 poruszający się w stronę Brzeska z nieznanymi przyczyn zjechał na przeciwny pas ruchu i zderzył się czołowo ze skodą felicią. Uderzenie było tak silne, że 26-letnia kierująca samochodem będąca w 9 miesiącu ciąży i dwóch pasażerów w wieku 30 i 31 lat zginęły na miejscu.

40-letni kierowca peugeota (trzeźwy) i dwie osoby z nim podróżujące w wieku 37 i 16 lat z ogólnymi obrażeniami ciała zostali zabrali do szpitala.

Policja ustala przyczyny wypadku.

MOTOCYKLISTA Z PIĘCIOMA PROMILAMI

4 lipca ok. godz. 21.00 policjanci zatrzymali 43-letniego mieszkańca podkrakowskiej miejscowości, który jechał motocyklem, mając prawie 5 promili alkoholu we krwi. Nie zatrzymali go w czasie jazdy, lecz po wypadku, któremu uległ. Najpierw zauważyli motocykl, który leżał w rowie, potem motocyklistę. Okazało się, że zjechał z drogi i uderzył w skarpe, doznając poważnych obrażeń ciała. Gdy pobrano krew do badania, okazało się jest w sztok pijany.

Gdy wytrzeźwieje zostaną mu postawione zarzuty jazdy pod wpływem alkoholu. (jdz)

SERWIS



**OPON „KRAWAL”
OPONY KRAJOWE
I ZAGRANICZNE**

- polecamy unikalny system wyważania kół z testem drogowym
- prostowanie felg aluminiowych i stalowych
- pompowanie kół azotem
- naprawa opon z systemem PAX (autoryzacja Michelin)

Stanowisko z rezerwacją telefoniczną!

**Kraków-Nowa Huta, ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej),
czynne 8⁰⁰–18⁰⁰, sob. 8⁰⁰–14⁰⁰
Tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.capala.com.pl**

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 23 lipca 2010 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia SKARBNIKA poleca książkę Joanny Rogali pt. „Doktor Karolina” (wyd. Replika). Ciepła i pełna humoru opowieść o tym, jak niełatwo jest odnaleźć swoje miejsce na ziemi. Miejsce to czasem znajduje się poza naszym dotychczasowym życiem, wielkim miastem i wygórowanymi ambicjami, a kryje się w nic nieznaczącej punkcie na mapie. Karolina, lekarz weterynarii, wyjeżdża do dziadka na wieś...

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze. **Kupon jest ważny do 23 lipca 2010 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca cykl „Nieśmiertelni” autorstwa Alyson Noël (Wydawnictwo Dolnośląskie). To niesamowita opowieść o młodości, gniewie, miłości i poświęceniu, bliska współczesnym nastolatkom. Nieziemskie moce Ever Bloom stanowią świetną metaforę problemów nastolatków z dorastaniem, miłością i związkami międzyludzkimi. W sequele próbuje ona ratować zagrożonego Damena.

Głos Młodej Huty

16.07.2010

e-mail: gmh@o2.pl

Nr 29 (222)

Młodzi piszą...

Kiedy wokół letnie lenistwo, nowohucka młodzież wraca wspomnieniami do czasu szkoły, konkursów, nauki. Dziękujemy i pozdrawiamy. Piszcie więcej.

Ciekawa lekcja historii...



Uroczyste wręczenie nagród laureatom konkursu przez prezesa Fundacji Jerzego Poźniaka.

W czerwcu na terenie Gimnazjum nr 46 odbył się konkurs na prezentację pt. „Wy, którzy Rzeczpospolitą władaliście” zorganizowany przez Fundację im. Profesora Kazimierza Bartla. Na konkurs nadesłanych zostało 14 prac. Zadaniem uczestników było przedstawienie premierów II Rzeczypospolitej. Dzięki konkursowi uczniowie mieli szansę na szybką powtórkę z historii, a przede wszystkim na bliższe poznanie bardzo ciekawej postaci - samego profesora Kazimierza Bartla. Był on matematykiem, politykiem, lwowianinem, aż pięciokrotnie premierem w dwudziestolecu międzywojennym. Wszystkim uczestnikom konkursu zaimponował swoją postawą - niezłomnym dążeniem do własnego rozwoju, kulturą i nieugiętością. Po wkroczeniu Niemców do Lwowa podczas II wojny światowej odmówił z nimi współpracy, za co został zamordowany. Ciekawym podsumowaniem konkursu było przeprowadzenie przez dwie nasze koleżanki wywiadu z córką profesora Bartla, dzięki któremu mogliśmy poznać tę postać z prywatnej strony. Oprócz indywidualnych nagród Fundacja wraz z Komitetem Rodzicielskim naszej szkoły ufundowała laptop dla pracowni polonistycznej, z którego będą korzystać kolejne roczniki gimnazjalistów.

Aleksandra Kluba
Gimnazjum nr 46 w Krakowie
Fot. Aleksandra Kluba

Najmłodszy piszą o... miłości i zazdrości

Mała Ala kocha Krzysia, / bawi się z nim zawsze chętnie.
Krzysio włoski ma kręcone, / oczka zaś niebieskie, piękne!
Raz Krzys dał jej pajacyka, / a raz piszcącego misia.
Cukierkami ją częstuje, / Ala bardzo kocha Krzysia.
Koleżanki jej zazdroszczą, / umizgują się do Krzysia
na huśtawce, w piaskownicy... / Ania, Ola i Marysia.
Gdy Krzys piłkę za płot rzucił, / Poleciały za nią w pędy!
Walczą o Krzyskowe względy.
Imponuje to Krzysowi, / chociaż jeszcze bardzo mały
ale towarzyszy Ali: „Amant z niego - widać - stały”
W Ali już się zazdrość budzi, / zła jest na swe koleżanki.
„Idźcie do domu!” / - mówi do Marysi, Oli, Anki.

Adrianna Organiściak,
klasa III a SP nr 92

KONKURSY Z NAGRODAMI! KONKURSY Z NAGRODAMI!

Fun Kids - bilety dla Czytelników

Już dziś ogłaszamy kolejny konkurs. Tym razem naszym partnerem jest Kraina Zabaw Dziecięcych Fun Kids, która mieści się na os. Słonecznym 16. Każde dziecko znajdzie tutaj możliwość wspaniałej zabawy i rozwoju. Są ulubione przez dzieci kulki, są zjeżdżalnie, ruchoma kładka, dwa poziomy korytarze... wszystko czego potrzebują dzieci, żeby poszaleć. Jest też oddzielna sala dla maluchów. I w to wyjątkowe miejsce chcemy Was dziś zaprosić. **Co trzeba zrobić?**

Wysłać do nas zdjęcie małego nowohucianina, na którym widać, że lubi się bawić, lub wysłać do nas maila z numerem telefonu, w tytule wpisując hasło „Fun Kids” - pierwsza edycja konkursu.

Co miesiąc rozdajemy 4-godzinne bilety do Fun Kids, dwa dla autorów zdjęć i dwa dla mailujących. W przypadku maili kto pierwszy, ten lepszy, w przypadku zdjęć wybierać będziemy te, naszym zdaniem, najciekawsze. Nie zapomnijcie napisać, kto jest na zdjęciu, lub nadać mu zabawny tytuł. Taka publikacja to miła pamiątka. Zwycięzców pierwszej edycji konkursu poznamy już 12 sierpnia.

Ważne: Zdjęcia i maile wysyłajcie na adres gmh@o2.pl. Prace konkursowe muszą być „duże”, zdjęcie nowohucianka musi mieć min. 1 MB. Telefon kontaktowy, podany w treści maila, jest koniecznym warunkiem otrzymania nagrody.



Wejściówki na tor quadowy!

Specjalnie dla naszych Czytelników mamy bilety na pierwszy nowohucki tor quadowy. Wystarczy wysłać do nas, we wtorek 20 lipca, maila, w temacie wpisać hasło quad, w treści natomiast telefon kontaktowy. Spośród nadesłanych maili wylosujemy 4, których nadawcy otrzymają od nas nagrody. Prosimy o niewysyłanie więcej niż 1 maila z jednego adresu. Kolejny quadowy konkurs już 12 sierpnia, więc nawet jeśli tym razem się nie uda, nie załamujcie rąk. Dodatkowe informacje na temat toru na stronie: www.QuadyKrakow.eu.

„Jak rybka w wodzie” - kolejna edycja



Może kiedyś będę morsem, na razie pozostaję na lądzie - Kacper.

Poznajemy dziś kolejnego zwycięzcę konkursu „Jak rybka w wodzie”. Serdecznie gratulujemy!

Przypominamy, że „Jak rybka w wodzie” to konkurs fotograficzny, skierowany do wszystkich czytelników „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, zorganizowany wspólnie z Parkiem Wodnym w Krakowie. Nagrodami w nim są bilety do hali basenowej Parku Wodnego.

Aby wziąć udział w konkursie, wystarczy wysłać do nas zdjęcie związane z kąpielą, pływaniem, wodą. Ważne jest, że musi ono mieć min 1 MB.

Warunkiem odbioru nagrody jest posiadanie przynajmniej dwóch kuponów dotyczących danej edycji konkursu.

Na wasze prace czekamy do końca każdego miesiąca, prace nadesłane po pierwszym biorą udział w następnej edycji konkursu. Piszcie na adres gmh@o2.pl. Zwycięzców ogłaszamy na początku miesiąca. W temacie maila wpisać należy hasło „Jak rybka w wodzie”, w treści maila podać telefon kontaktowy. Dobrze jest napisać, kto jest na zdjęciu lub nadać mu zabawny tytuł.

„Jak rybka w wodzie”

Edycja 20



Kupon
nr 1

Zanim wskoczysz na kanapę i burgera weźmiesz w łapę...

Był pewien człowiek dawno, dawno temu,
Który pomimo młodego wieku poruszać się nie mógł.
A dlaczego właśnie tak się stało?
Bo warzyw i owoców jadł bardzo mało.
Zamiast do warzywniaka więc - do fast foodów gnał,
Jednak z każdym dniem coraz wolniej, gdyż organizm
posłuszeństwa odmawiał.
Po pewnym czasie ten człowiek przestał chodzić nawet
po jedzenie,

Które zaczął kupować przez Internet, na zamówienie.
Przez całe dni siedział przy telewizorze
I z każdym dniem czuł się coraz gorzej.
Pewnego dnia zorientował się, że wstać nie może.
Zadzwoił więc gdzie trzeba i rzecze: „Straszne rzeczy,
o doktorze!”

I sprawozdanie zdał ze swojego postępowania,
A doktor za prowadzenie złego trybu życia go złał:
„Widzisz, człowieku, do czego bezmyślność prowadzi?!
Ćwicz co kilka minut dziennie nikomu nie zawadzi!
Zamiast zjadać się słodkimi i tłustymi rzeczami,
Trzeba było mięsem, nabiałem, owocami i warzywami!
Tak się, głupcze, zaniedbałeś
I następstwa złego odżywiania zbagatelizowałeś,
Nie mówiąc o ćwiczeniach już,
Że teraz ciężko ci będzie do formy wrócić, no cóż...

Z tego morał taki mamy,
Że tym jesteśmy, co zjadamy.
A i ruchu dobrze zażyć
Jeśli się chcemy z uśmiechem ważyć.

Amanda Wadowska
kl. II G, III LO
(wyróżnienie w szóstej edycji konkursu
„Szlachetne zdrowie”)

Szlachetne
zdrowie...



Edycja 7

W 2005 roku Krakowskie Muzeum Lotnictwa wzbogaciło się o niezwykle cenny eksponat. Jest to niewielki jednomiejscowy samolot o wdzięcznej nazwie „Kukulka”, który został podarowany Muzeum przez wspaniałego szybownika i lotnika pana Eugeniusza Pieniążka. Samolot ten został skonstruowany amatorsko przez pana Pieniążka i jego przyjaciół lotników z Leszna. Pierwsze prace związane z rozpoczęciem jego budowy zaczęły się już w 1969 roku, w jego małym mieszkaniu znajdującym się na I piętrze w Lesznie. Pomysł budowy samolotu pojawił się w zamyśle Pieniążka dopiero wtedy, kiedy zaczął być szykanowany przez ówczesne PRL-owskie służby bezpieczeństwa. Wówczas pasją i całym życiem Pieniążka było latanie na samolotach i szybowcach oraz szkolenie młodych pasjonatów lotnictwa.

go cienia, a on chciał tylko latać i uczyć pilotażu młodych szybowników i lotników, pracować dla Polski w spokojnej przyjaznej człowiekowi atmosferze, ale ta sytuacja stała się nie do zniesienia.

Zamysł opuszczenia Polski zakiełkował wtedy, kiedy pozbawiono go pracy w jego ulubionym zawodzie, a po pewnym czasie także i żona straciła pracę. Jeszcze wtedy Pieniążek

którzy latali na odrzutowcach. Tymczasem Pieniążek nie miał dostępu do lotniska ani w jakikolwiek sposób nie mógł usiąść za sterami lotniczymi.

Wtedy to właśnie wpadł na ten genialny pomysł, że przy swojej wiedzy lotniczej i znajomości samolotów, spróbuje sam zbudować taki samolot, który przeniósłby go bezpiecznie przez żelazną kurtynę i pozwolił wy-

gów pilotów. A wiadomo, że wielu z nich było nie tylko doskonałymi pilotami, ale także i konstruktorami, i wiedział, że będzie mógł czerpać pełnymi garściami z ich bogatych doświadczeń i ogromnej wiedzy. Poza tym Pieniążek był pewny, że uda się mu dokonać tego dzieła.

Pierwsza i zasadnicza sprawa to opracowanie takiego typu samolotu, który potrafiłby udźwignąć jego ciężar i pokonać co najmniej 400 kilo-

NA SKRZYDŁACH „KUKUŁKI” DO WOLNOŚCI

Eugeniusz Pieniążek pracował w tym czasie w Centralnej Szkole Szybowcowej Aeroklubu Polskiego w Lesznie jako instruktor nauki pilotażu na szybowcach i samolotach. Leszno, bowiem zawsze było mekką dla szybowców. Tu bowiem od wielu lat odbywały się polskie ale i międzynarodowe zawody szybowcowe. Tu latano wyczynowo, ale i zdobywano diamenty, bowiem wokół Leszna panują wyjątkowe warunki termiczne pozwalające na wykonywanie rekordowych przelotów na trasach 500, 700 i ponad 1000 km. Eugeniusz Pieniążek, jako doskonały lotnik i znawca walorów polskich szybowców, wysyłany był kilkakrotnie do Szwecji, gdzie prezentował nasze szybowce, wykonując na nich różne akrobatyczne figury, czym sobie zaskarbił przyjaźń wielu szwedzkich kolegów pilotów. W czasie tych wyjazdów Pieniążek nawiązał bliskie kontakty ze szwedzkimi lotnikami, którzy często odwiedzali go w Lesznie. Niestety te kontakty stały się solą w oku ówczesnych funkcjonariuszy Służby Bezpieczeństwa. Zaczęły się przesłuchania prowadzone w wiadomy sposób, które doprowadziły do tego, że Pieniążek, kładąc się spać, nie był pewny, czy nocą nie zostanie zgarnięty i nie rozpocznie się przesłuchanie w pomieszczeniu, gdzie mocna żarówka będzie mu świecić prosto w oczy, a od czasu do czasu spadną razy na jego plecy. W pewnym okresie życia Pieniążka stało się piekłem, zaczęły mu puszczać nerwy, a jego samego zaczął ogarniać wszechobecny strach. Nigdy niczego mu nie udowodniono, bo przecież nie uprawiał żadnego szpiegostwa, nigdy nie zdradzał się w Szwecji ze swoimi poglądami na temat sytuacji politycznej w Polsce. Jeśli nawiązał bliskie kontakty ze szwedzkimi pilotami, to tylko na kanwie zawodowych i lotniczych zainteresowań. Ale panowie życia i śmierci z SB nie wierzyli mu, oni wietrzyli stale jakieś szpiegowskie kontakty. Pieniążek znał osobieście swoich prześladowców, a nawet jeden z SB-ków, który najbardziej dał się mu we znaki, mieszkał w niedalekim jego sąsiedztwie, znał także innych swoich prześladowców, bo przecież w Lesznie prawie wszyscy się znali. Każdy z jego opiekunów starał się przyłapać na czymś Pieniążka, byle tylko zasłużyć na awans i pochwałę. Pieniążek zdawał sobie sprawę i wiedział, że z dnia na dzień jest coraz intensywniej inwigilowany i osaczany. To było nie do zniesienia. On, reprezentant Polski na wielu mię-



Bohater artykułu Eugeniusz Pieniążek z jednym z autorów, Sławomirem Pietrzykiem, na tle „Kukulki”.

dzynarodowych zawodach szybowcowych, miał olbrzymie grono sympatyków nie tylko w Lesznie, Polsce, ale i w całym lotniczym świecie, zaczął czuć się jak zaszczuty pies. Był naprawdę prawdziwym patriotą i cieszył się z każdego zdobytego przez jego kolegów dla Polski medalu, a najbardziej go cieszyły medale zdobyte przez jego uczniów, których sam szkolił, bo przecież cóż może być dla nauczyciela bardziej cennego niż zadowolenie z dobrze wykonywanej pracy. Nigdy też wcześniej nie myślał o opuszczeniu Polski, bo uważał, że tylko przestępca może uciekać z kraju, a on kochał Polskę i dla niej pracował. Nigdy nie popełnił żadnego przestępstwa, niczego mu nie zarzucano, ale szykany, jakich coraz więcej doznawał, sprawiły, że ta Polska przestawała być jego krajem, w którym można spokojnie pracować, cieszyć się życiem, bez obawy, że ktoś zakłóci ten spokój. Nie miał też żadnych możliwości, ażeby zwierzyć się komuś ze swoich kłopotów. Był to czas, kiedy człowiek bał się własne-

myślał, że przynajmniej pozwolą mu na sezonowe wyloty agrochemiczne do Afryki czy Azji, i nawet w tym celu ukończył miesięczny kurs w 1968 r. razem ze swoim przyjacielem Januszem Tarkowskim z Krakowa. Nasi piloci w Afryce i Azji rozsiewali sztuczne nawozy lub opylali rośliny środkami owadobójczymi, musiał przecież z czegoś żyć. Niestety, czekał prawie cztery lata na wydanie paszportu, ale go nie otrzymał ani nie uzyskał odpowiedzi, dlaczego nie może go dostać. Wówczas, nie dzieląc się z nikim swoim pomysłem, zdecydował, że opuści Polskę i uda się do takiego kraju, gdzie pozbędzie się tego ciągłego niepokoju, gdzie kładąc się spać, nie będzie musiał zastanawiać się, czy czasem za dnia nie powiedziano czegoś, za co mogą go wsadzić do więzienia, gdzie nikt nie będzie go przesłuchiwał na SB. Pieniążek marzył o Szwecji, znał przecież ten kraj a i jego tam już znali. W tym czasie modne były ucieczki naszych pilotów na wyspę Bornholm. Ale mogli tego dokonywać lotnicy,

rwając się z tej niełudzkiej ziemi, wyrwając się spod czujnych oczu „opiekunów”, osiąść w jakimś wolnym kraju, w którym mógłby przede wszystkim latać i uczyć tych umiejętności innych, robić to, czego pozbawiono go we własnym kraju. Oczywiście, że pomysł budowy małego samolotu bardzo spodobał się jego przyjaciółm lotnikom, którzy prowadzili różne zajęcia w klubach harcerskich i na miejscowym lotnisku. Natomiast do końca nie zdradził nikomu swojego zamiaru o wylocie z Polski. Wiedział, że gdyby taka wiadomość dotarła do niewłaściwych uszu, byłby skończony.

Tak więc w 1969 roku zaczęła się praca nad budową „Kukulki” w jego prywatnym mieszkaniu zajmowanym z żoną i pięcioletnią córeczką. Zabierając się do tego przedsięwzięcia, Pieniążek zdawał sobie sprawę, że nie będzie to łatwe. Wiedział, że będzie musiał się borykać z wieloma trudnościami, które będą się piętrzyć w czasie tej pracy. Jednego był pewny: pomocy ze strony swoich kole-

metrów bez uzupełniania po drodze paliwa. A więc musi posiadać jeszcze dodatkowe zbiorniki, ażeby w czasie lotu można było dopompowywać paliwo. Samolot musiał być bardzo lekki, a więc głównie musiał być zbudowany z drewnianej sklejki, prawie bez używania elementów metalowych. Ustalono, że powinien to być dolnopłatowy i jednosilnikowy samolot posiadający moc najmniej 65 KM. Ustalono także, iż samolot wyposażony zostanie w silnik z samolotu Piper 3-3 Cub, ażeby uzyskać prędkość co najmniej 150 km/h i osiągnąć pułap około 3000 m. Samolot powinien mieć ok. 4 m długości, a rozpiętość skrzydeł powinna wynosić ok. 8 m.

Kiedy zasadnicze parametry samolotu zostały ustalone, Eugeniusz Pieniążek zabrał się do pracy, zapominając o całym świecie. W jego wnętrzu kiełkowało to silne przekonanie, że wszystko musi się udać. Kiedy rozpoczął budowę swojego dzieła, kończył się rok 1969, był to też ostatni rok sekretarzowania Władysława Gomułki. Nadchodziła era Gierka,

LISTY DO REDAKCJI

TEORETYCZNIE JESTEŚMY Z MIASTA

- DRUGA STRONA MEDALU

W związku z ukazaniem się w „Głosie-Tygodniku Nowohuckim” artykułu zatytułowanego „Teoretycznie jesteśmy z miasta” (GTN, nr 24), chciałbym odnieść się do poruszonych w nim problemów, gdyż sprawy, o których napisano, nie były konsultowane ze wszystkimi zainteresowanymi stronami. Z tego powodu artykuł był dość jednostronny. Przypominę tylko, iż rzecz dotyczy chodników w Lubocy. Nie będę odnosił się do przypadkowego spotkania, które odbyło się 25 maja br. w Młodzieżowym Domu Kultury Fort-49 Krzesławice. Niemniej zbulwersowały mnie słowa jednej z mieszkanki Lubocy, pani A.G., która wobec red. K. Lenczowskiej wyraziła opinię, że Rada Dzielnicy XVII nic nie robi w sprawie chodnika – zarówno w tej, jak i poprzedniej kadencji. Otóż chciałbym przypomnieć, że na początku 2002 r. Rada Dzielnicy XVII przyjęła zasadę, iż chodniki będą realizowane dopiero po wykonaniu na danym odcinku kanalizacji. Tak było w przypadku Łuczanowic (w tym przypadku warto zaznaczyć, że na drugą część chodnika od 2003 r. do dzisiaj nie zrealizowano jeszcze projektu) czy w os. Wadów. Społeczny Komitet Budowy Kanalizacji w Lubocy działa od roku 1992, i po wielu trudach, dopiero pod koniec 2004 r. rozpoczęto I etap kanalizacji w ciągu ul. Lubockiej. 12 maja 2005 r. złożyłem wniosek do Rady Dzielnicy XVII w sprawie projektu chodnika na odcinku od domu nr 5 do 141. W czerwcu 2005 r. do Rady Dzielnicy XVII przybyło kilka osób (m. in. przedstawiciel Społecznego Komitetu Budowy Kanalizacji, były radny ze Wzgórza Krzesławickich i jedna z mieszkanki) w sprawie budowy chodnika od numeru 5 do numeru 53 (czyli do przychodni). Odbyła się wówczas burzliwa dyskusja. W krótkim czasie Rada Dzielnicy otrzymała pismo z Rady Miasta Krakowa, w którym znalazły się oskarżenia pod adresem Przewodniczącego sformułowane przez jednego z mieszkańców Lubocy. Popsuło to atmosferę, ale nikt bynajmniej nie spoczął na laurach.

Problem z chodnikiem wziął się stąd, że na początku lat 90. Komitet Telefonizacji, wykonując I etap, doprowadził do skłócenia osiedla. Od tamtej pory mieszkańcy nie godzili się na etapowanie prac dotyczące chodnika.

Rada Dzielnicy XVII zorganizowała kilka spotkań z przedstawicielami Zarządu Dróg i Komunikacji, którzy postawili warunek: projekt chodnika „tak” – ale z kanalizacją burzową (a to są olbrzymie koszty). W efekcie rozmów uzyskano porozumienie: Rada Dzielnicy sfinansuje koncepcję (100 000 zł) oraz projekt (200 000 zł), natomiast ZDiK zwróci się do Rady Miasta Krakowa z wnioskiem o sfinansowanie budowy chodnika. Przetarg na koncepcję wygrała firma pana L. za kwotę 60 000 zł. Koncepcja została ostatecznie zatwierdzona w listopadzie 2007 r. W tym samym roku, na jesieni zakończono II etap kanalizacji ul. Lubockiej. Rada

Dzielnicy XVII zwróciła się wówczas do Krakowskiego Zarządu Dróg (następcy ZDiK) o jak najszybsze ogłoszenie przetargu na projekt. Przetarg odbył się na początku czerwca 2008 r. Wystartowała w nim firma, która wykonała wcześniej koncepcję, ale przegrała. Wygrała inna firma, która zadeklarowała, że wykona projekt za 150 000 zł. Po koniec czerwca zadzwoniono do mnie z Krakowskiego Zarządu Dróg pytając, czy mam kontakt z projektantami koncepcji, gdyż firma, która wygrała przetarg, nie ma wymaganych uprawnień. Kontakt taki został nawiązany przez przedstawiciela Społecznego Komitetu Budowy, pana R.K. Pierwsze spotkanie w KZD odbyło się w lipcu, a – nierealny – termin realizacji ustalono na 30 listopada 2008 r. Drugie spotkanie odbyło się w Zarządzie Infrastruktury Komunalnej i Transportu (następca KZD) na jesieni. W efekcie przesunięto termin projektantom do 28 lutego 2009 r. W uzgodnieniach pojawiły się nowe przeszkody, szczególnie ze strony MPWiK. Latem 2009 r. Rada Dzielnicy XVII wystąpiła do Rady Miasta Krakowa z wnioskiem o sfinansowanie zadania z budżetu Miasta.

Na początku września 2009 r. Rada Dzielnicy XVII otrzymała pismo z ZIKiTu, że pomimo przesunięcia terminu do 15 sierpnia 2009 r. projektanci nie realizują zadania. W tej sytuacji, wraz z panem R.K., spotkaliśmy się z przedstawicielami ZIKiTu. W trakcie tego spotkania przedstawiono nam korespondencję, na którą biuro projektowe nie odpowiadało. Pojawiła się jednak przysłowiowa iskierka nadziei, gdy kierowniczka zespołu zajmującego się m.in. naszą inwestycją stwierdziła, że jeśli projektanci doręczą dodatkowe uzgodnienia, to ona osobiście pojedzie do biura radców prawnych i spróbuje powstrzymać zerwanie umowy. Niestety, w listopadzie 2009 r. otrzymaliśmy pismo o wypowiedzeniu umowy firmie, która miała wykonać projekt.

Chciałbym podkreślić, że Rada Dzielnicy XVII z roku na rok zabezpieczała środki finansowe na realizację tej inwestycji. Na początku 2010 roku ZIKiT ogłosił nowy przetarg, w którym wystartowała firma pana R.K. Przetarg wygrała firma „Via” za 103 000 zł. 9 czerwca 2010 r. odbyło się pierwsze spotkanie z projektantami. W spotkaniu wziął udział również pan A.B., radny Dzielnicy XVII (II kadencji). W trakcie spotkania projektanci zadeklarowali, że swoją pracę zakończą do końca listopada br.

Z tego opisu – zapewne dość skomplikowanego i być może zbyt szczegółowego dla niezających sprawy Czytelników – wynika jednak jasno, że radni Dzielnicy interesowali się budową chodnika w Lubocy od samego początku. A na niektóre opóźnienia po prostu nie mieli wpływu.

Z poważaniem
Stanisław Walczak,
radny Dzielnicy XVII
– Wzgórza Krzesławickie
mieszkaniec os. Lubocza

następowała dekada propagandy sukcesu. W Polsce dokonywały się poważne przemiany, ale to już Eugeniusz Pieniążka nie interesowało, on miał wizję swojej przyszłości i z całym zacięciem ją realizował. Był pewny, że nie doczeka się już prawdziwej wolnej Polski, więc jedyną nadzieją tkwiła w „Kukułce”, która pozwoli go wywieźć z tego PRL-owskiego piekła. Tak więc swoje małe mieszkanko przeznaczył na warsztat, w którym budował swoją „Kukułkę”. Przede wszystkim, po opracowaniu wszystkich danych technicznych, zaczęło się poszukiwanie materiałów na jej budowę. Poszukiwał głównie sklejkę jesionowej, bo wiem ona posiada odpowiednią odporność na różne przeciążenia i nie pęka przy takim czy innym nacisku. Zresztą jesiony bardzo dobrze sprawdziły się przy produkcji nart, kiedy jeszcze nie wynaleziono syntetycznego materiału.

Najtrudniejsze prace czekały Pieniążkę przy budowie kadłuba i wyposażenia kabiny pilota w urządzeniu pozwalające na prowadzenie samolotu. Stąd rozpoczął wraz przyjaciółmi poszukiwanie materiałów i zdobywanie elementów potrzebnych do budowy „Kukułki”. Przy pomocy przyjaciół i wielu innych przyjaznych ludzi Pieniążek nie miał problemu z uzyskaniem tych materiałów, np. wręgi i inne drewniane elementy wykonywano w różnych możliwych warsztatach i potem sklejało w mieszkanku Pieniążki. Tu z największą pomocą przyszedł mu jego serdeczny przyjaciel Janusz Szymański, który prowadził zajęcia w modelarni lotniczej przy hufcu ZHP w Lesznie. Przychodził on zawsze po skończonych zajęciach do Pieniążki i razem konstruowali i kleili kadłub samolotu. Najbardziej dokuczliwy był zapach kleju i farb, jakich używano przy malowaniu i kadłubowaniu poszczególnych elementów „Kukułki”, który rozchodził się nie tylko po mieszkaniu, ale także dawał się dotkliwie we znaki sąsiadom, którzy byli bardzo wyrozumiali dla pana Pieniążki, ceniąc go za jego lotnicze dokonania. Sąsiedzi byli nawet dumni, że lotnik i tak wartościowy człowiek mieszka w ich sąsiedztwie. Nie znali tylko szykan, jakie zgotowali mu esbecy. Teraz sąsiedzi tym bardziej go cenili, gdy dowiedzieli się, że buduje samolot. Nic więc dziwnego, że godzili się także na częste zostawianie na korytarzu różnych części budowanego samolotu. Po sklejeniu kadłuba, trzeba było kabinę wyposażać w odpowiednie instrumenty pozwalające na sterowanie samolotem. A więc: najważniejsze było zdobycie busoli, steru kierunkowego, wariometru, który obok wysokościomierza i prędkościomierza był podstawowym przyrządem na pokładzie samolotu. Służy on bowiem do wskazywania prędkości pionowej, czyli prędkości wznoszenia się lub opadania. Działa na zasadzie pomiaru zmian ciśnienia statycznego. Wariometr może być wyskalowany w m/s, m/min lub ft/min. Do tego potrzebny był jeszcze zegar no i zbiorniki na paliwo: opadowy na 25 litrów oraz zapasowe zbiorniki w prawym i lewym skrzydle po 18 litrów. Do tego potrzebna była ręczna pompa, ażeby w czasie lotu można było dopompuwać paliwo z zapasowych zbiorników.

★★★

Tymczasem prace nad budową „Kukułki” trwały bez przerwy. Kiedy nie udało się wynieść kadłuba korytarzem, wówczas spuszczało go na sznurach przez okno. Aby złożyć

cały samolot, pozwolono Pieniążkowi dokończyć prac w hangarze przy lotnisku. Tam do konstrukcji usterzenia zastosowano cały ogon rozbitego szybowca Foka. Na szczęście Pieniążkowi nie odebrano licencji pilota, więc dalej miał możliwość latania, ale tylko po polskim niebie. Kiedy „Kukułka” została ukończona, Pieniążek najpierw zaczął kołować, a potem próbował dokonywać oblotów. Następnie uzyskał wpis do rejestru. Był to pierwszy amatorski samolot, który został zarejestrowany w PRL, w dniu 10 sierpnia 1971 ze znakami SP-PHN. Teraz Pieniążek zastanawiał się, jaką trasę wybrać, aby przedrzeć się przez żelazną kurtynę. O przelocie na Bornholm nawet nie miał co marzyć, bowiem w tym czasie nad Bałtykiem królowały radzieckie miGI i wiadomo, że bez wahania by go zestrzeliły. W grę nie wchodziła także Austria, bowiem po inwazji na Czechosłowację w 1968 roku utworzono nadgraniczny, 50-km pas z Austrią, którego nie sposób było pokonać, by nie zostać zestrzelonym. Pozostała wówczas jedynie Jugosławia, która została otwarta dla turystów. Tylko że ażeby osiągnąć Jugosławię trzeba było pokonać Czechosłowację i Węgry, a więc przedrzeć się przez trzy granice, aby dolecieć do Suboticy. Ażeby nie zwrócić niczyjej uwagi o swoim zamiśle, Pieniążek latał „Kukułką” po całej Polsce, prezentując ją w każdym aeroklubie.

★★★

Tak wylatał 40 godzin, kiedy to nadszedł ten dzień 12 września 1971 roku, kiedy postanowił wyfrunąć „Kukułką” ze swojego Leszna, które to miasto kochał nad życie, zostawić żonę i córeczkę, które kochał tak bardzo. Nikomu jednak nie powiedział, że to było może ostatnie rozstanie. Bał się przecież, że gdyby cień podejrzenia padł na niego, wszystko obróciłoby się wniwecz. Powiedział tylko do córeczki: „Bądź dzielna, bo tatuś cię bardzo kocha”. I pofrunął w nieznaną. Najpierw zgłosił swój wylot do Bielska-Białej. Tam zatankował paliwo do pełna i zgłosił swój lot do Krosna nad Wisłokiem. W Krosnie uzupełnił paliwo i w pewnym momencie skierował samolot nad Czechosłowację. Pogoda była zła, ale jednocześnie sprzyjająca jego wylotowi. Zaczął padać deszcz, niebo się zachmurzyło, a on musiał lecieć bardzo nisko, bowiem bał się namierzenia go radarem. Jednocześnie musiał orientować się w terenie, zwracać uwagę na tory kolejowe, zaorane pasy graniczne i rzeki. Wprawdzie miał mapę, ale ta mogła być przydatna tylko przy dużych wysokościach, a on leciał często na 10–20 metrach wysokości. W pewnym momencie samolot wpadł w turbulencję, ale go jakoś opanował. Po trzech godzinach lotu silnik zaczął wariować i wydawało się, że koniec jest bliski. Spadło ciśnienie oleju, ale po pewnym czasie silnik zaczął pracować normalnie, wyrównało się ciśnienie oleju. Musiał tylko co pewien czas dopompuwać ręcznie paliwo. Starał się nie stracić kontaktu z ziemią. Najmocniejszego wrażenia doznał, kiedy przelatując nad granicą czechosłowacko-węgierską. Po stronie czechosłowackiej stało kilkudziesięciu pograniczników i z wielką uwagą śledziło jego lot. Na szczęście żadnemu z nich nie wpadło do głowy, by go ostrzelać. I wreszcie udało mu się osiągnąć upragniony cel: Subotica po stronie jugosłowiańskiej. Nie miał tylko pojęcia, gdzie znajduje się lotnisko. Na szczęście zobaczył jakiś sa-

molot, który go także zauważył i zaczął machać skrzydłami, to taki międzynarodowy znak, żeby leciał za nim. Wreszcie znalazł się nad lotniskiem i bezpiecznie wylądował, ale gdy chciał wysiąść z kabiny, nie mógł utrzymać się na nogach. Przeszło cztery godziny lotu w tak bardzo ciasnej kabinie zrobiło swoje. Tymczasem do samolotu podbiegło kilku pilotów. On tylko pamięta, co powiedział, chyba: Zdrawo! Piloci otoczyli go, stał się dla nich, a zwłaszcza dla młodych na wiele lat idolem, który w taki sposób dokonał tego, na co mało kto mógłby się zdecydować. Potem po niego przyjechał czarna limuzyna jakiś officer i poklepał go po ramieniu, serdecznie się z nim przywitał. Potem „Kukułkę” zabrano do hangaru, a Pieniążka umieszczono w więzieniu pod Belgradem, gdzie przesiedział siedem miesięcy, ale nikt o niego się nie upominał. W Polsce dość szybko dowiedziano się, że wyleciał z kraju, choć długo poszukiwano go, uważając, że zaginął w czasie burzy, w którą rzeczywiście wleciał. Po siedmiu miesiącach podpowiedziano mu, że podwiozą go nad granicę austriacką i pozwolą mu przedostać się do tego kraju. I tak się stało. W Austrii Pieniążek znalazł się w obozie dla uchodźców. Po nawiązaniu kontaktów ze Szwecją, wyjechał do tego kraju. Tam jego starzy koledzy zaopiekowali się nim, załatwili mieszkanie i pracę. Po roku pobytu, Szwedzi dzięki zastosowaniu niezawodnej metody, ściągnęli żonę z córeczką do Szwecji. Tymczasem jego „Kukułka” czekała na niego w hangarze w Suboticy. Kiedy w 1975 roku Pieniążek otrzymał obywatelstwo szwedzkie, wyjechał do Jugosławii, załadował „Kukułkę” na samochód i przywiózł ją do Szwecji, gdzie zarejestrował ją ze znakami: SE-XKK. W 1997 roku, kiedy samolot znalazł się w Polsce, otrzymał numer: SP-FKU. Pan Pieniążek doczekał się wolnej Polski i wrócił do niej. Nie kreuje się na bohatera, cieszy się ze spotkań z przyjaciółmi, jest im wdzięczny za okazaną wówczas pomoc, ale także spotyka się ze swoimi prześladowcami, którzy zrujnowali mu życie, narażając go na nieprzewidziane sytuacje. Nie może tylko zrozumieć, dlaczego ci ludzie chodzą dzisiaj z podniesioną głową, nie czując się za nic winni. Kiedy jeden z dziennikarzy zapytał byłego esbeka, który najgorliwiej niszczył Pieniążkę, czy nie czuje się winny za to, że zniszczył całą jego młodość, jego zawodowe i rodzinne życie, ten odpowiedział, że on nie chce wpisywać się w tę historię i nie ma więcej do powiedzenia. Przy tym spotkaniu po 35 latach ogarnęły Pieniążkę koszmarnie wspomnienia. Pieniążek pozbawiony był pracy, a esbek brał za swoje nieczne usługi ciężkie pieniądze. Dzięki temu dorobił się wysokiej emerytury, podczas gdy Pieniążek musiał przez wiele lat pracować w Szwecji jako tokarz na swoją skromną emeryturę. 13 września 2005 roku pan Eugeniusz Pieniążek przekazał swój najcenniejszy skarb „Kukułkę” do Muzeum Lotnictwa w Krakowie. A ostatnio w czerwcu br. był na VII Pikniku Lotniczym, gdzie spotkał go nasz reporter Sławomir Pietrzyk (na zdjęciu), któremu opowiedział o swoich aktualnych dokonaniach, ale to już historia na inną publikację.

Marian Oleksy
Sławomir Pietrzyk
Fot. Mieczysław Bulat

KONIECZNOŚĆ JAK NAJWIĘKSZEGO ZBLIŻENIA

„Budujemy Socjalizm” z 15 czerwca 1954 roku nawoływał: „istnieje konieczność jak największego zbliżenia gazety do czytelnika. Dotychczas nie wszystko, co przepływa przez wartki potok życia kombinatu i miasta, znajduje pełne odzwierciedlenie w gazecie”. Widocznie narastała fala krytyki, że gazeta jest zbyt drętwa i zanadto przejęła się rolą tuby propagandowej komitetu fabrycznego partii komunistycznej.

Zaczęły się więc ukazywać teksty poruszające życiowe problemy zwykłych mieszkańców i pracowników. Znaczenia nabierała rubryka: „Ostrym piórem”. Redakcja wskazywała nadto na „konieczność dalszego śledzenia skutków krytyki oraz dania możliwości rehabilitacji tym, którzy naprawiali błędy, wskazywane przez krytykę”.

A co na to powiedziałyby Lenin? „Trzeba nauczyć się łączyć razem burzliwy, wzbierający, jak wiosną powódź występująca ze wszystkich biegów wiecowy demokratyzm mas pracujących z żelazną dyscypliną podczas pracy z bezwzględny podporządkowaniem się podczas pracy wielu jednostek kierownictwu radzieckiemu”. A więc krytyka krytyką, a dyscyplina dyscypliną. Redakcja zajęła się też tematem: „jak spędzać wolny czas po pracy”. Cóż, nie wystarczyło zwykłe życie świetlicowe. Trudno było wymagać od kipiących energią młodych ludzi, aby ciągle grali w warcaby w świetlicy zakładowej. Ale redakcja nie zapomniła przy tym, że stanowi oręż propagandowy przewodniej siły narodu. W rubryce: „Z życia partii” nawoływała: „tylko pełna mobilizacja załogi zapewni terminowe uruchomienie Wielkiego Pieca nr 1”. Rozwijając ten temat, dziennikarz napisał, że konieczne jest „ubojowanie samej organizacji partyjnej, aby partyjnymi metodami zapewnić zwycięskie przyspieszenie batalii o oddanie w terminie do eksploatacji Wielkiego Pieca nr 1”. Gazeta zaczęła wówczas wielkie odliczanie: „do uruchomienia Wielkiego Pieca nr 1 pozostało...”. Czasem gazeta wskazywała na niedociągnięcia: „nadal źle z turboparową”, albo konstatowała smętnie: „jeszcze tylko tydzień usterek do usunięcia”. A potem już tylko wołała na alarm wielkimi zgłoskami: „Usterki, usterki, usterki!”, uspokajała przy tym i dawała nadzieję: „Zwycięstwo leży w naszych rękach”. I znów wskazywała na konkret: „woda dla Wielkiego Pieca to sprawa pierwszej wagi”. Albo relacjonowała, jak korespondent wojen-

ny: „na szczycie Wielkiego Pieca toczy się nieustępliwa walka”. Im bliżej finału budowy Wielkiego Pieca, tym więcej radosnych komunikatów: „już za kilka dni zahuczy cały rejon”. Albo: „już tylko godziny dzielą nas od pierwszego spustu!”, i małe napomnienie: „wybudować pomost pod wsad”. Wreszcie spełniało się marzenie budowniczych: „we wnętrzu zaczyna wrzeć materiał wsadowy”. A zaraz potem gazeta donosiła: „22 lipca o północy nastąpiły narodziny huty”. To była prawda. Do tej pory zakład był hutą tylko z nazwy. Praca Wielkiego Pieca rzeczywiście nobilitowała. Huta stawiała się naprawdę hutą.

23 lipca 1954 roku ukazał się w „Budujemy Socjalizm” pierwszy tekst o haldzie. „Stok zaczyna się w drodze do Branic. Stapam po zboczach wulkanu. W niektórych miejscach zbocze, jak z gumy. U góry ognisty jezioro lawy i gorące tchnienie” – relacjonował przejeżdżający reporter. Gazeta mobilizowała też do szybkiego zakończenia budowy koksochemii, donosząc z radością: „Już tylko dni dzielą nas od rozpoczęcia produkcji”. A potem: „Ostatnie chwile. Coraz bliżej celu”. Popędzała też budowniczych Aglomerowni, nawołując: „nadrobić opóźnienia!”. W następnych miesiącach gazeta donosiła z triumfem: „plan globalny w sierpniu 1954 roku został wykonany w 106,9 procentach. Wielki Piec dał produkcję w 119,6 procentach. Ale odlewnia żeliwa dała zaledwie w dziewięciu procentach; a ZMO w ośmiu procentach. Kuźnia zblamała się zupełnie, dając zaledwie 2,5 procent produkcji”.

Inny problem, z którym nie mogła uporać się nowohucka administracja i milicja, to pijacy, awanturnicy i złodzieje. Gazeta dzielnie nawoływała: „Usunąć z hoteli pleszowskich pijaków i awanturników!”. I ubolewała ze zgrozą na temat jednego z lokatorów „Meksyku”: „pieniądze na wódkę zdobywał, sprzedając hotelowe koce”. O innym pisała: „nie pracuje, choć ma zaświadczenia”. A znowu o

innym: „po pijanemu zniszczył szafę hotelową w pokoju”. Ważniejsze jednak były sprawy budowy poszczególnych obiektów huty. „Termin uruchomienia aglomeracji bliski, a ilość usterek wzrasta” – donosiła zaniepokojona gazeta.

Coś wesołego dla czytelników: odbyło się spotkanie inżynierów sowieckich z inżynierami pracującymi w HiL w Empiku na osiedlu C 1. Uczestniczyli w nim dyrektor Antoni Czechowicz i szef doradców sowieckich inżynier Orłow. Wystąpił zespół pieśni i tańca Domu Kultury. Jego występ tak rozczołcił jednego z doradców sowieckich, inżyniera Wałujewa, że usiadł do fortepianu i brawurowo zagrał utwory Chopina i Wieniawskiego.

Na łamach „Budujemy Socjalizm” nie brakowało tekstów rodem z ciemnogrodu. Oto rzecz o moralności. Mężczyzna kąpał się w łaźni kobiet. „Szczęśliwie nic się nie stało, ale istniało poważne niebezpieczeństwo obrazy moralności publicznej, a nawet zakłócenia spokoju” – donosił 20 października 1954 roku zgorszony korespondent. Ukazała się też informacja o zmianie przewodniczącego Prezydium DRN Nowa Huta. To Tadeusz Skrobiszewski, trzydziestolatek z Pabianic, ongiś pomocnik murarza, potem robotnik przymusowy w Niemczech, a po wojnie w rodzinnym mieście tkacz, w Krakowie został kierownikiem PSS „Gastronom”, a potem kierownikiem wydziału kwaterunkowego Prezydium MRN. Przeniesiony na stanowisko przewodniczącego Prezydium PRN Wadowice wrócił jednak do Krakowa, gdzie ukończył liceum ogólnokształcące i dający bez wątpienia uniwersalną wiedzę Wieczorowy Uniwersytet Marksizmu Leninizmu. Na łamach „Budujemy Socjalizm” pojawiła się publicystyka międzynarodowa. Na początek w felietonie „Sprawy ważne i małe” Bruno Miecugow wyśmiał układ o wzajemnej pomocy, zawarty przez prezydenta USA z marszałkiem Ciang Kai Szkiem, władcą Tajwanu. I słusznie: bo kto widział, aby tak potężne państwo imperialistyczne zawierało sojusz z malutkim państwkiem, w dodatku samozwańczym, bo nieuznanym przez obóz socjalistyczny.

RYSZARD DZIESZYŃSKI



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76,
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26,
cm. Grębałów, tel. 645-31-61,
cm. Podgórze, tel. 656-55-11,
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77,

pn.-pt. 7.30-15.30, sob. i św. 8.00-14.00
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00, sob. 8.00-14.00,
pn.-pt. 7.30-15.30,
pn.-pt. 7.00-15.00

DYŻUR CAŁODOBOWY – PRZEWOZY Z MIESZKAŃ

również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04, Batowice, ul. Reduty 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien, obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą, kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY WSZELKIE ZASIŁKI POGRZEBOWE

CORDIA

B. KWIECIŃSKA

os. Na Skarpie 24
os. Uroczę 5

Różnicę zasiłku wypłacamy przed pogrzebem

czynne 8.00-15.30

(012) 644-87-75, 0512-179-466
0504-180-180

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ **KOMPLEKSOWO** ◆ **BEZGOTÓWKOWO**

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„**REKORDIA**” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĄ)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH

„MORFON”

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17

Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

OGŁOSZENIA DROBNE

(pozostałe ogłoszenia na str. 13)

- **SPRZEDAM** dom z działką 1,12 ha, Karwin, ok. 20 km od Krakowa. 509-954-354. www.garret.pl.
- **SPRZEDAMY** garaż, Dywizjonu. 509-954-354. www.garret.pl.
- **SPRZEDAMY** jednopokojowe z tarasem, Oświęcienia. 12-642-59-10. www.garret.pl.
- **SPRZEDAMY** 2-pok., Ogrodowe 56 m². 508-609-966. www.garret.pl.
- **STOKI**, dwupokojowe 40 m², 2p/4p, sprzedamy. 12-642-59-10. www.garret.pl.
- **STOLARSTWO**, ślusarstwo, remonty, prace wykończeniowe. 784-002-599.
- **SZAFY** suwane, meble kuchenne, tanio. Tel. 692-439-006.
- **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. Tel. (12)644-27-07.
- **SZKLARZ**. 603-715-262, 12-649-15-94.
- **SZKOLNE**, dwupokojowe z łokalem użytkowym, sprzedamy. 012642-59-11. www.garret.pl.

● **TRANSPORT**, wykopy, wyburzenia, piasek zaspowowy, recykling, drogi, gruz betonowy. 604-966-657.

● **TYSIĄCLECIA**, dwupokojowe 44 m², sprzedamy.

12-642-59-11. www.garret.pl.

● **WESELA** tanio.

(12)684-35-15, 502-297-722.

● **WYNAJMĘ** 2 pokoje z kuchnią w domu jednorodzinnym w Nowej Hucie. 516-147-443.

● **WYCIAŻE**, działka budowlana 23 a. 509-954-354. www.garret.pl.

● **SPRZEDAMY**, Młodości 51 m², 55 m², 76 m².

12-642-59-10/11. www.garret.pl.

● **ZAGINEŁA** legitymacja AGH, spec. geoturystyka, na nazwisko Aneta Wójcik.

● **ZAMIENIĘ** domek jednorodzinny na mieszkanie dwupokojowe.

(12)643-62-88.

● **ZAMIENIMY**, Kolorowe, trzypokojowe na garsonierę.

12-649-74-17. www.garret.pl.

● **ZAMIENIMY**, Złotego Wieku, 57 m², na większe.

Tel. 012 642-59-10.

● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon pod nr (12)645-47-65 lub 501-932-679.

● **ZŁOTEGO WIEKU**, trzypokojowe 48 m², sprzedamy.

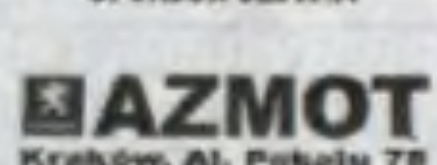
12-642-59-10/11. www.garret.pl.



60 lat KS Hutnik Kraków

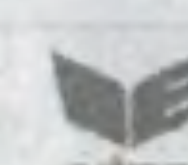
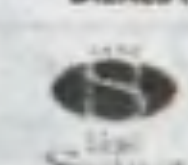
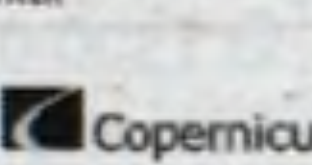
24 lipca 2010 r., godz. 18:00 - Suche Stawy

SPONSOR GŁÓWNY

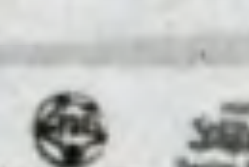


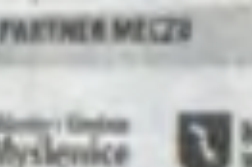
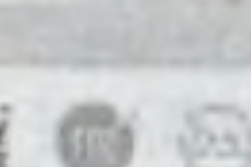
Kraków, Al. Pokoju 78

BIZNES PARTNER

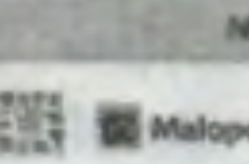
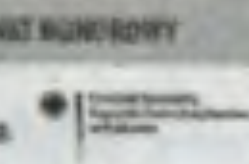
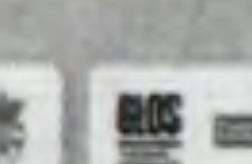
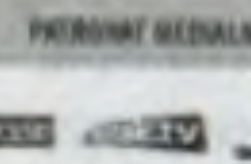




PARTNER MECZU



PATRONAT MEDIALNY

Bilety w sprzedaży od 1 lipca!

Musisz tam być! Szukaj więcej na www.hutnik-krakow.pl!

Ceny biletów: dorośli 10 zł (w dniu meczu 12 zł), kobiety i dzieci do 12 lat (1998 rocznik) - bezpłatnie.

Lista punktów sprzedaży biletów:

Cepelix s.c. (dawna Cepelia) Os. Centrum B 1, 31-927 Kraków Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek: 10:00-18:00, sobota: 10:00-13:00	E-Foto Sp. z o.o. Os. Centrum B 3, 31-927 Kraków Godziny otwarcia: poniedziałek-piątek: 9:00-17:00, sobota: 9:00-13:00
---	--

Bilety do kupienia także na www.allegro.pl

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411 99-99, Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 61 52-910, os. Na Wzgórzach (VII KP) 61-52-911, Straż Miejska 680-15-00 (Oddz. III Nowa Huta, 640-51-15 (Oddz. VI Wzg. Krzesławickie), Pogotowie Ratunkowe (Nowa Huta) 644-49 99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, 643-27-43, Pogotowie dźwiękowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświeceni 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 411-60-44.

MEDYCYNIA I ZDROWIE

♦ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEN** – os. Handlowe 8, tel. 644-78-26 lub 640-50-90 (po południu): badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
♦ **MASAZ**, rehabilitacja, wizyty domowe.
12 414-11-97, 602-861-879.
♦ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Badania: EKG, Holter, testy wysiłkowe, porady, echokardiografia. Rejestracja: 357-36-12.
♦ **PSYCHOLOG**, wizyty domowe. 502-815-471.

USŁUGI RÓŻNE

♦ **USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **PRZECHELOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-73-00-87.
♦ **OBOWIE** – **NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu), tel. 647-86-50.
♦ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 012 681-33-77.
♦ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14, 644-98-11.
♦ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
♦ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKI**, Robert Sroka, os. Niepodległości 3, tel./faks (012) 649-55-55.
♦ **TRANSPORT**. 602-82-64-32.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

♦ **„AUXILIUM” S.A.** Kraków, Al. Pokoju 84. Tel./fax (12) 425-80-53, (12) 425-91-47, e-mail: auxilium@auxilium.com.pl.
♦ **„SALDO”** – usługi księgowo-podatkowe. Rozliczenie VAT-u budowlanego. Zeznania roczne PIT-y. Tel. 641-07-59.
♦ **„PRYMUS” – BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE**, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.
♦ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowo. Zeznania roczne PIT-y. Boh. Września 76. 648-01-89.
♦ **„IN PLUS”**, Biuro Rachunkowe, 31-018 Kraków, os. Złotej Jesieni 15 C, pok. 12. Tel. 12 648-38-45, 602-222-416.
Usługi księgowo-podatkowe, place ZUS.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

♦ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż–kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 012 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **„ARKA-DOM” – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 641-66-74. www.arkadom.krakow.pl
♦ **„TWÓJ DOM”**, os. Centrum E 21, (012) 643-76-60, ul. Głowackiego 4/7, (012) 638-03-22. Największy wybór. KUPNO, WYNAJEM, ZAMIANA, KREDYTY. www.twój-dom.com.pl.
♦ **BIURO CONSTANS** Kraków, 30-348 Kraków, ul. Prof. Bobrzyńskiego 23/21, tel. 602 692 285, 012 634 15 71, www.constans.gratka.pl.
♦ **„ALBION”**, zarządzanie nieruchomościami, Kraków, os. Hutnicze 1. Tel. 12 643-53-24.
♦ **BIURO POŚREDNICTWA** w obrocie nieruchomościami „PRESTO” w Mogile, ul. Stare Wiślicko 65. 692 897 400.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

♦ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Ceny producenta.** Bieńczycki pl. Targowy 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

TLUMACZENIA

♦ **TLUMACZENIA UWIERZYTELNE**, niemiecki, angielski – Centrum B, 607-255-951 – Dywizjonu 303, 503-132-453.

KOREPETYCJE – MATEMATYKA

♦ **OD PODSTAWÓWKI PO MATURE**. 507-869-805.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

♦ **SERWIS OPON KRAWAL**, partner handlowy MICHELIN i PIRELLI oferuje wszelkie naprawy opon i detek • profesjonalne wyważanie kół • prostowanie felg alu i stalowych • pompowanie kół azotem • unikalne wyważanie kół z próbą drogową • naprawy opon z systemem PAX • opony różnych marek krajowe i zagraniczne. Honorujemy karty płatnicze. Raty. Ul. Cienista 3 (róg Kocmyrzkowskiej). Pon.–pt. 8.00–18.00, sobota 8.00–14.00. Tel.: 425-70-08, 643-09-98. www.capala.com.pl
♦ **AUTOKOMPUTER S.c., A. Bulanda, J. Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B**, tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 7.30–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów, ul. Siewna 30, godz. 7.30–17. Tel. 415-97-75. www.auto-komputer.krakinfo.pl.
♦ **AUTOARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI** (rok założenia 1989). Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
♦ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
♦ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
♦ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
♦ **Serwis klimatyzacji**.
♦ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
♦ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. (012)681-01-41, 0605-100-845.
♦ **BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, MECHANIKA**. Os. Szkolne 26. Tel. 644-88-44, 604-991-988.

KWACIARNIE

♦ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
♦ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Więcej, wianki okolicznościowe, bukiety.

JĘZYKI OBCE

♦ **ANGIELSKI 4 x SZYBCIEJ** metodą CALLAN.

Huta 685-56-26, Prokocim 659-11-19. www.angielski.krakow.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

♦ **ALBERTYŃSKIE** dwupokojowe 1p/4p, sprzedam. 012 642-59-11. www.garret.pl.
♦ **ANTENY** specjalista. (12)648-30-42.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowej. 12 649-92-39, 513-58-77-00.
♦ **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerki meblowych, samochodowych, skórzanych. 602-128-924, 12/645-81-68.
♦ **DACH** papa termozgrzewalna, obróbki blacharskie. 507-896-506.
♦ **DO wynajęcia** jedno- i dwupokojowe. 502-907-336.
♦ **DWUPOKOJOWE**, Górali, 53 m², bdb stan, 266 000 zł, sprzedam. 503-104-109.
♦ **DZIAŁKA** Azory. 791-880-441.
♦ **DZIAŁKA** budowlana 8,5 a, Kocmyrów, tanio. 509-358-100.
♦ **FLIZOWANIE**, malowanie, hydraulika, szybko, tanio i solidnie. 666-153-639, 501-843-338.
♦ **FLIZOWANIE**. 885-520-015, 12 654-70-61.
♦ **FLIZY**, gładź, remonty, elektryka. 12 358-70-87, 0501-626-403.
♦ **GEODEZJA**. 607-770-070.
♦ **GROBOWIEC** pięciosobowy, Grębałów, sprzedam. 664-872-697.
♦ **HUTNICZE** 44m² z garażem. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **JEDNOPOKOJOWE**, Dywizjonu 34 m², nowe budownictwo. 508-609-966. www.garret.pl.

♦ **KOŚCIUSZKOWSKIE**, dwupokojowe sprzedam. 12-642-59-10. www.garret.pl.
♦ **KRAKÓW**, os. Strusia, około 23 m², dwa superkomfortowe (klimatyzacja) lokale biurowo-usługowe, 2 p. bezpośrednio, od zaraz do wynajęcia. 602-790-390.
♦ **KROWODERSKICH** Zuchów, trypokojowe. 791-880-441.
♦ **KUPIĘ** duże mieszkanie lub dom w Mistrzejowicach. 0502-31-01-61.
♦ **KUPIĘ** dwupokojowe lub trypokojowe, Mistrzejowice. www.garret.pl. 12 642-59-10/11.
♦ **KUPIĘ** dwupokojowe w starej części Nowej Huty. 509-954-354. www.garret.pl.
♦ **KUPIĘ** garsonierę lub jednopokojowe. 0502-31-01-61. www.garret.pl.
♦ **KUPIĘ** trypokojowe w Hucie. 12 649-74-17. www.garret.pl.
♦ **KUPIMY** garsonierę. 12 645-59-10/11. www.garret.pl.
♦ **LOTNISKÓ**, trypokojowe, dwupokojowe sprzedam. 12 649-74-17. www.garret.pl.
♦ **MEBLE** kuchenne, pokojowe, zabudowy na wymiar. Zapraszamy Bieńczyce, ul. Szybka 37, tel. 696-514-127.
♦ **NAGROBKI** granitowe, tanio. (12)422-48-13.

♦ **NAPRAWA**, konserwacja, sprzedaż, montaż piecyków łazienkowych. (012)648-46-19, 0502-587-520.
♦ **NIEPOŁOMICE**, nowe, trypokojowe. 012 642-59-10. www.garret.pl.
♦ **OŚWIECENIA**, 34 m², 61 m², 75 m². 012 642-59-10. www.garret.pl.
♦ **POSZUKUJEMY** mieszkań do zamiany, sprzedaży – pilnie. 012 642-59-11. www.garret.pl.
♦ **PRZYJME** do sprzątnięcia z II grupą. 12 423-31-11.
♦ **REMENTY** od A do Z. (12)648-77-89, 609-652-546.
♦ **SKUTECZNE** Licencjonowane Biuro Nieruchomości Firma Garret, DH Wanda. Pośrednictwo w zamianie, kupnie, sprzedaży mieszkań, oddłużanie, kredyty, wyceny. Zaproś pośrednika na niezobowiązującą rozmowę. Tel. 012 649-74-17, 012 642-59-10. www.garret.pl.
♦ **SPRZEDAM** dwie działki, Grębałów 17 i 20 arów z WZ, właściciel. 12 645-18-96.
♦ **SPRZEDAM** bliźniak w Bibicach, 4,5 a, atrakcyjna cena. 12-642-59-10. www.garret.pl.
♦ **SPRZEDAMY** dom, Na Stoku, duży. 12 642-59-10. www.garret.pl.

(pozostałe ogłoszenia na str. 12)

TECHBUD Andrzej Płuchowski

✓ flizowanie, malowanie ✓ układanie podłóg
✓ usługi ogólnowyończeniowe ✓ gładź szpachlowa
✓ montaż ścian regipsowych i sufitów ✓ przeróbki instalacyjne

☎ 662-126-023

Firma windykacyjna kupiła twój dług?

Otrzymałeś z sądu nakaz zapłaty?

NIE ZWLEKAJ, SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Tel.: 666-37-44-66; (12) 255-65-20



NIERUCHOMOŚCI „TWÓJ DOM”

WYBRANE OFERTY OKAZJA!!! DOM ok. Proszowice 80m² dz 53ary tel. 505056856

ok. Kocmyrów 52m² 160000zł
Działka 37m² 187000zł
Boh. Września 33m² 225000zł
Na Łomiu 38m² 215000zł
Jagiellońskie 43m² 255000zł
Kazimierzowskie 47m² 250000zł
Boh. Września 55m² 275000zł
Centrum A 59m² 300 000zł

Centrum A 65m² 340000zł
DZIAŁKI
gm. Kocmyrów 12ar B 120000zł
Wieliczka 17ar B/R 250000zł
DOMY
Książnice Wielkie 120m² 235000zł
Wola Zabierzowska 90m² 372000zł
Wieliczka 131m² st. dew. 349000zł-OKAZJA

Kraków, os. Centrum E 21 tel. 643-76-60; 0505-056-856
Wieliczka, ul. Grottegera 58/221 tel. 289-00-26; 0509-877-870

OKAZJE B12.PL

Kościuszkowski, Wieliczka, 1pok., 38-m², IV/IV, nowe okna, do wejścia, 155000;
Zielona, 1pok., 28,5-m², VIII, 165000;
Gnieźnińska, 1pok., 24,6-m², parter, do wejścia, 165000;
Wysłouchów, 1po, 23-m², V/V, winda, nowe, wykończona, 170000;
Na Kozłowie, 1pok., 25,4-m², IV/IV, balkon, do wejścia, 177000;
Szkolne, 1pok., 30-m², III, nowe okna, dwustronna, 178000;
Zdrowa, 1pok., 28,77-m², V/V, balkon, 2 windy, 180000;
Barbary, 1pok., 35-m², II/IV, balkon, parkiet, 190000;
Praska, 1pok., 29-m², III, nowe okna, wyposażenie kuchni, do wejścia, 230000;
Oświeceni, 1pok., 36-m², III, balkon, nowe, wykończona, 235000;
Mogilska, 1pok., 36-m², III/IV, parkiet, nowe okna, do wejścia, 255000;
Jacka, 1pok., 32,1-m², III, nowe, wykończona, piwnica, wózkownia, 269000;
Heleny, 2pok., 34,9-m², wys. parter, nowe okna, do wejścia, 189000;
Agatowa, 2pok., 34,9-m², parter, nowe, wykończona, wyposażenie kuchni, 189000;
Spółdzielcza, 2pok., 35-m², IV/IV, balkon, parkiet, nowe okna, do wejścia, 205000;
Albertyńska, 2pok., 36-m², III/IV, nowe okna, wózkownia, do wejścia, 210000;
Szymanowskiego, Wieliczka, 2pok., 38-m², IV/IV, wyremontowane, balkon, 230000;
Celarowska, 2pok., 36-m², III/IV, 270000;
Wandy, 2pok., 56,5-m², III, miejsce postojowe, wyremontowane, 239000;
Turka, 2pok., 39-m², III/III, nowe, wykończona, balkon, piwnica, 240000;
Czarnogórska, 2pok., 48-m², III/IV, balkon, 254000;
Centrum C, 2pok., 47,5-m², IV/IV, balkon, nowe okna, winda, 262000;
Dywisjonu, 2pok., 50,2-m², IX/X, winda, loggia, 265000;
Szwaj, 2pok., 38-m², II/IV, balkon, teren ogrodzony, nowe, wykończona, 273000;
Wysłouchów, 2pok., 51-m², I/X, winda, balkon, wyremontowane, 275000;
Siemaszki, 2pok., 44,8-m², IV/IV, 275000;
Bobrzyńskiego, 2pok., 36,67-m², III/IV, nowe, wykończona, balkon, 285000;
Mazowiecka, 2pok., 36-m², III/IV, loggia, parkiet, nowe okna, do wejścia, 293000;
Lipska, 2pok., 49-m², II/IV, balkon, piwnica, nowe, wykończona, 310000;
Komandosów, 2pok., 46-m², II/IV, nowe okna, loggia, 320000;
Nullo, 2pok., 48-m², II/IV, balkon, 329000;
Obozowa, 2pok., 56-m², II/III, nowe, wykończona, 2 balkony, taras, 348000;
Ugorek, 2pok., 51,3-m², V/X, loggia, winda, nowe okna, do wejścia, 355000;
Galla, 2pok., 52-m², III/IV, balkon, parkiet, wyposażenie kuchni, 350000;
Traugutta, 2pok., 48-m², III/III, kominek, nowe okna, do remontu, 365000;
Wieliczka, 2pok., 54-m², IV/IV, winda, balkon, piwnica, nowe, wykończona, 375000;
Strusia, 3pok., 45-m², VIII/X, nowe okna, szafa na wymiar, do wejścia, 245000;
Pola, Wieliczka, 3pok., 57-m², II/IV, loggia, nowe okna, do wejścia, 270000;
Różyckiego, 3pok., 44-m², IV/X, 2 windy, nowe okna, parkiet, 265000;
Złotego Wieku, 3pok., 48-m², II/IV, balkon, dwustronna, 270000;
Na Wzgórzach, 3pok., 62-m², IV/IV, garaż, łazienka z oknem, do wejścia, 280000;
Opolska, 3pok., 52,5-m², X/X, balkon, suszarnia, nowe okna, 299000;
Na Stoku, 3pok., 57-m², V/X, winda, balkon, meble w kuchni, 295000;
Telimieny, 3pok., 70,5-m², III/IV, 2 balkony, parkiet, 305000;
Pułku Lotniczego, 3pok., 60-m², VII/X, winda, 2 balkony, 310000;
Kościuszkowski, 3pok., 60-m², VI/X, winda, balkon, wyremontowane, 315000;
Powstańców, 3pok., 52,38-m², VII/X, loggia, winda, do wejścia, 325000;
Mazowiecka, 3pok., 52-m², VII/VIII, winda, balkon, do wejścia, 375000;
Tuchowska, 3pok., 68-m², III/IV, nowe, wykończona, balkon, piwnica, miejsce postojowe, teren ogrodzony, 390000;
Myślenicka, 4pok., 100-m², III/III, nowe, 2 miejsca postojowe, 365000;
Niepołomska, Wieliczka, bliźniak, 175-m², 6-ar, 395000;
Sadowa, Wieliczka, dom, 147-m², 13,16-ar, ocieplony, 450000;
Hoyera, dom, 160-m², 5,02-ar, 500000;
Malborska, dom, 90-m², 6-ar, wyremontowany, 550000;
Drużbacka, dom, 160-m², 7,8-ar, deweloperki, 635000;
Janowice, działka, 10-ar, 29,5x32, plan, media, 140000;
Trojanowice, działka, 13-ar, 23 m szeroka, plan, media, 170000;
Tynieć, działka, 15,5-ar, WZ, 61x25 m, jednorodzinną, 185000;
Polanka Hallera, działka, 34-ar, 21x161m, budowlano-rolna, 105000;

Tylko najtańsza i aktualna oferta...

+48/12/ 357-27-57, 0602 150-756,

gg: 6698670, od 8 do 20, w soboty: 9-17;

GRUPA B12
NIERUCHOMOŚCI

Kraków, ul. Bałuckiego 12 oraz Wieliczka, Rynek Górny 12

LAKIERNICTWO POJAZDOWE

✓ Kompleksowe naprawy powypadkowe.
✓ Klejenie zderzaków.

RABATY!

Ul. Makuszyńskiego 15.

Tel. 502-401-916.

KOMPUTEROWE INDYWIDUALNE KURSY

(012) 422-07-30,

kom. 0501-179-640

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

Nowa Huta os. Szklane Domy 2a
REJESTRACJA 012-644-98-99
sekretariat 012-643-76-03
fax 012-644-61-07
od poniedziałku do piątku w godz. 7⁰⁰ - 17⁰⁰

BADANIA:

- > okresowe pracowników - 1 dzień
- > na książeczkę zdrowia - 1 dzień
- > kierowców kwalifik. - okresowe

LEKARZE:

- > internista-lekarz med.pracy
- > chirurg > ginekolog
- > laryngolog > okulista
- > dermatolog > neurolog

leczenie w ramach NFZ:
neurolog i ginekolog

- > PRACOWNIA ANALITYCZNA
pełny zakres (wyniki w dniu następnym)
- > EKG spoczynkowe
- > RENTGEN kręgosłupa i kłt.piersiowej
- > REHABILITACJA - MASAŻE
- > ZABIEGI PIEŁĘGNIARSKIE

SIŁOWNIA TYLKO DLA KOBIET

- Pilates
- Aerobik:
BPU, TBC,
Body Ball,
Fitness + 50
- Sauna sucha
- Masaż

Ośrodek Promocji Zdrowia
„ACTIVE NIUTON”
os. Spółdzielcze 5A

☎ 012-644-12-07

kom. 500-210-387

www.activeniuton.pl

VIDENT

- ◆ protezy zębowe, korony, mosty
- ◆ ekspresowe naprawy protez
- ◆ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!

os. Boh. Września 1a/3g
tel. 645-93-33

GDY TŁUCZE CHANDRA

Bardzo szeroka klasa dolegliwości wynika z zaburzeń samopoczucia. Dolegliwości te można podzielić na dolegliwości emocjonalne, takie jak lęk, niepokój, rozdrażnienie, apatia, i dolegliwości czynnościowe, takie jak bóle głowy bądź biegunka.

Za wiele z tych dolegliwości odpowiedzialny jest autonomiczny układ nerwowy, który złym samopoczuciem sygnalizuje przeciążenie organizmu i potrzebę odpoczynku. Autonomiczny układ nerwowy może mieć jednak wpływ na działanie wszystkich istotnych narządów wewnętrznych, jak i procesów, takich jak krążenie, trawienie, rozmnażanie, przemianę materii, temperaturę ciała – dlatego też w parze z dolegliwościami emocjonalnymi często idą dolegliwości czynnościowe. W większości wypadków można dostrzec bezpośrednią zależność pomiędzy odczuwanym stanem emocjonalnym a reakcją organizmu – na przykład zarumienienie się podczas odczuwania wstydu. Powiązania takie są jednak dużo trudniejsze do zaobserwowania, gdy mamy do czynienia z przewlekłym przeciążeniem organizmu. Dolegliwości emocjonalne mogą wydawać się normą, a dolegliwości czynnościowe – symptomem innej choroby.

Praktycznie nic, co dzieje się z naszym organizmem, nie pozostaje bez wpływu na naszą psychikę i odwrotnie – nasze samopoczucie ma decydujący wpływ na funkcjonowanie organizmu. W dużej mierze sami musimy stwierdzić, w jaki sposób zdarzenia w naszym życiu emocjonalnym wpływają na nasz organizm. Pomocne może być jednak zapoznanie się

ze znanymi odmianami chorób psychosomatycznych, ich przyczynami i objawami.

Zaburzeniom samopoczucia towarzyszyć mogą liczne dolegliwości czynnościowe. Są to zaburzenia czynności narządów, które nie są spowodowane zmianami chorobowymi tychże. Pierwszą grupą zaburzeń są zaburzenia związane z układem po-

TYPOWE ZABURZENIA SAMOPOCZUCIA

- niepokój
- nerwowość
- rozdrażnienie
- znużenie
- słabość
- senność
- trudności z koncentracją
- odczuwanie lęku
- spadek popędu seksualnego
- przygnębienie, smutek
- apatia, niechęć
- smutek
- znużenie

karmowym. Mogą się przejawiać w postaci zaburzeń łaknienia, biegunki, zaparć, nudności i wymiotów, jak również zmian masy ciała. Do drugiej grupy zaliczyć można przewlekłą chrypkę, utratę głosu i trudności w oddychaniu. Do trzeciej grupy, związanej z układem krążenia, należą takie zaburzenia jak: częstoskurcz nadpadowy, kołatanie serca, spadki ciśnienia krwi, omdlenia, kłucie w okolicy serca. Do czwartej grupy zaliczyć można objawy związane ze sferą seksualną i układem rozrodczym. Spośród nich wymienić można bolesne miesiączkowanie lub brak jajczekowania, kurcze pochwy, impotencję, przedwczesny wytrysk nasienia bądź brak orgazmu.

Zupełnie inną grupą objawów zaburzeń psychosomatycznych są objawy konwersji, takie jak ślepotą, głuchota, niemota czy zakłócenia chodu. Specyfiką tych objawów jest to, że badania lekarskie nie wykazują żadnej przyczyny tego stanu, żadnych zmian chorobowych w narządach. Pomimo to, objawy te są całkowicie „realnie” odczuwane przez dotkniętych.

Związane z zaburzeniami samopoczucia są również klasyczne choroby psychosomatyczne. Wśród nich znaleźć można zapalne i alergiczne choroby skóry, zaburzenia łaknienia, astmę oskrzelową, pierwotne nadciśnienie tętnicze, chorobę Leśniowskiego-Crohna, chorobę wrzodową żołądka

i dwunastnicy. W przypadku powyższych chorób zmiany w narządach występują, jednak wpływ na nie ma stan psychiczny chorego.

Przyczyn zaburzeń samopoczucia może być wiele, chociaż większość związana jest z prowadzonym stylem życia. Tak więc zaburzenia samopoczucia wywołać może przepracowanie, nadmierny stres, niedowartościowanie, nierozwiązane problemy emocjonalne. Przyczyną mogą być również leki i substancje trujące (ołów, rozpuszczalniki, benzol, środki ochrony roślin, nikotyna, alkohol).

Jeżeli zaburzenia samopoczucia doskwierają nam od niedawna, możemy spróbować pomóc sobie sami. Nieocenione w tym wypadku jest leczenie działające na snu, uprawianie sportu czy stosowanie ćwiczeń odprężających. Nastrój może poprawić również ciepła kąpiel bądź sauna. Pamiętać należy, aby nie izolować się od ludzi – pomimo, że w złym humorze często chcemy pobyć sami, rozmowa i kontakty towarzyskie mają kluczowe znaczenie dla naszego samopoczucia.

Gdy jednak spadek nastroju towarzyszy nam od dłuższego czasu, bez zwłoki należy udać się do lekarza – w przypadku zaburzeń czynnościowych, bądź psychoterapeuty w przypadku zaburzeń emocjonalnych.

(paf)

DIETA W PRZEWLEKŁEJ NIEWYDOLNOŚCI NEREK (2)

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy, że w przewlekłej niewydolności nerek odpowiednia dieta ma zasadnicze znaczenie w utrzymaniu równowagi metabolicznej i właściwej kontroli toksemii mocznicowej.

W diecie tej – co podkreśliliśmy – ważną rolę odgrywają białko, tłuszcze, sód i fosfor. Dzisiaj piszemy o znaczeniu potasu i żelaza.

POTAS

W niewydolności nerek w I okresie choroby (niewydolność utajona) i II w okresie (niewydolność wyrównana) większość chorych powinna stosować dietę bogatopotasową ze względu na utratę potasu z powodu zwiększonej

ilości wydalanego moczu. Przy pogarszającej się czynności nerek (niewydolność nerek niewyrównana i schyłkowa), przy podwyższonym poziomie potasu należy ograniczyć spożycie tego pierwiastka przez ograniczenie w diecie produktów takich jak: czekolada i wyroby czekoladowe, kakao, orzechy, suche nasiona roślin strączkowych, kasza (szczególnie gryczana), suszone śliwki, figi, banany, owoce cytrusowe, awokado, grzy-

by, ziemniaki, marchew, pomidory (szczególnie ketchup i koncentrat pomidorowy), warzywa liściaste. Również należy ograniczyć spożycie niektórych przypraw, takich jak: suszona pietruszka, bazylija, estragon, papryka w proszku. Aby ograniczyć zawartość potasu i sodu w diecie należy stosować tzw. podwójne gotowanie bez dodatku soli. Warzywa obrane i drobno pokrojone należy zalać dużą ilością wrzątku i moczyć przez pół godziny, następnie kilkakrotnie przepłukać i gotować do miękkości. Dieta niskopotasowa zawiera niestety małe ilości witaminy z grupy B,

B₁, B₂, B₆, kwasu foliowego oraz witaminy C, dlatego należy je suplementować.

ŻELAZO

Ponieważ u chorych z niewydolnością nerek żelazo wchłania się gorzej niż u ludzi zdrowych, zaleca się spożywanie pokarmów zawierających żelazo w postaci hemu (mięsa czerwonego – wołowina, cielęcina, mięsa drobiowe oraz ryby), których żelazo wchłania się łatwiej.

(paf)

Opracowano na podstawie wskazówek dietetyka Teresy Korab.

GeIR NOWY GABINET – osiedle Centrum E 15a
ORTOPEDA – USG ORTOPEDYCZNE
lek. med. Rafał Więcek, specjalista ortopeda
PORADY ORTOPEDYCZNE – dorośli i dzieci
REHABILITACJA – pełny zakres usług: fizykoterapia i kinezyterapia
mgr rehabilitacji Danuta Floryńska
☎ 698-115-115 www.praktyka.org

PRODENT® os. Niepodległości 3 A
tel. 681-33-22, 681-34-80
czynne pon.–pt. 9–21, sobota 9–18
◆ STOMATOLOGIA – pełny zakres usług ◆ PROTETYKA – korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe, naprawa protez na poczekaniu
◆ ORTODONCJA – aparaty stałe, aparaty ruchome ◆ CHIRURGIA – PEŁNY
ZAKRES USŁUG, implanty ◆ WYBIELANIE ZĘBÓW W 30 MINUT
EMERYCI I RENCIŚCI 30% ZNIŻKI NA USŁUGI PROTETYCZNE

STOMATOLOGIA PROTETYKA
PROTEZY OD 320 ZŁ
NAPRAWA PROTEZ NA POCZEKANIU
OD 30 ZŁ

PRACOWNIA RENTGENOWSKA
Tel. 644-92-82
os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia:
→ kręgosłupa
→ klatki piersiowej
→ kostne, zębów
i panoramiczne zębów

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE
PEŁEN ZAKRES LECZENIA
ul. Mogilska 121,
tel. (012) 413-04-66
czynne: pn.–sob. 10.00–22.00,
niedziela 10.00–21.00

ŻYCIE JAK NURT DUNAJCA

Nowohucianie w większości są „napływowi” i bardzo różni. Są wśród nich wyjątkowi, tacy jak choćby Władysław Łopatka. Pracownik Huty im. Lenina, potem spółki „Hut-Pus”. Pasjonat tenisa stołowego, poeta i literat. Społecznik. Nawet jako weteran tenisa stołowego zdobywał tytuły mistrzowskie. Opublikował kilka książek. Nadal pracuje społecznie w Towarzystwie Krzewienia Kultury Fizycznej. Dziś jego wspomnienia przekazujemy czytelnikom w „pigulce”. Tak o sobie opowiedział:

– Od chwili, gdy stary, wysłużony już dzwonek oznajmił koniec ostatniej lekcji w Szkole Podstawowej w Zakliczynie nad Dunajcem mija 50 lat. Zdecydowana większość moich kolegów i koleżanek wybrała szkoły w Brzesku i Tarnowie, a ja? Po przemyśleniach i po rozmowie z ojcem wybrałem Nową Hutę – to on był rzeczniczką tego wyboru, dzisiaj mu za to dziękuję. Ojciec przybył w te strony z początkiem lat pięćdziesiątych, w chwili gdy rozpoczęto budowanie kombinatu i Nowej Huty

kowskiej wsi zbrojarze z Krakowskiego Przedsiębiorstwa Wodno-Inżynieryjnego zmieniali nurt Wisły dla potrzeb huty i kierowali rzekę w stronę hutniczych hal i zbiorników, a w restauracji Gigant (w obecnym osiedlu Willowym) budowniczym z junackich hufców pracy przygrywała do tańca kapela ludowa z udziałem mojego ojca, jego brata i kilku ich kolegów, z którymi pracował i grał. Podaję ich nazwiska, może ich ktoś pamięta: **Tadeusz Łopatka** (mój ojciec), **Jan Łopatka** (brat ojca), **Tade-**

dzień. Tutaj poznałem dziewczynę – dziś moją żonę. Jednak los był dla mnie łaskawy, w Nowej Hucie zostałem i rozpocząłem dorosłe życie. Po ukończeniu szkoły odżyły dawne marzenia, których spełnienia teraz oczekiwałem. Wreszcie 26 lipca 1967 r., a było to „w Anny”, z angażem w kieszeni i „duszą na ramieniu” rozpocząłem swój pierwszy dzień pracy na Siłowni (W-80) Huty im. Lenina. Tam poznałem jednego z najlepszych tenisistów stołowych Krakowa i Polski, **Wiesława Chajdeckiego**, i tak zaczęła się moja przyjaźń z prawdziwym tenisem stołowym, moja wielka przygoda, z którą jak dotąd tak naprawdę jeszcze się nie rozstałem.

9 października 1967 r. wieczorem, pociągami relacji Kraków – Warszawa Główna wyruszyłem w kierunku Nowego Dworu Mazowieckiego, by spełnić „zaszczytny obywatelski obowiązek” w Wojskowym Centrum Łączności. Było mi źlej, gdy do pociągu odprowadzali mnie moja dziewczyna Teresa wraz z moim ojcem, a gdy wagony nabrały pełnej szybkości i Kraków zniknął w oddali, patrzyłem w ciemną przestrzeń bez wiary w przyszłość i były to na pewno najtrudniejsze chwile w moim młodym życiu.

10 maja 1969 r., kilka miesięcy przed zakończeniem służby wojskowej, w kościele Ojców Cystersów w Mogile wypowiedziałem sakramentalne słowo „tak” i odtąd, na dobre i na złe, związałem się z Nową Hutą i z moją żoną Teresą, z którą jak dotąd przeżyłem 40 lat. Z chwilą ukończenia służby wojskowej (w październiku 1969 r.) wróciłem do swojej cichej „ziemi obiecanej” i odtąd żyjemy sobie obranym rytmem do dnia dzisiejszego. Wróciłem także do pracy w Hucie Lenina i już na dobre włączyłem się w amatorską działalność tenisa stołowego w ramach TKKF – w dyscyplinę sportową, z którą przez lat wiele dzieliłem smutki i radości, przeżywałem lepsze i gorsze chwile i dziś jestem już pewien, że były to najlepsze lata mojego życia. Reprezentowałem HiL w rozgrywkach tenisa stołowego, w zawodach i spartakiadach różnych szczebli. W latach siedemdziesiątych prowadziłem reprezentację tenisa stołowego w Ognisku TKKF „Apollo” przy Spółdzielni Mieszkaniowej „Hutnik”, z którą w sezonie 1982/83 wywalczyłem Mistrzostwo Krakowa w ramach tzw. Ligi Czarnej Kawy. W r. 1980 byłem jednym z założycieli i prowadzącym tzw. Ligę Wolnych Sobót w tenisie stołowym w ramach hutniczego TKKF. Rozgrywki były w Hotelu DMR w Nowej Hucie w os. Stalowym. W r. 1986 wyjechałem do pracy kontraktowej do Bułgarii, gdzie pracowałem dwa lata. Również tam reprezentowałem Kombinat Metalurgiczny „Pernik” w rozgrywkach tenisa stołowego, zdobywając wraz z bułgarskimi kolegami drużynowe Mistrzostwo Bułgarii, a medal z popiersiem Dymitrowa w biało-zielono-czerwonych barwach przypomina mi tamte lata i chwile życia, których się nigdy nie zapomina. W kolejnych latach prowadziłem reprezentację tenisa stołowego Kombinat Huta im. Lenina, z którą wielokrotnie zdobywałem tytuły „Mistrz Krakowa” i wyróżnienia oraz

likwidacji. Procesy restrukturyzacyjne, utrata miejsc pracy, postępujący proces zubażania społeczeństwa, brak sal do prowadzenia rozgrywek i liczne sytuacje stresowe – to wszystko wpłynęło na poziom i jakość naszego życia. Upadło wiele ognisk TKKF, brak środków na działalność rekreacyjną, kulturalną i zdrowotną zapoczątkował proces odwrotu od dobrze zorganizowanych form amatorskiego ruchu sportowego. Huta przestała być reprezentowana w amatorskich ligach TKKF, ale nie tylko tenis stołowy zszedł z areny dotychczasowej rywalizacji sportowej. Jak znów przyspieszyć wyhamowany w ten sposób nurt sportowej rywalizacji o lepszą kondycję, zdrowie i dawny „błysk w oczach”? – Jak przetrwać te trudne czasy – to wszystko trzeba było zacząć od nowa i zaczęliśmy.

Wróćmy raz jeszcze pamięcią wstecz. W trakcie swej pracy zawodowej, oprócz tenisa stołowego, oddawałem się wielu pasjom i zainteresowaniom. Jedną z nich, z początkiem lat 80. XX w., była przynależność i działalność w Centrum Kultury Młodzieży i Studentów „FAMA” w os. Willowym w Nowej Hucie – w tym samym miejscu i budynku, w którym trzydzieści lat wcześniej w restauracji „Gigant” przygrywała kapela z udziałem mojego ojca. Nowohucki Klub Literacki, którego byłem członkiem – to także powrót do korzeni. Prowadził go **Marek Zygałdo**. Działali w nim między innymi: **Jan L. Franczyk** – obecny redaktor naczelny „Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”, **Sylwester Marynowicz**, **Andrzej Ziobrowski**, **Tomek Putowski**, **Maria Anna Luberadzka** (która niestety już nie żyje) i wielu innych, znanych dziś ludzi – z Krakowa i Nowej Huty. Troszczyć

szkolnictwa w gminie Zakliczyn i wydarzeniami z lat I i II wojny światowej na ziemiach byłej Galicji – jest to mój powrót do korzeni.

Co więcej mogę powiedzieć? W czasie swej pracy zawodowej byłem związany z nowohuckim kombinatem i Spółką „HUT-PUS” S.A. Pracowałem na wielu stanowiskach, pełniłem liczne funkcje społeczne z wyboru. Między innymi pracowałem w Związkowej Radzie Kombinatu, byłem Członkiem Rady Pracowniczej i członkiem Zarządu Hutniczego TKKF (nadal jestem), a od kwietnia 2009 r., po 42 latach pracy zawodowej, przeszedłem na wcześniejszą emeryturę. Nie musiałem tego robić, lecz zdrowie się „zbuntowało” i oznajmiło, że trzeba wyhamować i zmienić tryb życia, co nie jest zbyt proste. Zmuszony byłem poddać się operacji stawu biodrowego i z endoprotezą nadal funkcjonuję, a z prowadzenia rozgrywek tenisa stołowego nie zrezygnowałem – z gry tak. Z mojej inicjatywy i moich bliskich kolegów, w hali sportowej KS „Bronowianka” od kilku lat prowadzę cykl turniejów tenisa stołowego w ramach „Grand Prix” Małopolskiego TKKF, a do udziału w tych atrakcyjnych zawodach wszystkich chętnych serdecznie zapraszam, szczególnie tych z Nowej Huty, gdzie mieszkam. W roku 2008, na uroczystym spotkaniu z okazji 50-lecia hutniczego TKKF, z rąk pana prezydenta Jacka Majchrowskiego otrzymałem odznakę „Honoris Gratia”, którą wśród wielu innych posiadanych odznaczeń i wyróżnień szczególnie sobie cenię.

Mam dwoje dzieci, córkę Barbarę i syna Krzysztofa, oraz trzech wnuków (Grzegorz jest już dorosły, a Piotr i Paweł jeszcze się uczą) – jestem z nich



Na zdjęciu zrobionym 17 lat temu widzimy pana Władysława z żoną Teresą i wnukami Piotrem i Pawłem.

(miało to być oddzielne miasto). W tygodniu pracowałem na budowie, a na niedziele jeździłem do domu, bo moja mama rodzinnych stron nie zamierzała opuścić – nie widziała takiej potrzeby. W miejscu gdzie zbudowano Nową Hutę, wówczas były tu żyzne pola i pastwiska, a wsi Mogiła, Bieńczyce i Krzesławice poszły pierwsze „pod młotek”. Z wszystkich zakątków Polski ścigali tutaj nasi ojcowie i starsi bracia, w poszukiwaniu pracy i lepszych warunków życia. Cóż było czynić, kiedy umilkły działa II wojny światowej i żyć trzeba było od nowa. Na wsi maleńki skrawek ziemi nie mógł wszystkich wyżywić, a wokół rosły miasta, nowe osiedla i huty. W dość szybkim czasie zbudowano zakłady chemiczne w Mościcach i elektrownię w Skawinie, a pod Krakowem, w środku uprawnych pól, wznoszono Nową Hutę – dla jednego miasta marzeń, dla innych gniazdo rozpusty, buntu i niepokoju – nie było jednak wyboru.

Na hasło „Budujemy Nową Hutę” ścigali młodzi ludzie z wszystkich zakątków kraju, opuszczając rodzinny dom i ojcowiznę, która nie była w stanie zapewnić im przyszłości. Coś ich tu wszystkich ciągnęło, przyjeżdżali z nadzieją na lepsze życie i więcej „białego chleba”. Niektórzy szybko wracali, jednak wielu zostało i zamieszkało na stałe, z garścią rodzinnej ziemi i smutkiem w oczach z obawy o przyszły los. Pewien etap ich beztrudnego życia już bezpowrotnie minął. Choć było im żal pachnących łąk i potoków, odchodzili ze wsi, kryjąc w podróży torbami pajdę wiejskiego chleba i kilka skromnych słów z adresem kogoś bliskiego, kto odszedł wcześniej, więc może teraz wspomóc. Przyjechało nas tutaj wielu. Pociąg, który nas przywiózł dawno umilkł w oddali, tory obrosły mchem – odwrotu już nie było.

Jak już wspominałem Nową Hutę budował także mój ojciec. Kujawy – była to jego pierwsza budowa. W tej podkra-

usz Bajor, Franciszek Kural, Paweł Klek i Jan Potępa. Swojska muzyka z akompaniamentem trąbki i skrzypiec kołała ból i tęsknotę za domem i rodziną, a w chwilach trudnych była receptą na przetrwanie. Tak właśnie było.

Wróćmy raz jeszcze w moje rodzinne strony. Urodziłem się w Wesołowie, w uroczej kotlinie Dunajca, u stóp ruin średniowiecznego zamku w Melsztynie. Już jako dziecko lubiłem skoczną muzykę, dobrą literaturę i pingpongową piłeczkę, za którą przemierzyłem Polskę w szeregach i wzdłuż już wiele razy. Nie szukałem innej recepty na życie, nadeszło samo, szybkie i zwariowane jak nurt Dunajca, nad którym się urodziłem – taka też jest moja natura. Był rok 1960 r. Moja Mama, słuchając w radiu o wydarzeniach pod nowohuckim Krzyżem, była mojemu wyjazdowi do Nowej Huty przeciwna, ale wyboru już dokonałem i stało się – klamka zapadła. Właśnie od szkoły średniej związałem się z Nową Hutą. Kiedy po egzaminie ustnym do Zasadniczej Szkoły zawodowej w os. Szkolnym (bo z pisemnego byłem zwolniony) pani **Leszczyńska** (?) oświadczyła, że zostałem przyjęty, zamiast się cieszyć, toczyłem z sobą wewnętrzny spór o słuszność wyboru drogi mojego życia. Ukończyłem szkołę zawodową, potem Technikum Elektryczne, przez 6 lat mieszkając w internacie. Były to lata wzlotów i upadków, było nawet i tak, że przed przyjazdem ojca na wywiadówkę byłem już spakowany i oświadczyłem, że odchodzę z tej szkoły do Tarnowa. Jakoś przetrwałem te trudne lata; grałem w szkolnej orkiestrze, dawałem lekcje, a kończąc zawodówkę byłem najlepszym uczniem szkoły i wbiłem pamiątkowy „gwóźdź” ze swoim nazwiskiem w sztandar szkoły. Maturę zdałem w 1967 r. Z łezką w oku żegnałem szkołę, kolegów, wychowawców i nauczycieli, wśród których spędziłem długich 6 lat – tak naprawdę nieźle mi tutaj było, mimo że wcześniej chciałem odejść – teraz to mogę powie-



Rok 2002. Mistrzostwa Polskich Weteranów w Pile. Na zdjęciu pasjonaci tenisa stołowego – weterani z różnych zakątków kraju.

później zostałem członkiem „Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury” (RSTK) – Oddział Warszawski, a nasze Nowohuckie Koło przy Domu Kultury Kombinatu prowadziła śp. **Daniela Nowak**. Do dziś legitymacje świadczące o mojej przynależności do tych organizacji i stowarzyszeń są dla mnie bezcennymi pamiątkami z tamtych lat. Swoje wiersze publikowałem w znanych krakowskich czasopiśmie oraz w „Twórczości Robotników”. Zadebiutowałem w antologii Nowohuckiego RSTK pt. „W samym środku życia”, wydanej w r. 1986.

Nadal pasjonuje mnie tematyka sportowa i historyczna. Wydałem dwie książki o tenisie stołowym: „Wspomnienia tenisisty” i „Śladami Ligi Czarnej Kawy”. W roku 2006 ukazało się okolicznościowe wydanie mojej książki pod tytułem „Powrót do korzeni”, a rok później „W zaciśku Zakliczyna”. W chwili obecnej, we współpracy z Regionalnym Centrum Turystyki i Dziedzictwa Kulturowego w Zakliczynie nad Dunajcem, wydałem trzecią część trylogii naddunajcowych ziem, skąd pochodzę, pod tytułem „Zdarzyło się nad Dunajcem”. Tematyka wszystkich trzech książek jest związana z historią moich rodzinnych ziem, historią

bardzo dumny. Rafałek, mój czwarty wnuk, w wieku 16 lat zmarł na porażenie mózgowie – był taki dzielny. Tak bardzo pragnę, żeby kiedyś po latach, moi wnukowie mogli śmiało powiedzieć, że ich marzenia się spełniły – również i te, których mnie nie udało się spełnić – mocno w to wierzę. Moja żona Teresa przez wszystkie te lata jest wierną towarzyszką życia, razem dzielimy swoje smutki i radości. Łączą nas te nasze wspólne wspomnienia – te z ławy szkolnej i wszystkie inne – ale czas upływa. Teraz, po pięćdziesięciu latach pobytu w tym środowisku, już wiem, że moje miejsce jest tutaj – w Nowej Hucie. Byłoby żal to wszystko pozostawić i tak po prostu odejść w zapomnienie.

To, o czym w wielkim skrócie opowiedziałem w tej rozmowie, zapisałem w swoich książkach. Może znów kiedyś, jeśli Stwórca pozwoli, zbiorę to wszystko w jedną całość i opowiem, co tutaj się wydarzyło. Znowu wszystko odżyje – jak dawniej, kiedy nad Wisłą w Krakowie zjawili się junacy i zbudowali swój pierwszy dom, w którym z czasem wyrosły i prawie spełniły się ich własne marzenia.

Wspomnienia spisała
JANINA DZIURO





Hotel Orient zaprasza!

Organizujemy:

- przyjęcia weselne do 60 os. • spotkania rodzinne • imprezy okolicznościowe • imprezy firmowe, bankiety i konferencje
- przyjęcia i spotkania w ogrodzie grillowym

Do dyspozycji również:

- basen • jacuzzi • sauna • fitness • solarium

Hotel Orient**/*****
 ul. Sołtysowska 25b, 31-589 Kraków
 tel. (+48 12) 646 91 00, kom. 693 736 705

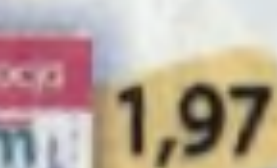
www.hotelorient.pl

www.e-zikoapteka.pl

zikoAPTEKA



CALCIUM 12+2 tabletki musujące
 Śr. cena rynk. **4,60 zł**



NATUR KAPS Beta-karoten
 90 kapsulek
 Śr. cena rynk. **5,77 zł**

CENY HURTOWE

Oferta ważna do wyczerpania zapasów.

os. Jagiellońskie 19

os. Piastów 60

os. Urocze 1

SAMANTA

Ostatecznie patrol zmusił opornego kierowcę do okazania dokumentów. Mieszkający od kilku lat pod Monachium pirat drogowy ostatecznie wysiadł z auta. A ponieważ był nadal bardzo agresywny – wezwano posiłki i odwieziono go na komendę. Tam też usłyszał, że jest podejrzewany o przestępstwo drogowe, próbę potrącenia policjanta i naruszenia jego nietykalności cielesnej oraz zamiar korupcji. Niemiec znowu dostał tzw. białej gorączki i tym razem trafił do izby zatrzymań. Następnego dnia sąd wydał decyzję, że zamiast w swym mieszkaniu w pobliżu Monachium, będzie musiał pozostać w Krakowie. I jako posiadacz podwójnego obywatelstwa odpowiadać będzie za przekroczenie przepisów kodeksu drogowego, czynną napaść na funkcjonariuszy, stawianie oporu oraz próbę wręczenia łapówki.

BIURO OGŁOSZEŃ
Redakcja „Głosu” (NCK) ☎ 643-44-33